## J. Sturms

# Flora von Deutschland

in Abbildungen nach der Natur.

Zweite, umgearbeitete Auflage.

#### 11. Band:

Röhrenblütler im weiteren Sinne. Tubatae.

2. Hälfte.

Von

Ernst H. L. Krause.

Mit 64 Tafeln in Farbendruck und 37 Abbildungen im Text.

Stuttgart. Verlag von K. G. Lutz. 1903. Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;



Die farbigen Tafeln wurden in der Kgl, Hofkunstanstalt von Eckstein & Stähle in Stuttgart hergestellt,

Druck der Hoffmannschen Buchdruckerei in Stuttgart.

### 3. Familie. Windenartige, Convolvuláceae.

Stengel oft links 1) windend, doeh enthält die Familie auch aufrechte Pflanzen, sogar Bäume. Gefässbiindel aussen und innen mit Weichbast, zuweilen im Holzteile mit sekundärem Cambium, Manche Arten mit Milchsaft, Blätter wechselständig, meist einfach. Nebenblätter fehlen meist. Blütenstiele einblütig oder zu trugdoldenartigen, bald trauben-, bald doldenähnlichen Ständen vereinigt, seltener kopfig zusammengedrängt oder rispig entwickelt. Blütenstiele meist mit Vorblättern, die oft dieht unter dem Kelehe stehen. Kelehe meist fünfzählig, selten vierzählig, frei- oder verwachsenblättrig, zuweilen ungleichblättrig. Blumenkronen regelmässig, sehr selten etwas sehief, meist fünfzählig, selten vierzählig, meist vollkommen verwachsenblättrig, seltener fünfspaltig oder mit 5 zweispaltigen Saumabsehnitten, in der Knospenlage meist gefaltet, zuweilen ausserdem gedreht. Staubgefässe von der Zahl der Kronblätter, und die Stanb. fäden mehr oder weniger mit der Krone verwachsen.

<sup>1)</sup> D. h. dem Uhrzeiger und der Kaffeemühle entgegengesetzi; orthodoxe Morphologen nennen diese Richtung rechts.

Staubbeutel zweifächerig. Fruchtknoten oft von einem Honigsaft absondernden Ringe umgeben, meist aus zwei Fruchtblättern gebildet, selten aus 3 bis 5, bald einfächerig, bald in eine der Fruchtblattzahl entsprechende Anzahl Fächer geteilt, zuweilen durch sekundäre Scheidewände mehrfächerig, in der Regel ausserlich einfach, aber bei einigen ausländischen Formen zwei- oder vierteilig. Nicht selten zwei freie oder mehr oder weniger verwachsene Griffel, öfter ein Griffel mit zwei Narben, selten auch die Narben vereinigt. (Wo mehr als 2 Fruchtblätter sind, entsprechend mehr Griffel oder Narben.) Meist an jedem Fruchtblatte 2 vom Grunde aufsteigende Samenanlagen, selten eine oder vier, ihre Mikropyle nach unten und aussen wendend, einhäutig. Früchte wenigsamig, kapselartig, kapsclähnlich, becrenartig oder beerenähnlich, selten in einsamige Teile zerfallend. Samen nicht selten warzig oder behaart. Keimlinge meist mit zusammengefalteten, nach der Entfaltung oft zweilappigen Keimblättern, bei schmarotzenden Formen keimblattlos, zuweilen uhrfederähnlich gekrümmt.

Mau kennt rund 1100 windenartige Plianzen. In Dentschland kommen nur vier einigermassen häufig vor, während etwa 10 weitere seltener oder nur vereinzelt auftreten. Die meisten heimischen Arten fallen leicht auf, well sie winden, was verhältnismässig wenige Pflanzen bei uns tun, die Häifte ven ihnen sind blattlose bleiche Schnarotzer (Seiden). Hauptsächlich findet man die Vertreter dieser Famille als Kulturunkräuter, namentlich Ackerwinde, Kleeseide und Flachsselde, in der Uferifora spielen besonders die Zaunwinde und die Nesselselde eine Rolle, auf Heiden ist die kleine Form der Kleeseide zuwellen

hänfig. Mehrere Arten werden ihres Wnchses und ihrer Blumen wegen in Gärten und an Lauben gezogen. Von grosser wirtschaftlicher Bedeutung sind in den warmen Ländern die süssen Kartoffein oder Bataten, Wurzelknollen einer Ipomoca. Ans den Knollen eines Convolvulus wird das Scammoniumharz gewonnen. Die in der Heilkunde gebräuchliche Jalapenwurzel stammt ebenfalls von einer windenartigen Pflanze. Anf der Ackerwinde lebt die Raupe eines naserer grössten Schmetterlinge, des Windeuschwärmers, wird aber selten gefunden, weil sie sich tagsüber versteckt.

nicht scharf abgegrenzt 1. Conrolvulus.

## 1. Winden, Convólvulus 1).

Blütenstiele einblütig oder trugdoldig. Fünf gleiche oder fast gleiche Kelchblätter. Blumenkronen gleichmässig erweitert, ihre Streifen nicht scharf abgegrenzt. Blütenstaubkörner glatt. Ein Griffel mit 2 Narben. Fruchtknoten mit vier Samenanlagen. Früchte aufspringend. Keimblätter entwickelt. Unsere Arten winden oder klimmen gewöhnlich, doch enthält die Gattung auch dornige Sträucher.

1.	Vorblät	ter gross, de	n K	elcl	a eiz	18ch	lie	886	nd		٠			٠			2
	31	klelner															4
2.	Stengel	kurzhaarig										3.	· C.	, d	ahi	iric	148.
	37	kahl															8
s.	Stengel	windend, H	lätte	r p	feil-	bis	h	orz	for	1116	Š		4.	C	. K	ерін	112.
	25	liegend, Bla	itter	nie	renf	örm	ig					.5,	€.	. 86	ilde	inel	la.
4.	Blumen	dreifarbig,	blat	1-W	еіяя-	gell	b						2.	$C_i$	ir	icol	or.
	n	weiss und	rötli	ch				,					1.	$C_{i}$	ar	vens	iн.

<sup>1)</sup> Alter Name von convolvere, zusammenwickeln.

a) Vorblätter klein und schmal.

## 1. Acker-Winde, Convolvulus arvensis 1).

Wurzelstock queekend. Triebe 10 cm bis 3 m lang, kahl oder kurzhaarig, selten stärker behaart,



1. Acker-Winde, Convolvulus arvensis, verkl.

in der Regel windend, bei Kümmerformen niederliegend. Blätter gestielt, meist länglich-eiförmig mit spiess- oder pfeilförmigem Grunde, zuweilen rundlich mit undeutliehen Eeken oder herzeiförmig, einzeln fast nierenförmig, iu anderen Fällen linealiseh mit langen Spiesseeken. Blütenstiele ein- bis dreiblütig, Vorblätter in der Mitte der Stiele und Stielehen. Kelehblätter nur am Grunde verwachsen, abgerundet oder ausgerandet, oft stachelspitzig. Blumenkronen meist weiss oder blassrosa, seltener dunkelrosa, immer mit

fünf dunkleren, namentlich ausseu hervortretenden Längsstreifen, selten die weissen Blumen innen mit

<sup>1)</sup> Arvum, Flur.

rosa Querband, selten mit fast freien Kronblättern. Drei längere und zwei kürzere Staubgefässe. Blütenstaubkörner mit Längsfalten. Früehte kahl. Keimling im Samen gefaltet. 21.6—10. Zuweilen sind die Staubgefässe durch Pilzinfektion verkümmert, dann auch die Blumen kleiner.

An Ufern und Strassen, auf Grasland und Aeckern, in Gärten und auf Oedland; gemeln, nur in den höheren Gebirgen sehr zerstreut. Die kleinen schmalblättrigen Formen vorwlegend zwischen Strassenpflaster, die rundhlättrigen vorwlegend auf von Brackwasser angefeuchtetem Sande.

#### 2. Dreifarbige Winde, Convolvulus tricolor.

Klimmend oder fast aufrecht, nicht windend. Blätter länglich-verkehrteiförmig bis spatelförmig, sitzend oder in einen Stiel versehmälert. Kelehe rauhhaarig. Blumen in der Regel blau-weiss-gelb. Früchte rauhhaarig. ⊙. 6—10. Hat zuweilen drei Keimblätter.

Gartenblume aus Südenropa; selten in Gärten vorübergehend verwildert.

 b) Blütenstiele einblütig. Vorblätter breit, dicht nnter dem Kelch, denselben ganz oder teilweise umhüllend. Alte Gattung Calystégia<sup>1</sup>).

#### 3. Daurische Winde, Convolvulus dahúricus.

Hoeh windend, kurzhaarig. Blätter gestielt, am Grunde herzförmig oder herzpfeilförmig. Vorblätter

¹) Gr. kályx, Kelch, stégein, bedecken; Calycostegia wäre richtiger.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

anderthalbmal so lang wie der Kelch. Blumen rosa. 24. 7-10. (Calystegia dahurica.)

Gartenpflanze aus Sibirien; selten verwildert.

## 4. Zaunwinde, Convolvulus sépium 1).

Taf. 1: a) Triebstück, verkl.; b) Blüte ohne die Krone in nat. (ir.; c) Fruchtknoten in nat. Gr.; d) Frucht in nat. Gr.; e) dieselbe ohne Kelch und Vorblätter; f) Samen in nat. Gr.

Wurzelstock queckend. Oberirdische Triebe zum Teil auslänferartig, die meisten windend, bis 3 m hoch, kahl. Blätter gestielt, eiförmig, zugespitzt, am Grunde herzförmig bis pfeilformig, nicht selten mit gezähnten Lappen. zuweilen mit Spiesseeken. Vorblätter den Kelch bald nur wenig, bald nm das Doppelte an Länge übertreffend. Blumenkronen ungefähr 5 cm lang, meist rein weiss, selten rosa. 21. 6-10. (Calystegia und Calycostegia sepium.)

An Ufern und in Gesträuchen, vorwiegend anf feuchtem Boden: häntig, in den höheren Gehirgen mehr zerstreut (Alpen bis 750 m). Die rotblühende Form zerstreut im Ostseeküstenlande, sonst selten.

#### 5. Strand-Winde, Convolvulus soldanella<sup>2</sup>).

Wurzelstock queekend. Triebe liegend oder aufstrebend, 10 bis 40 em lang. Blätter langgestielt, nierenförmig. Vorblätter ungefähr so lang wie der Kelch, abgerundet, etwas ausgerandet oder stachelspitzig. Blumenkronen ungefähr 3 bis 4 em lang, rosa mit 5 weissen Streifen. 24, 7-8.

<sup>1)</sup> Sepes. Zann. 2) Wurde in vorlinnéischer Zeit zur Gattung Soldanella (Bd. 9. Seite 271) gerechnet; die Aehnlichkeit bernht nur auf der Blattform.

Auf sandigem Gras- und Oedland der ostfriesischen Inseln sehr zerstreut.

#### 2. Ipomöen, Ipomoea. (Triehter-Winden.)

Blumenkronen mit fünf Streifen, die an jeder Seite durch einen Nerven scharf abgegrenzt sind. Blütenstaubkörner stachelig. Ein Griffel mit kopftörmiger oder lappiger Narbe. Fruchtknoten zweibis vierfächerig, Fächer mit einer oder zwei Samenanlagen. Früchte meist aufspringend. Keimblätter entwickelt. — Ob die Gattung von der vorigen scharf abgegrenzt ist, wird nachzuprüfen sein.

#### 1. Purpur-Winde, Ipomoea purpúrea.

Hoch windend, behaart. Blätter gestielt, herzeiförmig. Blütenstiele einblütig oder trugdoldig-schraubelig, Stielchen ohue Vorblätter. Kelchblätter gleich, rauhhaarig. Blumenkronen meist violett mit rötlichen Streifen. Fruchtknoten und Früchte dreifächerig.

O. 6-11. (Pharbitis hispida, Convolvulus purpureus.)

Gartenpflanze aus Amerika; zuweilen einzeln verschleppt.

## 2. Dichtblütige Winde, Ipomoea sessiliflora 1).

Windend, mit rückwärtsgerichteten Borsten. Blätter gestielt, eilanzettlich mit herz- oder pfeilfermigem Grunde. Blütenstiele meist ganz kurz, ein- bis zwölfblütig, auch die Stielchen ganz kurz. Vorblätter linealisch, behaart. Kelchblätter gleich, etwa 7 mm lang, behaart. Blumenkronen kaum länger als der Kelch. ③.

Ostindische Art; neuerdings selten einzeln eingeschleppt.

<sup>1)</sup> Sessilis, sltzend.

## 3. Seiden, Cuscuta. (Teufelszwirn 1), Filzkraut.)

Windende, mit Saugwurzeln versehene Schmarotzer ohne Blattgrün und ohne Laubblätter. Blüten gewöhnlich fünfzählig, zuweilen vierzählig, ausnahmsweise drei- oder zweizählig, Blütenstaubkörner glatt, Früchte zweifächerig. Keimling im Samen uhrfederähnlich gekrümmt, ohne Keimblätter. Die Samen keimen im Boden, erst wenn die junge Pflanze sich durch Saugwurzeln am Wirte befestigt hat, hört die Ernährung aus dem Boden auf. Einige Arten überwintern durch Knospeu im Gewebe des Wirtes.

1.	Zwei Griffel
	Zwei sitzende Narhen 4. C. arabica.
	Ein Griffel
2.	Blüten zum Teil deutlich gestielt. Narben kopfförmig 5
	n alle sitzend oder ganz kurz gestlelt. Narhen dünn 3
3.	Blumenkronen mit banchiger Röhre, die doppelt so lang wie
	der Saum ist 3. C. epilinum.
	Blumenkronenröhre ungefähr so lang wie der Saum 4
4.	Schlund der Krone durch Schuppon geschlossen 1, C. epithymum.
	, , offen, Schuppen der Krone anliegend
	2. C. europaeu.
5.	Röhre der Blumenkrone so lang wie der Saum . 7. C. Gronovii.
	n n länger als der Saum 6
6.	Früchte in der bleibenden Krone 5. C. racemosa.
	n ans der Krono hervorwachsend 6. C. arvensis.
	a) Zwei Griffel oder zwel sitzendo Narhen. Narhen fadenförmig.

(1) Blütenstände knäuelförmig, Griffel entwickelt. Früchte mit einem Deckel aufspringend, an welchem auch die Scheidewand grossen-

teils mitabfällt.

<sup>1)</sup> Vgl. auch Bd. 10. Seito 55.

#### 1. Klee-Seide, Cuscuta epithymum 1).

Stengel fadendünn, meist rot. Blütenstände meist von 5 bis 7 mm Durchmesser, am Grunde mit einem kleinen Hochblatt, Blüten sitzend. Blumen meist blassrot. Röhre der Krone zylindrisch oder sehwach bauehig, ungefähr so lang wie die Saumabschnitte, innen mit fünf gefransten Schuppen, welche zusammenneigen und die Röhre der Krone unterhalb der Staubgefässe schliessen, die Griffel aber durchtreten lassen. Griffel läuger als der Fruehtknoten, bald kürzer, bald länger als die Staubgefässe, Narbenrot. Kommt mit gelben Stengeln, weissen Blumen und gelben Griffeln vor. ©, möglicherweise auch 4.6—9. (C. trifólii und minor, in alten Büchern auch unter C. europaea inbegriffen.)

Auf Klee, Luzerne und anderen Sehmetterlingsblütlern, namentlich auch kleinen Ginsterarten, auf Quendel und anderen Lippenblütlern, auf Heiden, Labkräutern, Korbblütlern, Doldengewächsen, Biberklee u. s. w. nicht selten, in den Alpen bis über 1500 m.

Die Kleeseide gehört in ihrer gewöhnlichen kleinblütigen Form zu den Cbarakterpflanzen der Heidefelder, ist auch an Ufern, Wegen und auf Weideland nicht selten, jedoch im östlichen Norddeutschland erst gegen Eude des 19. Jahrbunderts häufiger geworden und stammt wahrscheinlich an vleleu Standorten von eingeschleppter wirklicher Kleeseide ab. Diese, welche auf Kleefeldern, seltener auf Luzernefeldern, grossen Schaden tut, hat meist etwas grössere Blütenstände und kräftigere Stengel, was wohl durch den lippigen Wuchs der Wirtspflanzen bedingt ist.

#### 2. Nessel-Seide, Cuscuta europaea.

Taf. 2: a) Zweige in nat. Gr.; b und c) Blüten in nat. (ir.; d) Kelche in nat. Gr.; e) Kelch, vergr.; f und g) geöffnete Kronen,

<sup>1)</sup> Bd, 10. Seite 210,

vergr.; h) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; i) Frucht in nat. Gr.; k) dieselbe aufgesprungen; l) der Deckel; m) Samen, vergr.

Stengel gelb oder rötlich. Blütenstände meist von etwa 15 mm Durchmesser, am Grunde mit einem kleinen Hochblatt. Blüten sitzend oder mit ganz kurzen Stielchen, meist vierzählig, meist blassrot. Röhre der Krone zylindrisch oder etwas bauchig, ungefähr so lang wie die Saumabschnitte, innen mit mehr oder weniger gefransten Schuppen, welche der Röhre anliegen. Griffel so lang oder länger als der Fruchtknoten. ⊙, vielleicht zum Teil '|. 6—10. (C. major, viciae, Schuhriana.)

Auf Brennesseln, Hanf, Beifuss, Weiden, Hopfen, Winden, Wicken, Kerbel u. s. w. In Gesträuchen, namentlich an Ufern nicht selten, in den Alpen bis 900 m, selten auf Wickenfeldern.

## 3. Flachs-Seide, Cuscuta epilinum¹).

Stengel fadendünn, gelblich. Blütenstände von ungefähr 8 mm Durchmesser, am Grunde kein Hochblatt. Blüten sitzend, gelblichweiss. Röhre der Krone bauchig, ungefähr doppelt so lang wie die Saunabschnitte, innen mit gefransten Schuppen. Griffel kürzer als der Fruchtknoten. (\*). 6–8. ((\*). densiflora, Epilinella cuscutoides.)

#### β) 4. Arabische Seide, Cuscuta arábica.

Stengel fadendünn, gelbliehweiss. Blüten sitzend oder mit kurzem Stielchen. Kelche etwas fleischig, weisslich. Kronen fünfzählig, etwas länger als der

<sup>1)</sup> Gr. epl, auf, latein, linnm, Flachs.

Keleh, ihre Saumabschnitte aufrecht, spitz, Schlundschuppen winzig. Staubgefässe etwas aus der Krone ragend. Narben auf dem Fruchtknoten sitzend. Früchte mit Querspalten aufspringend, drei- oder viersamig. ⊙.

Auf Klee  $\mathfrak{n}_*$  dgl. Selten einzeln eingesehleppt. Stammt aus Nordafrika bezw. Arabien,

b) Blüten meist mit dentlichen Stielchen, Zwei — zuweilen ungleich lange – Griffel mit knopfförmiger Narbe, — Aus Amerika eingeschleppte Arlen.

# 5. Wohlriechende Luzerne-Seide, Cuscuta racemosa<sup>1</sup>).

Stengel fadendünn. Süsslich duftend. Blütenstände loeker geknäuelt oder dicht rispig, Blumen weiss. Röhre der Krone glockenförmig, länger als die Saumabschnitte, innen durch gefranste Schuppen geschlossen. Früchte eiförmig, von der Krone umgeben. ©. 8-9. (C. hassiaca und suaveolens, Cuseutina suaveolens.)

Auf Luzernefeldern selten und unbeständig. Um 1840 trat sie zuerst und etwas häufiger auf.

### 6. Geruchlose Luzerne-Seide, Cuscuta arvensis.

Geruchlos. Röhre der Krone länger als die Saumabschnitte. Früchte dick, bald aus der Krone herauswachsend.

Auf Luzerne und auderen Kräutern. Neuerdings bei Neubreisach im Oberelsass einzeln eingeschleppt,

<sup>1)</sup> Racemosus, traubig,

#### 7. Gronovius-Seide, Cuscuta Gronovii 1).

Stengel orangegelb, ziemlich kräftig. Blütenstände locker geknäuelt oder dicht rispig, Fruehtstände dichter. Blumenkronen gelblich oder weiss, doppelt so lang wie der Kelch, Röhre der Krone so lang wie die Saumabschnitte, innen mit zersehlitzten Schuppen. Früchte eikegelförmig, länger als dick. ©. 7—10. (C. Cesatiana vieler westdeutscher Floren<sup>2</sup>), C. americana z. Teil; Weidenwürger.)

Auf Weiden, Astern und anderen Pilanzen. In Gesträuehen an Ufern; zerstreut am Rhein und Main, sehr zerstreut an der Elbe, sonst nur seiten verschleppt.

#### e) 8. Weiden-Seide, Cuscuta lupuliformis 3).

Stengel fast 2 mm diek, meist rot. Blütenstände geknäuelt oder ährenähnlich. Blumen blass. Ein Griffel mit zweilappiger Narbe. Früchte etwa 7 mm lang, mit kegelförmigem Deckel aufspringend, aber die Scheidewand bleibt im Boden des Fruchtrestes. Samen von 2 mm Durchmesser. © und 21. 7—8. (C. monogyna vieler älterer Floren.)

Auf Welden und anderen Bäumen und Sträuehern, zuweilen auch auf krautigen Pflanzen. An Ufern; zerstreut an der Memel, Welchsel, Oder und Elbe und an den grösseren Nebenflüssen der Hauptströme, westwärts bis zur Saale, selten abseits dieser Täler oder weiter nach Westen und Süden.

An der Unterelbe (Bolzenburg) sehon 1828 gefunden, blieb aber

5) Lupulus, Hopfen Bd. 4.

<sup>1)</sup> Vou Willdenow nach dem niederländischen Botaniker J. F. Gronovius benaunt, geb. 1696, gest. 1762 zu Leyden.
<sup>9</sup>) C. Cesatiana (C. obtusifiora) bat niedergedrückt kugelförmige Früchte.

bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts dort selten und gewann erst in neuester Zeit Verbreitung im Gebiete dieses Stromes. Neuere Einzelfunde reichen bis München (auf Pelargonien in Nymphenburg).

#### 4. Familie. Polemoniaceen, Polemoniáceae.

Meist aufrecht, selten rankend. Gefässbündel nur aussen mit Weichbast, kein Milehsaft. Nebenblätter fehlen. Blütenstiele einblütig oder trugdoldenartig (oft schraubelähnlich) verzweigt, meist mit Vorblättern. Blüten meist fünfzählig und regelmässig, zuweilen etwas schief. Kelche meist verwachsenblättrig. Kronen in der Knospe meist rechts gedreht. Staubbeutel zweifächerig. Blütenstaubkörner kugelig, glatt oder feingrubig. Zwischen Staubfäden und Fruchtknoten ein Honigsaft absondernder Ring. Zwei bis fünf Fruchtblätter, meist drei, einen ge fächerten Fruchtknoten bildend, welcher einen Griffel mit einer der Zahl der Fruehtblätter entsprechenden Anzahl Narben trägt. Samenanlagen in jedem Fruehtknotenfache bald zahlreich, bald einzeln, ihre Mikropyle nach unten aussen gerichtet. Früchte meist kapselartig, mit Fächern von der Zahl der Fruchtblätter, selten durch sekundäre Scheidewände weiter geteilt, meist in der Mitte der Fächer, selten an den Scheidewänden aufspringend. Samen zuweilen aussen mit einer Schicht eigentümlicher Zellen, welche bei Benetzung mit Wasser schleimig aufquellen, in dem Schleim sind viele schrauben- oder ringförmige Fasern sichtbar. Keimling im Samen gerade, von Nährgewebe umgeben.

XI.

Diese kleine Familie, etwa 200 Arten, ist amerikanischen Ursprungs, einige Arten sind nach Nordasien vorgedrungen, zwei davon haben Europa erreicht, aber nur eine, unsere Himmelsleiter, erlangte grössere Verbreitung in diesem Erdteil (sie muss danach spätestens während der letzten Eiszelt eingewandert sein). Nachdem durch Menschen der Verkehr über den atlantischen Ozean hergestellt war, sind auf diesem Wege viele Arten und Formen zu uns gebracht, und eine von diesen, die grosse Kollomle, ist jetzt die hänfigste wildwachsende Vertreterln der Pamilie in Europa.

In diese Familie gehört die rankende grossblumige Cobaea scandens, welche in den wärmeren Gegenden Deutschlands nicht selten gezogen wird; sie muss im Winter gut zugedackt werden.

1.	Blätter	gefiedert													3
	79	ungeteilt,	gege	nstän	dig.	Vgl.	ŝ	2.					4.	Phloa	
	79	29	weck	selsti	indig										2
2.	Uebera	ll drüsenlı	aarig.	. Vg	1. 8	1			4.	P	ilox	Dri	11771	mondi	ii
	Stengel	höchstens	an (	der S	pitze	drits	ig					3.	Cc	llomi	a
3.	Staubfa	iden am G	rund	e bär	tig						2.	Pol	em	onium	١.
	_	kah1											1.	Gilia	

#### 1. Gilien, Gilia.

Blätter einfach oder geteilt, wechselständig, seltener gegenständig. Blumenkronen mit kürzerer oder längerer Röhre und ausgebreitetem Saum. Staubgefässe in der Regel in gleicher Höhe in der Kronenröhre entspringend, kahl, aufrecht. Fruchtknoten in der Regel dreifächerig, Früchte kapselartig, Samen stumpfkantig oder rundlich, in der Regel ohne Schleimzellen in der Schale.

Formenreiche amerikanlsche Gattung, von welcher möglicherweise Polemoninn, Collomia und Phlox nicht trennbar bleiben. Mehrere Arten und viele Formen sind in Kultur.

## Schafgarbenblättrige Gilie, Gilia achilleifólia 1).

Blätter wechselständig, fiederteilig. Blütenstände dicht ebensträussig. Kelche wollig. Blumenkronen triehterförmig, blauviolett. Fruchtfächer mehrsamig. ©.

Neuerdings selten mit Grassamen eingeschleppt.

## 2. Himmelsleitern 2), Polemónium3).

Blätter wechselständig, gefiedert. Blütenstände endständig. Blumenkronen mit kurzer Röhre, ziemlich offen. Staubgefässe in gleicher Höhe entspringend, am Grunde behaart, abwärts gebogen. Fruchtknoten dreifächerig, Fächer zwei- bis zwölfsamig. Samen kantig, ihre Schale mit schleimig quellenden Zellen.

## Echte Himmelsleiter. Polemonium coerúleum<sup>4</sup>).

30 bis 120 cm hoch, im Blütenstande drüsenhaarig. Blütteben spitz. Blumenkronen von etwa 2 cm Durchmesser, in der Regel hellblau, selten weiss. 21. 6-8. (Jakobsleiter, Sperrkrant, griechischer Baldrian).

Auf Wiesen, an Ufern und in lichten Wäldern; zerstrent im Ostseeküstenlande bis zum vorpommersch-mecklenburgischen Grenztale westwärts, selten binnenlandes bis Posen, zerstreut in Südhayern, Oberschwaben, dem Bodenseegebiet und den süddentschen Juragobleten, selten im Schwarzwald und am Oberrhein, auch in Nordbayern, dem württembergischen Unterland, im Westerwald (Nistertal), Thüringen,

Achillea, Schafgarbe, Bd. 18.
 Vielleicht weil die Blätter einige Achnlichkeit mit einer einbaumigen Leiter (Stangenleiter) hahen.

<sup>\*)</sup> Aus dem Altertum überlieferter Name. Wahrscheinlich zu Ehren elnes Königs Polemon von Pontus (nordwestl. Kleinasien, wo auch die Stadt Polemonium lng).
4) Coeruleus, himmelblau.



Echte Himmelsleiter, Polemonium coeruleum.
 Triebstück, verkl.; b n. e) Blüten in nat. (ir.; d) geöffnete Krone in nat. (ir.; e) Stautbgefässe, vergr.; f) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; g) Kelch in nat. Gr.;
h) Fruchtkelch in nat. (ir.; k) geöffnete Frucht, vergr.; l) durchsehnlittene Frucht, vergr.;
m) Same, vergr.; n) Samen in nat. (ir.; k)

am Unterharz und hin und wieder unbeständig im übrigen Gebiet. Als Heilpflanze veraltet, aber noch vlei in Gärten gezogen; nrsprüngliches und verwildertes Vorkommen ist sehwer zu scheiden.

#### 3. Kollomien, Collómia 1).

Blätter gewöhnlich wechselständig, zuweilen die untersten gegenständig. Blumenkronen mit längerer, mehr oder weniger erweiterter Röhre und meist ausgebreitetem Saum. Staubgefässe in ungleicher Höhe in der Kronenröhre entspringend, Staubbeutel nicht selten aus der Kronenröhre hervorragend. Fruchtknoten dreifächerig, selten zweifächerig. Samenschalen bei Befeuchtung stark schleimig werdend.

1.	Blumenkronen	etwa	12	m	n l	an	g	٠		٠		1,	$C_*$	li	near	is.
	77	etwa	2	етн	laı	ıg		٠					٠			2
2.	Blumen gelbre	ot .									2.	$C_{\star}$	gre	ma	lifto	ra.
	schar	la e h rot										3.	C.	co	ccin	cu.

## 1. Kleine Kollomie, Collomia linearis.

10 bis 20 cm hoch. Blätter lanzettlich, ganzrandig. Blütenstände kopfförmig. Kelchabschnitte zugespitzt, rauhhaarig und mit winzigen Drüsen. Blunenkronen etwa 12 mm lang, blassrötlich. © . 6—7.

# Selten in Gärten; selten verwildert.

#### 2. Grosse Kollomie, Collomia grandiflora.

5 bis 100 cm hoch, sowohl kleine als grosse Pflanzen bald einfach, bald sehr ästig. Blätter lanzettlich, ganzrandig oder etwas gezähnt. Blütenstände kopfförmig. Kelchabschnitte breitlanzettlich, stumpf, mit grossköpfigen Drüsen. Blumenkronen etwa 2 cm

<sup>1)</sup> Gr. Kóllema, Zusammengeleimtez, kolloódes, klebrig.

lang, der obere Teil der Röhre stark erweitert, Saum von reichlich 15 mm Durchmesser, Farbe gelbrot. Staubbeutel blau. Zuweilen bleiben die Blumen geschlossen. ©. 6-10. (C. coceinea Kirsehleger.)

An Ufern und Dämmen, in Gesträuchen, auf Aeckern und Oedland; zerstreut im Rheingebiet, Tbüringen und Sachsen, sehr zerstreut und meist noch unbeständig im übrigen Deutschland.

## 3. Scharlach-Kollomie, Collomia coceinea 1).

Der grossen ähnlich. Blätter lineallanzettlich, ganzrandig, die obersten breiter und zuweilen gespalten. Kelchabsehnitte lanzettlich, stumpf. Blumenkronen scharlachrot, reichlich doppelt so lang wie der Kelch. ①. 7. (C. Cavanillesii.)

Seltene Zierpflanze; selten verwildert.

#### 4. Phloxe, Phlox 2). (Flammenblumen 3).

Blätter meist gegenstäudig. Blumenkronen mit enger Röhre und flach ausgebreitetem Saum. Staubgefässe sehr ungleich hoch entspringend, nicht aus der Kronenröhre hervortretend. Fruehtknoten dreifächerig, jedes Fach mit einer bis fünf Samenanlagen. Samenschalen nicht schleinig quellend.

Viele Formen werden in Gärten gezogen, darunter befinden sich viele Bastarde. Es bleibt nachznprüfen, ob die hier und da verwilderten Phloxe wirklich zu den folgenden Arten oder vielleicht zu hybriden Formenkreisen gebören.

<sup>1)</sup> Coccinens (cochenille), scharlach.
2) Gr. flóx, Flamme.

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> Uebersetzung des lat. Namens, aber ungebräuchlich, selbst die Bauern kennen die Blumen, wenn sie sie im Garten haben, unter dem Namen Phlox (Flox).

1.	Untere	Blä	tter wech	selständi	g					1.	P	L	mu	nn	iond	ui.
				3												
2.	Blätter	am	Grunde	gestutzt			٠	٠			3.	$P_*$	pa	nic	ula	ta.
	77	19	77	versehmä	ler	t					2.	P.	ac	14771	ina	ta.

## a) 1. Drummond-Phlox, Phlox Drummondii.

Aufstrebend oder aufrecht, 30 bis 50 cm hoch, drüsig-kurzhaarig. Blätter wechselständig, länglich bis lanzettlich, die obersten mit herzförmig-stengelumfassendem Grunde. Blütenstände ebeusträussig. Kelche behaart, ihre Saumabschnitte schmal, auswärtsgerollt. Blumenkronen mit behaarter Röhre, rot, violett, weiss oder bunt. Blumen geruchlos. ©. 7—9.

Gartenblume; selten einzeln verschleppt,

b) Triebe aufrecht, 50 bis 150 cm hoch. Blätter gegenständig, eilanzettlich. Blütenstände anschnlich, rispenförmig. Kelchröhren mit häntigen Falten. Blumenkronen mit behaarter Röhre.

## 2. Spitzblättrige Phlox, Phlox acuminata.

Stengel kurzhaarig. Blätter zugespitzt, am Grunde verschmälert, Kelche mit schmalen, zugespitzten Saumabschnitten. Kronen mit etwa 25 mm langer Röhre und 25 mm Saumdurchmesser, meist rotviolett. 4. 8-10. (P. decussata Flor. Not.)

Gartenblume; selten ausgesetzt oder verschleppt. Hält sich zwar lange, bringt aber wegen später Blütezelt kaum Früchte.

## 3. Rispen-Phlox, Phlox paniculata.

Stengel kahl oder kurzhaarig. Blätter zugespitzt, am Grunde gestutzt, zuweilen mit einem Ansatz zu Spiessecken. Kelche mit grannenähnlich dünnen Saumabsehnitten. Kronen mit etwa 25 mm langer Röhre und 20 mm Saumdurchmesser, meist hellrotviolett. 21. 7-10.

Gartenblume; seiten verschleppt.

### 5. Familie. Rauhblättler, Asperifóliae 1).

Ohne Milehsaft. Gefässbündel nur ausson mit Weichbast. Blätter meist weehselständig, meist rauhhaarig. Blüten regelmässig oder etwas sehief, gewöhnlich fünfzählig mit vollständigem Staubgefässkreis und zwei (selten mehr) Fruehtblättern, Blumenkronen oft am Schlunde mit Schuppen. Am Grunde des Fruehtknotens Honigsaftdrüsen. Fruehtblätter meist mit zwei, zuweilen mit zahlreichen Samenanlagen, welche die Mikropyle nach obon kehren und einhäutig sind, - Ungefähr 1400 Arten.

## 1. Unterfamilie, Hydrophyllaceen, Hydrophylláceae 2).

Blütenstände bald vollkommen trugdoldig, bald wickelartig. Kelehblätter nur am Grunde verwachsen, meist schmal. Fruehtknoten ein- oder zweifächerig, die Fäeher mit zwei oder mehr Samenanlagen. Zwei Griffel oder ein zweispaltiger. Früchte meist kapselartig mit zwei Klappen aufspringend.

Die Unterfamilie mit ihren etwa 200 Arten ist bei uns nur durch Knlturpflanzen und neue Einwanderer vertreten.

<sup>1)</sup> Asper, rauh, 2) Nach der Gattung Hydrophylluu von gr. Hydoor, Wasser, fyllon, Blatt; eine Verdeutschung des Namens würde nur zu Missverständnissen führen.

1.	Blütenstiele lang, einblütig						2.	N	eme	phi	la.
	Blütenstände reichblüttig .										2
2.	Stengelblätter fiederteilig .							3.	Ph	acel	ia.
	gelappt					1.	110	dre	onh	2/22/10	m.

## 1. Hydrophyllen, Hydrophyllum.

Blütenstände trugdoldig mit wickeligen Zweigen. Blumenkronen ziemlich offen, mit schmalen, zusammenneigenden Schlundschuppen. Staubgefässe länger als die Krone. Griffel ziemlich weit verwachsen (bzw. ein zweispaltiger Griffel). Früchte einfächerig mit zwei breiten Placenten, deren jede zwei Samen trägt, mit zwei Klappen aufspringend.

# Kanadisches Hydrophyllum. Hydrophyllum canadense.

15 bis 60 cm hoch. Blätter gross, die ersten gefiedert mit drei- bis siebenspaltigem Endlappen, die übrigen fünf- bis neunlappig, zerstreut behaart oder fast kahl. Kelche ohne Nebenblätter. Blumen hellblau. Staubfäden unten mit langen Haaren. 4.6—8.

#### 2. Hainblumen, Nemóphila 1).

Blätter fiederteilig. Blütenstände trugdoldenartig, doch sind die Vorblätter laubartig, die einzelnen Blütenstiele lang, so dass das Auge nicht den Eindruck eines Blütenstandes gewinnt. Kelche meist mit Nebenblättern (Anhängseln), nach der Blüte vermit Nebenblättern (Anhängseln), nach der Blüte ver-

<sup>1)</sup> Gr. némos, Hain, filos, lieb. Der deutsche Name ist hieraus frei ühersetzt; in älteren Büchern findet sich anch Waldfreund.

grössert. Blumenkronen ziemlich offen, Sehlundschuppen klein. Staubgefässe kürzer als die Krone. Griffel weit verwachsen. Früchte einfächerig mit zwei breiten Placenten, deren jede ursprünglich zwei oder mehr Samenanlagen trägt, doch wird die Frucht bisweilen einsamig, zweiklappig aufspringend. ©. (Waldfreund, Himmelsleiter.¹)

Aus dieser Gattung werden die drei untenbeschriebenen amerikanischen Arten und viele Bastardformen derselben kultiviert. Einzeln findet man versebleppte Exemplare, diese stehen in der Regel der blanen Hainblume sehr nahe.

## 1. Blaue Hainblume. Nemophila insignis2).

Meist ausgebreitet verzweigt, 7 bis 20 cm laug. Blätter gesiedert oder tief siederspaltig mit vier oder fünf Paaren meist dreilappiger Blättehen, ihr Stiel kürzer als die Spreite. Blumen blau. 5—10.

## 2. Punktierte Hainblume, Nemophila atomária.

Blätter eingeschnitten bis fiederspaltig mit abgesetztem Stiel von der Länge der Spreite. Blumen weiss mit dunklen Punkten.

## 3. Gefleckte Hainblume, Nemophila maculata.

Blätter eingesehnitten bis siederspaltig mit dreieckigen bis eiförmigen Abschnitten, allmählich in den Stiel verschmälert. Blumen weiss mit fünf grossen blauen Flecken.

<sup>1)</sup> Wegen der Aehnlichkeit mit Polemonium (Seite 19). 2) Ausgezeichnet.

#### 3. Phacelien, Phacélia.

Blütenstände meist mit vielen wickelartigen, zuletzt einseitswendig-traubenähnlichen Zweigen. Kelche
ohne Nebenblätter. Griffel etwa zur Hälfte verwachsen. Früchte einfächerig mit zwei schmalen
Placenten, selten zweifächerig, zweiklappig aufspringend. (Hierher die Gartenpflanzen Cosmanthus
und Eutoca.)

#### 1. Untergattung. Whitlavien, Whitlavia.

Krone innen nicht gefaltet, ihr Saum nicht gefranst. Staubfäden mit einem schuppenförmigen Anhängsel. Früchte mehrsamig. Samen grubig punktiert.

## 1. Grossblumige Whitlavie, Phacelia Whitlávia.

10 bis 30 cm hoch. Blumen glockenähnlich, blau, seltener weiss oder bunt. ⊙. (Whitlavia grandiflora.)

Gartenblume aus Amerika; seiten einzeln verschleppt.

## 2. Untergattung. Phacelien, Euphacelia.

Krone innen am Grunde der Staubfäden mit schuppenförmigen Falten, ihr Saum nicht gefranst. Früchte viersamig. Samen grubig punktiert.

## 2. Dichtblütige Phacelie, Phacelia congesta.

Blätter fiederspaltig bis gefiedert mit wenigen eingeschnittenen Blättehen, Lappen der letzteren spitz. Blumenkronen blau. Staubgefässe wenig hervorragend. ⊙. 6—8.

Gartenpflanze aus Amerika; selten verschieppt.

#### 3. Gemeine Phacelie, Phacelia tanacetifólia.1)

20 bis 60 cm hoeh. Untere und mittlere Blätter gefiedert mit fiederspaltigen Blättehen, deren Abschnitte noehmals eingeschnitten sind. Blütenstandszweige reichblütig, zuletzt lang traubenähnlich. Blumenkronen blau. Staubgefässe doppelt so lang wie die Krone. Früchte viel kürzer als der Kelch. ©. 5—10. (P. artemisioides Fl. Not. XII.)

Als Blume und Bienenfutter aus Amerika eingeführt; neuerdings nicht selten verwildert an Wegen, auf Aeckern und Oedland. Stellenweise schon jahrelang beständig.

## 2. Unterfamilie. Boragineen, Boraginaccae.

Blätter in der Regel weehselständig und nebst dem Stengel rauhhaarig (bei Cerinthe kahl). Blütenstände wickelartig. Nieht selten sind Blütenstiele streckenweise mit ihrer Abstammungsaehse verwachsen, so dass sie scheinbar ausserhalb der Blattwinkel entspringen. Die Verzweigungen der Wickeln streeken sieh nach der Blüte zn einem ziemlich geraden zusammengesetzten Stengel (Sympodium), während die noch unentwickelten Teile abwärts gekrümmt sind, Blumen nicht selten etwas schief, die Krone meist am Grunde röhrig und am Schlunde mit Schuppen. Fruehtknoten meist ursprünglich zweifächerig, bald durch sekundäre Scheidewände vierfücherig und meist schon in der Blüte siehtlich vierlappig. Jedes sekundäre Fach mit einer Samenanlage. Ein Griffel.

<sup>1)</sup> Tanacetum Rainfarn, Bd. 13.

Früchte meist in vier einsamige, seltener in zwei zweisamige Teilfrüchte zerfallend, doch gibt es ausländische Arten mit ungeteilten Früchten (Córdia) und eine andere mit zehnteiligen (Zoelléria). Nur bei wenigen Arten springen die Fruchtteile auf.

Die Unterfamilie zählt etwa 1200 Arteu, von welchen mehr als 50 bei uns gefunden wurden. Die meisten Arten treten im grössten Telle des Reiches nur im Kulturlande als Einwanderer auf, Indessen bilden dech die Lungenkräuter, Vergissmeinnichte und Belnweile ebarakteristische Bestandteile der einheimischen Wald- und Sumpfflora. Auch die Gebirgsflora enthält eigentümliche Formen. Helietrop and Vergissmeinnicht sind beliebte Biumen, der Boretsch ist ein verbreltetes Küchenkraut. Manche andere Arten wurden früher zu Heilzwecken verwandt. Die Wurzeln enthalten nicht selten einen reten Farbsteff. Die Fruchttelle slud bei manchen Arten klettenartig und werden durch Mensehen und Tiere verschleppt. Andere Arteu dagegen haben ganz glatte Fracittelle.

1. Fruchtteile an die zwischen ihnen stehende Griffelsäule ange-
heffet
" an den Blütenboden angeheftet
2. Kelche nach der Blüte stark vergrössert, zweiklappig 6. Asperago.
n n n nicht wesentlich wachsend 3
3. Schlund der Blumenkronen mit Schuppen 5. Cynoglossum.
n n oline n 4
4. Griffel unter der Spitze mit drüsigem Riug 4. Heliotropium.
n n n ehne Ring. Blumen geib 7. Amsunckia.
5. Staubfäden am Grunde mit einem Haarkranz oder einem auf-
gerichteten Anhängsel 15. Borago.
mit über die Stanbbeuteihäiften hinausragendem
gezähntem Mittelband, Staubbeutel am Grunde pfeil-
förmig zugespltzt. Keine Schlundschuppen 6
, mit nicht oder wenig verlängertem Mittelband.
Staubbeutelbälften am Grunde abgerundet oder
spitz •
6. Pilauzen borstly
, ebne augenfällige Haare 13. Cerinthe.
"

7.	Fruchtteile	unterseit	s mehr	oder w	euiger	ausg	ehöhlt,	lhre	An-	
	61	atzstelle :	nmrano	iet .						8
	, ui	nterseits	flach o	der gev	ölbt, τ	icht	umrau	det		9
8.	Schlundschu	ppen lan	g nnd	schmal,	zugesj	pitzt	. 12	. Syr	nphyt	m.
	27	stun	pf, z.	t, in der	r Röhre	verb	orgen	11,	Anchi	ıκα.
	n	dure	h Haai	rbüschel	ersetz	t 1)	. 10	. Put	mona	ria.
9.	Krene schie	f, Staubg	efässe	ungleich	1			16.	Echi	um.
	, regelm	ässig								10
10.	Schlund der	Kroue d	nrch ge	elbe Sch	uppen	gesch	lossen	$S_*$	Myoso	ilis.
		_ of	fen .				9. 1	ithos	enerm:	11321.

### A. Heliotrop-Verwandtschaft, (Heliotropeae).

Fruchtknoten mit endständigem Griffel, erst später gevierteilt.

## 4. Heliotrope, Heliotrópium²).

Blumenkronen klein, röhrenförmig mit mehr oder weniger ansgebreiteten Saumabschnitten, ohne Schuppen am Schlunde. Griffel unterhalb der Spitzo mit einem drüsigen Ring. Fruchtknoten vierfächerig. Früchte früher oder später in vier einsamige Teile zerfallend.

Der aus Südamerika stammende wohlriechende Heliotrop (Heliotropium peruvlanum) ist elne beliebte Blume.

## Wilder Heliotrop, Heliotropium europaeum.

Aufstrebend oder aufrecht, 5 bis 30 cm hoch, meist von Haaren graugrün. Blätter länglich-verkehrteiförmig, gestielt, ganzrandig oder etwas buchtig. Kelchblätter wenig verwachsen. Blumen weiss, ge-

<sup>1)</sup> Siud dle Blumen gelb, vgl. Anchusa (Alkanna).

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> Gr. hellotrópiou, d. t. Sonnenwende, lst ein alter Pilanzenname, wurde im frühen Mittelater für die Cichorie, hald auch für die Ringeiblume gebraucht, später auf H. europaeum übertragen.

ruchlos; Saumabschnitte der Krone stumpf. Junge Früchte zweiteilig, die reifen vierteilig. ©. 6-9.

Acker- und Gartenunkraut; häutig im Oberelsass (schon im 16. Jahrhundert) und dem Breisgan, zerstreut im übrigen Teile der oberrheinischen Ebene sowie mainaufwärts bis Miltenberg, rheinabwärts bis Kobleuz, im Nahe- und im Moseltal, selteu weiter verschleppt. Als lieilkraut veraltet (Heliotropium majus, auch Verrucarium und Caucrum.)

## B. Hundszungen-Verwandtschaft, (Cynoglósseae).

Fruchtknoten schon in der Blüte vierteilig, Fruchtteile an eine bleibende Griffelsäule angeheftet, Einzelne Arten haben nur zwei einsamige Fruchtteile.

#### 5. Hundszungen, Cynoglossum 1).

Kelchblätter meist nur am Grundo verwachsen, nach der Blüte etwas vergrössert, aber sonst nicht verändert, die Frucht nicht verhüllend. Blumenkronen mit einer Röhro und ausgebreitetem Saum, am Schlunde mit Hohlschuppen. Staubbeutel in Höhe der Schlundschuppen oder tiefer. Auch der Griffel ragt nicht aus der Krone, die kleine Narbe steht den Staubbeuteln nahe. Selbstbefruchtung ist daher leicht möglich; Kreuzbefruchtung wird durch Insekten vermittelt, welche den um den Fruchtknotengrund ausgeschiedenen Houigsaft suchen. Fruchtteile meist zu Kletten entwickelt. Keimblätter ganzrandig. (Hierzu Omphalodes, Läppula oder Echinospermum sowie wahrscheinlich auch Eritrichum und Rochelia, letztgenannte mit nur zwei Fruchtteilen.)

<sup>1)</sup> Gr. kyoon, Ilund, gloossa, Zunge.

1 Distance of a consistency of the Distance of
1. Blütenstaudszweige mit Blättern
blattlos
2. Früchte staehellos
n stachelig
3. Fruchtteile mit einem doppelten Kranz von Stacheln 4. C. lappula,
n n einfachen n n n 4
4. Früchte niekend
" aufrecht 2. C. patulum.
5. Frnehttelle in der Mitte vertieft, ohne Haken 6
mit klettenden liaken besetzt
6. Blätter 1 hls 2 cm breit, am Gruude keilförmig 6. C. linifolium
n 2 n 4 n n n abgerundet oder herz-
förmig 5, C, omphalodes,
7. Blätter grün, oberseits ziemlich kahl 10. C. germanicum
n von Haaren gran 8
8. Grundblätter berzförmig 7. C. coelestinum.
n in den Stiel verschmälert
9. Fruchtkelehe von vornherein offen 11. C. Wallichii.
9. Fruchtkelehe von vornherein offen

#### α) 1. Skorpions-Vergissmeinnicht, Cynoglossum scorpioides ¹).

Taf. 4: a) Pilanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr; c) Krone in nat. Gr.; d) geöffnete Krone, vergr.; e) Staubgefäss in nat. Gr. und vergr; f) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; g) Kelch in nat. Gr. und vergr; b und i) Früchte in nat. Gr.; k) Samen, vergr.

Ausgebreitet verzweigt, 10 bis 30 cm lang, zerstreut behaart. Blätter spatelförmig bis länglich verkehrteiförmig, die unteren in einen deutlichen Stiel

¹) Skorpionsähnlich; so wurden früher die wickelartigen Blütenstände mit abwärts gekrümmtem Knospenteil genannt.

verschmälert. Uutere Vorblätter paarig, obere einzeln. Blütenstielchen kürzer als ihre laubartigen Vorblätter. Kelchblätter bis zu ½ verwachsen, eiförmig. Blumen etwa 6 mm im Durchmesser, himmelblau mit gelben Schlundschuppen. Fruchtstielchen abwärts gebogen. Fruchtteile niedergedrückt, ihre obere Fläche in der Mitte vertieft, am Rando gewimpert, ohne Zähne oder Stacheln. ⊙, schon am Ende des Frühlings keimend. 4—6. (Omphalodes scorpioides.)

In Wäldern und Gestränchen; zerstreut im Elbgebiet von der böhmischen Grenze his Magdeburg, unheständig his Arnehnrg, sehr zerstreut ostwärts durch die Lausitz (nordwärts bis Sommerfeld) und Niederschlesien, selten in Oberschlesien (Ottmachau), sehr zerstreut westwärts his in den Unterharz und um den Oherharz herum bis Salzgitter, Kr. Goslar und Herzberg, Kr. Osterode, ferner selten im Weichselgehiet his Graudenz abwärts, im Drewenzgehiet bis Gronowa (Judamithle), Kr. Briesen hinauf, sowie im Maiugebiet in Unterfranken (Schweinfurth, Wipfeld).

β) Blüten mit je einem hochblattartigen Vorhlatt. Kelchhlätter linealisch. Blumen klein, in der Regel blau. Fruchttelle mit schmaler Kante an der Mittelsäule haftend, ihre Spitze frel; die Ränder mit Stacheln, welche au der Spitze mehrere Haken tragen. (Láppula¹), Echinospermmu²), 1gelsame³); Linné rechnete diese Abteilung zu Myosotis).

#### 2. Aufrechtfrüchtiges Klettenvergissmeinnicht, Cynoglossum patulum<sup>4</sup>).

15 bis 50 cm hoch, graugrün. Blüten- und Frucht-

<sup>1)</sup> Verkleinerungsform von lappa, Klette.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Gr. echiuos, Igel, sperma, Same.
<sup>3</sup>) Hebersetzung des nur kurze Zeit gebräuchlich gewesenen Swartzschen Gattuugsnamens, führt lelcht zu Verwechslungen. Vgl. Sparganium Bd. 1.

<sup>1)</sup> l'atulus, abstellend.

stielchen aufrecht oder aufrecht abstehend. Fruchtteile mit einer Stachelreihe am Rande. ©. 6-9. (Lappula patula).

Südosteuropäische Art; neuerdings zuweilen eingeschleppt.

#### 3. Nickendes Klettenvergissmeinnicht, Cynoglossum deflexum<sup>1</sup>). Seite 35.

15 bis 60 cm hoch. Fruchtstielchen wagerecht oder nickend. Fruchtteile mit einer Stachelreihe am Rande. 6.6—8. (Myosotis, Lappula und Rochelia deflexa, Echinospermum und Lithospermum deflexum).

Südöstliche Art, selten eingeschleppt; auf steinigem Oedland bei Rübeland im Harz schon seit der Mitte des 19. Jahrhunderts,

## 4. Gemeines Klettenvergissmeinnicht, Cynoglossum läppula.

Taf. 6; a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in nat. Gr.; c) Blatt in nat. Gr.; d) Blüte mit Vorblatt in nat. Gr.; e) Krone in nat. Gr.; f) geöffnete Krone, vergr.; g) geöffneter Kelch mit Fruchtknoten, vergr.; b) Staubgefäss, vergr.; i) Fruchtknoten, vergr.; k) zerfallende Frucht, vergr.; l) Fruchtteil nebst Durchschnitt, vergr.; m) Stacheln, vergr.

10 bis 80 cm hoch, graugrüu oder grau. Fruchtstielchen aufrecht oder aufrecht-abstehend. Fruchtteile mit doppelter Stachelreihe am Rande. ©. 6-10. (Myosotis, Echinospermum und Rochelia lappula, Lappula myosotis; Klettenkraut.)

An Strassen, Ufern, Manern, auf Aeckern und Oedland; nicht selten in den Tälern der grösseren Flüsse und in der Umgebung grosser Städte, sonst sehr zerstreut und oft unbeständig. In der oberrheinischen Ebene seit 300 Jahren bekannt, dagegen in vielen Landschaften jetzt noch in der Einwanderung begriffen.

<sup>1)</sup> Deflectere, abwärtsbeugen.

Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;



3. Nickendes Klettenvergissmeinnicht, Cynoglossum defiexum. a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat, Gr.; c) Krone in nat, Gr.; d) geöffneter Kelch und Fruchtknoten in nat, Gr.; e) Kelchblatt, vergr.; f) Frucht in nat, Gr. und vergr.; g) dieselbe von unten; h) Stengelstück in nat, Gr.; j) Blattspitze in nat, Gr.

- h) Blütenstände oder deren Zweige ohne Vorblätter, so dass sie im gestreckten Zustande wie hlattlose Trauhen ausschen. Fruchtteile ziemlich flach. (Cyneglossum im Linnéschen Sinne.)
- (c) Fruchtteile auf ibrer änsseren Fläche mit wallähnlichen Rändern, daher in der Mitte mit einer Vertiefung; Stacheln fehlen. (Omphalodes 1); Gedenkemein 2).

# 5. Grosses Vergissmeinnicht, Cynoglossum omphalodes.

Taf. 5: a) Pilanze, verkl.; h und e) Blüten in nat. Gr.; d) Kelch, vergr.; e) geöffnete Krone, vergr; f) Staubgefäss, vergr.; g) Fruchtkneten, vergr.

10 bis 20 cm hoch. Blätter gestielt, grün, die grundständigen eiförmig bis herzeiförmig, die oberen eiförmig bis eilanzettlich. Blumenkronen von etwa 12 mm Durchmesser, blau mit weissen Schlundschuppen. Ränder der Fruchtteile ungezähnt, behaart. 24, die Triebe sind fast zweijährig. 4—5. (Omphalodes und Pieotia verna.)

Gartenblume aus Südesteuropa; verwildert in Gärten und Parkanlagen sehr zerstreut.

# 6. Flachsblättrige Hundszunge, Cynoglossum linifólium 3).

15 bis 60 cm hoch, blaugrün, fast kahl. Blätter länglich-lanzettlich. Blumen weiss. Fruchtteile mit kerbiggezähnten Rändern. ⊙. 6—10. (Omphalodes linifolia.)

Gartenblume ans Südwesteuropa; zuwellen verschleppt oder verwildert.

3) Linum, Flachs.

<sup>1)</sup> Gr. omfalos, Nabel.

<sup>2)</sup> Nebenform von "Verglssmeinnicht".

β) Fruchtteile an die Mittelsäule mit dem oberen Teil ihrer inneren Fläche angeheftet, aussen flach gewölht, am Rande, auf der änsseren Fläche und auch auf dem freien Teil der inneren mit hakigen Stacheln.

# 7. Himmelblaue Hundszunge, Cynoglossum coclestinum 1).

Von unangenehmem Gerueh. 30 bis 60 cm hoeh, behaart. Grundblätter gestielt, herzeiförmig, spitz. Stengelblätter eiförmig mit versehmälertem Grunde. Röhre der Blumenkronen so lang wie der Keleh. Saum ausgebreitet, blau mit weissem Saum. Randstacheln der Fruchtteile beträchtlich stärker als die des Mittelfeldes.

Asiatische Art; selten versehleppt.

## 8. Echte Hundszunge, Cynoglossum officinale.

Taf. 3: a) Oberer Teil der Pflanze verkl.; b) Blatt, verkl.; c) Blüte in nat. (ir.; d) Kelch in nat. (ir.; e) geöffnete Krone in nat. (ir.; f) Staubgefäss, vergr.; g) Fruchtknoten in nat. (ir. und vergr.; h) Frucht in nat. (ir.; i) Fruchtteile in nat. (ir.

Von unangenehmem Geruch. 40 bis 100 em hoeh, von Haaren grau. Grundblätter und untere Stengelblätter länglich bis lanzettlich, allmählich in eineu Stiel verschmälert; übrige Stengelblätter meist lanzettlich mit halbstengelumfassendem Grunde. Blumenkronenröhre kaum länger als der Keleh, ihr Saum nicht ganz ausgebreitet, in der Regel braunrot mit dunkleren, behaarten Schlundschuppen, selten weiss mit roten Schlundschuppen. Fruchtkelehe anfangs

<sup>1)</sup> Coelestinus, himmelblau.

Au Strassen, Ufern und auf Oedland, auch auf Weiden und Waldblössen; nicht selten, in den Alpen bls 1350 m, mehr zerstreut im Nordseeküstenlande, am Harz und in den Waldgebieten der böhmischen Grenze. Als Heilkraut veraltet. Stellenweise als Hopfensurrogat gebrancht.

#### 9. Bunte Hundszunge, Cynoglossum pictum 1).

40 bis 100 cm hoch, von Haaren grau. Grundblätter länglich, in einen Stiel verschmälert. Stengelblätter länglich bis lanzettlieh, die unteren in einen Stiel verschmälert, aber an dessen Grunde wieder verbreitert und halbstengelumfassend, die oberen mit breitem halbstengelumfassendem Grunde sitzend. Blumenkronenröhre kürzer als der Kelch, Saumabschnitte nicht ganz ausgebreitet und oft kaum den Kelch überragend, hellblau mit dunklerem Adernetz, seltener rot. Fruehtkelehe anfangs gesehlossen. ©. 8—9 (C. amplexicaule.)

Stideuropälsche Art; selten eingeschleppt.

# 10. Deutsche Hundszunge, Cynoglossum germánicum.

30 bis 70 em hoch, grün. Blätter auf der Oberseite kahl oder zerstreut behaart, länglich lanzettlich, die unteren in einen Stiel verschmälert, die oberen mit halbstengelumfassendem Grunde sitzend. Blumen violett. Fruchtkelche von vornherein offen. Frucht-

<sup>1)</sup> Pictus, gemalt.

teile ohne deutliche Ränder, dicht bestachelt. ©. 6-7. (C. montanum und silvaticum).

In Wäldern; selten im schwäbischen Jura, in den Vogesen und der Pfalz, sehr zerstreut von der Rhön bis zum Deister und Harz; ausserdem selten vorübergehend verschleppt.

## 11. Wallich-Hundszunge, Cynoglossum Wallichii.

Aufrecht. Blätter länglich-lanzettlich, dreinervig. Blütenstandszweige lockerblütig. Kelchblätter stachelspitzig. Fruchtkelche von vornherein offen. Fruchtteile an den Rändern mit Hakenstacheln, in der Mitte mit Knötchen. .

Mittelasiatische Art; selten einzeln verschleppt. (Königsberg i. P.)

## 6. Schlangenäuglein, Asperugo 1).

Kelche nach der Blüte beträchtlich vergrössert, die Frucht einhüllend, Blumenkronen mit kurzer Röhre, mit Schlundschuppen. Staubbeutel nicht aus der Kronenröhre ragend. Fruchtteile nur mit einer kleinen Fläche an der Mittelsänle sitzend. Keimblätter ganzrandig.

## Schlangenäuglein. Asperugo procumbens 2).

Ausgebreitet verzweigt, 20 bis 80 cm lang, grün und saftig, mit kleinen, hakenförmigen Stacheln klettend, so dass leicht Fruchtzweige abgerisson und verschleppt werden. Vorblätter laubartig, meist paarig, zuweilen zu dreien oder vieren zusammengedrängt, Stengel dabei wiederholt gegabelt, Blüten

<sup>1)</sup> Von asper, rauh.

<sup>2)</sup> Niederliegend.



Schlangenäugleln, Asperugo procumbens. a) Zwelg, verkl.;
 Blumenkrone, vergr.; c) Kronblatt und Stanbgefässe, vergr.; d und
 Kelche, vergr.; f) ausgebrelteter Fruchtkelch in nat. Gr.; g) Frucht mlt halbem Kelch in nat. Gr.; b) Frucht, vergr.; i und k) Fruchtteile, vergr.; i und m) desglelchen durchschnitten.

förmig gelapptem Saum. Fruchtteile grau, fein punktiert. ⊙. 5-7. (Schärfling.)

An Strassen, in Gesträuchen und auf wüsten Plätzen; nicht selten, jedoch nicht überall beständig, feblt in Südbayern bis gegen Passau, München und in Oberschwaben.

#### 7. Amsinckien, Amsinckia 1).

Blütenstielchen ohne Vorblätter. Kelchblätter nur am Grunde verwachsen, nach der Blüte nicht wesentlich vergrössert. Blumenkroneu ziemlich langröhrig, ohne Schlundschuppen, gelb. Staubbeutel und Griffel nicht aus der Krouenröhre ragend. Fruchtteile mit dem grössteu Teil der inneren Kante an der Mittelsäule haftend, au der Spitze frei, ihre äussere Fläche nicht umrandet. Keimblätter zweiteilig. ③. Westamerikanische Gattung.

1. Stauhfäden unten in der Kronenröhre entspringend,

## 1. Krummhals-Amsinckie, Amsinckia

lycopsoides 2).

10 bis 50 cm hoch, oft vom Grunde aufstrebend verzweigt, langborstig-rauh, Borsten am Grunde blasig. Untere Blätter fast linealisch, obere eilanzettlich, sitzend. Blumenkronen 7 bis 10 mm lang, die Röhre dreimal so lang wie die Saumabschnitte, am Schlunde bärtig. Staubfäden unten in der Kronenröhre entspringend. Fruchtteile runzelig und mit kleinen weissen Warzen. 5—7. (A. angustifolia Ber. D. Bot. Ges. IV S. CLXXV und V S. CIII.)

Neuerdings mehrfach eingeschleppt, bei Strassburg i. E. nichtselten.

1) Lycopsis ähnlich, vgl. Seite 60.

<sup>1)</sup> Von Lehmann benannt, wahrscheinlich nach dem bedeutenden Hamhurger Staatsmann Wilhelm Auslinck (geb. 1752, gest. 1881).

## 2. Schmalblättrige Amsinckie, Amsinckia angustifólia.

Blätter lineallanzettlich. Blumenkronenröhre doppelt so lang wie die kleinen Saumabsehnitte, am Schlunde kahl. Staubbeutel am Schlunde sitzend. Fruchtteile runzelig und mit kleinen weissen Warzen. 5—7.

Neuerdings von mehreren Orten gemeldet, aber bisher kanm sicher bestimmt.

### 3. Mittlere Amsinckie, Amsinckia média.

Blätter lineallanzettlich, Blumenkronenröhre wenig länger als die dunkelorangefarbigen, dunkelfleckigen Saumabschnitte, am Schlunde kahl. Staubbeutel am Schlunde sitzend. ③ (A. iutermedia.)

Neuerdings von Metz gemeldet.

## C. Steinsamen-Verwandtschaft, (Lithospérmeae).

Griffel bis zum Grunde frei zwischen den Frucht knotenteilen. Fruchtteile mit ihrer Basis dem Blütenboden angeheftet; Schlundschuppen der Krone unentwickelt oder als stumpfe, die Kronenröhre mehr oder weniger verschliessende Klappen entwickelt.

### 8. Vergissmeinnichte, Myosotis 1).

Kelche meist zu einem bis zwei Drittel verwachsenblättrig, so dass man die Früchte meist erst sieht, wenn man von oben hineinsehaut. Saum-

<sup>1)</sup> Gr. myosootis, Mauseohr, alter Pflanzenname von wechselnder Bedeutung. Vgl. Bd. 5, Seite 29, Ann. 1.

abschnitte der Blumenkronen in der Knospenlage sämtlich mit einem freien und einem bedeckten Rande ("Knospenlage gedreht"). Schlund der Krone fast immer durch augenfällige Schuppen geschlossen. Staubbeutel am Grunde stumpf, Narben mehr oder weniger getrennt, weder diese noch jene aus der Krone ragend. Fruchtteile mit kielähnlichem Rande, mit punktförmiger Ansatzfläche.

Tournefort zog die Gattung zu Lithospermum; Linné hildete Myosotis aus den noch dazu gerechneten Arten, welche er alle als Myosotis seorpioides vereinigte, der von uns zu Cynoglossum gezogenen Lappnia, unserem Lithospermum apulum u. a.

1. Kelche mit anliegenden Haaren
" " abstehenden, hakigen liaaren 4
" " etwas abstebenden, bogigen Haaren . 3. M. alpestris.
2. Stengel kantig
" stielrundlich , 10, M. caspitosa.
3. Ueber 10 cm hoch 9. M. palustris.
Niedrig, frühblühend; nur am Bodensee 8. M. Rehsteineri.
4. Blütenstände ohne liochblätter oder nur mit einzeinen am
Grunde
" bis zur Mitte mit jaubartigen Vorblättern.
1. M. sparsiflora.
5. Aufgehrochene Blumen erst gelb, dann biau 7. M. rernicolor.
, blau 6
6. Fruchtstielehen deutlich kürzer als der Keleb . 6. M. arenaria.
n etwa so lang wie der Keich oder länger 7
7. Kronensaum etwas ausgehöhlt, 3 bis 5 mm im Durchmesser . 8
, flacb, 6 bis 10 mm im Durchmesser 2. M. silvatica.
8. Fruchtstielehen ungefähr so lang wie der Kelch 5. M. hispida.
reichlich doppelt so lang wie der Keich 4. M. media.

a) Kelche mit bogig abstehenden, oft borstigen, gewöhnlich hakenförmigen Haaren.

# a) 1. Zerstreutblütiges Vergissmeinnicht, Myosotis sparsiflora 1).

Taf. 20: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in uat. Gr.; c) Blattspitze in nat. Gr.; d) Blüten in nat. Gr. und vergr.; e) geöffneter
Keleb mit Fruchtknoten in nat. Gr.; f) Fruchtkelch, vergr.; g) Kelchhaare, vergr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.; i) Fruchtteile, vergr.

Meist vom Grunde stark verzweigt, aufstrebend, 4 bis 30 cm hoeh, rauhhaarig mit abwärtsgerichteten Haaren. Unterste Blätter länglich, langgestielt, die übrigen lanzettlich, in einen Stiel verschmälert. Die ersten Blüten meist einzeln in Zweiggabeln; die wiekeligen Zweige letzter Ordnung meist etwa fünfblütig und oft hoehblattlos, während die Verzweigungen niederer Ordnung von laubartigen Vorblättern ausgehen. Kelchblätter nur im untersten Drittel verwachsen. Blumenkronen hellblau, selten weiss, von etwa 3 mm Saumdurehmesser. Fruchtstielchen mehrmals länger als der Kelch, abwärts gebogen. Fruchtkelehe offen. ©, teils im Herbst, teils im Frühling keimend. 4—6.

In Wäldern und Gesträuchen; sehr zerstreut im östlichen Mitteluud Norddeutschland bis Nenstrelitz-Salzwedel-Wernigerode-Ostabhang des Brockens-Burgscheidungen a. d. Unstrut, selten in der Oherpfalz, Franken (Grütz bei Nürnberg), Schleswig-Holstein und Nordwestdeutschland. Die westlich vorgeschobenen Standorte sind meist in Parkanlagen oder Gärten und niebt immer beständig.

 $\beta$ ) Wickelige Blüteustandszweige vom Aussehen längerer blattloser oder am Grunde spärlich beblätterter Trauben.

<sup>1)</sup> Sparsus, zerstreut.

### 2. Wald-Vergissmeinnicht, Myosotis silvática.

Taf. 17: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in nat. Gr.; c) Biatispitze in nat. Gr.; d) Blumenkrone in nat. Gr. (recht klein); e) Kelch in nat. Gr.; f) derselbe geöffnet, mit dem Fruchtknoten; g) Keichhaare, vergr.; h) Fruchttell in nat. Gr. und vergr.

15 bis 45 cm hoch, abstehend behaart. Unterste Blätter gestielt mit kleiner rundlicher bis eiförmiger Spreite, die mittleren länglichspatelförmig, in einen Stiel verschmälert, die obersten länglichlanzettlich, mit halbumfassendem Grunde sitzend. Kelchblätter etwa <sup>2</sup>/<sub>5</sub> verwachsen, ihre Haare zum Teil deutlich hakenförmig. Blumenkronen himmelblau mit gelben Schlundschuppen, selten rot oder weiss, ihr flach ausgebreiteter Saum vou 6 bis 10 mm Durchmesser. Fruchtstielchen ein- bis zweimal so lang wie der Kelch, wagerecht oder etwas aufrecht abstehend. Fruchtkelche offen. Staudig mit zweijährigen Triebeu, die einjährigen Triebe erscheinen als Blattrosetten. 5—6, an beschädigten Stengeln und in hohen Lagen bis 9.

In Wäldern und auf Grasland; nicht selten in Süd- und Mitteldeutschland (Alpen bis über 1800 m), zerstreut in Norddeutschland, jedoch in den ebenen sandigen Gebieten selten.

### 3. Alpen-Vergissmeinnicht, Myosotis alpestris.

4 bis 25 cm hoch. Unterste Blätter länglich bis länglichlanzettlich, in eineu Stiel verschmälert, die übrigen sitzend, lanzettlich, die obersten eilanzettlich. Kelche fast bis zur Mitte verwachsenblättrig, ihre Haare gelogen ohne hakige Spitze. Kronen mit flach ausgebreiteten, breitlappigem Saum von 6 bis 10 mm Durchmesser, auffallend himmelblau mit gelben Schlundschuppen, selten rot oder weiss. Fruchtsticken ein- bis dreimal so lang wie der Kelch, aufrecht abstehend oder wagerecht, Fruchtkelch offen. Staudig mit zweijährigen Trieben. Meist 6, bald nach der Schneeschmelze, einzeln bis 8. (M. suaveolens.)

Auf Gras- und Oedland; hänfig in den Alpen von 1850 m aufwärts, zerstreut im schwäblschen Jura, auf den südlichen Vogesen von etwa 1200 m aufwärts, selten im Riesengebirge (Kleine Schneegrube). Ansserdem viel als Blume gezogen, nicht selten auch welssblumlg, hin und wieder verschleppt oder vorübergehend verwildert.

## 4. Mittleres Vergissmeinnicht, Myosotis média.

Taf. 19: a) Pflanze verkl.; b) Stengelstück in nat. Gr.; c) Blattspitze in nat. Gr.; d) Blumenkrone in nat. Gr. und vergr.; e) Kelch in nat. Gr.; f) derselbe geöffnet, mit dem Fruchtknoten; g) Kelchhaare, vergr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.; i) durchschulttener Fruchtteil, vergr.

15 bis 70 cm hoch, abstehend behaart. Unterste Blätter gestielt, länglich bis spatelförmig, die übrigen sitzeud, die unteren länglichverkehrteiförmig, die oberen cilanzettlich bis länglichlanzettlich. Kelchblätter etwa <sup>1</sup>/<sub>3</sub> verwachsen, die beiden unteren etwas länger als die drei oberen, ihre Haare zum Teil hakenförmig. Blumenkronen himmelblau mit gelben Schlundschuppen, selten rot oder weiss, ihr Saum etwas konkav, von 3—5 mm Durchmesser. Fruchtstielchen aufrecht abstehend oder fast wagerecht, gewöhnlich doppelt so lang wie der Kelch. Kelchzähne nach dem Abfall der Krone meist zusammen-

neigend, später wieder geöffnet. ⊙ und ⊙ (auch 2;). 4—10. (M. arvensis Kirschleger, Sturm z. Teil.)

In Wäldern und Gesträneben, an Ufern, auf Grasland nnd Acckern nicht selten, in den Alpen bls über 1000 m.

## 5. Borstiges Vergissmeinnicht, Myosotis hispida 1).

Taf. 18: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in nat. Gr.; c) Blattspitze in nat. Gr.; d) Blumenkrone in nat. Gr. und vergr.; e) Kelchin nat. Gr.; f) derselbe geöffnet, nult dem Fruchtknoten; g) Kelchhaare, vergr.; h) Kelchsaumabschnitte, vergr.; i) Fruchtteil in nat. Gr. und vergr.

3 bis 30 cm hoch, abstehend behaart. Unterste B'ätter gestielt, spatelförmig bis länglich-verkehrteiförmig, die übrigen sitzend, lanzettlich. Kelchblätter etwa ein Drittel verwachsen, die beiden unteren oft etwas länger als die drei oberen, die Haare meist hakenförmig. Blumenkronen hellblau mit gelben Schlundschuppen, selten weiss, ihr Saum konkav, von kaum 2 mm Durchmesser. Fruchtstielchen aufrechtabstehend oder fast wagerecht, ungefähr so lang wie der offene Kelch. ©. 4—9. (M. collina.)

Auf Aeckern, an Ufern, Wegen, in dürren Wäldern und auf Ocdland; häufig, den Alpen fehlend.

## 6. Sand-Vergissmeinnicht, Myosotis arenária2).

2 bis 25 cm hoch, kraus behaart. Blätter länglich-lanzettlich, die untersten gestielt, die übrigen sitzend. Blumen klein, hellblau, selten blassrot, Kronenröhre kürzer als der Kelch. Fruchtstielchen

<sup>)</sup> Hispidus, in der botanischen Kunstsprache s. v. w. "mit zerstreuten starren Borsten besetzt".

<sup>&</sup>quot;) Arena, Sand.

kaum halb so lang wie der Kelch, aufrecht; Kelchzähne zusammenneigend. ⊙. 3--6. (M. verna, stricta, z. T. M. arvensis)

Auf dürrem Grasland und in lichten Wäldern, auf Aeckern und Oedland; zerstreut Im Süden der Donau und in den Kalkgebieten, sonst häufig.

## 7. Farbewechselndes Vergissmeinnicht, Myosotis versicolor.

Taf. 16: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in nat. Gr.; e) Blattspitze in nat. Gr.; d) aufbrechende Bflüte in nat. Gr.; e und f) Blumenkronen, vergr.; g) Kelch mit Fruchtknoten, vergr.; h) derselbe geöffnet; i) Kelchhaare, vergr.: k) Fruchtteil in nat. Gr. und vergr.

10 bis 30 cm hoch, mit anliegender, nur am Stengelgrunde abstehender Behaarung. Blätter länglichlanzettlich bis lineallanzettlich, sitzend, nur die untersten undeutlich gestielt. Blumenkronenröhre länger als der Kelch, der Saum von kaum 2 mm Durchmesser, bis zur vollen Ausbreitung gelb, dann blau werdend. Fruchtstielchen ungefähr halb so lang wie der offene Kelch, fast wagerecht oder aufrecht abstehend. ©, 5—6.

Auf trockenerem Grasland, in liehten Wäldern, an Ufern und Wegen, auf Aeckern und Oedland; nicht selten, den Alpen fehlend,

b) Blätter init anliegenden, am Grunde blasig crweiterten, zuweilen zu Knötchen reduzierten Haaren, Kelche mit anliegenden Haaren, zur Pruchtzeit offen. Blütenstandszweige vom Anschen blattloser Tranben. 21.,

## 8. Bodensee-Vergissmeinnicht, Myosotis Rehsteineri.

Stengel kantig, 3 bis 12 cm hoch, mit zerstreuten aufrechten Haaren oder fast kahl. Blätter lanzettlich,

die untersten in einen kurzen Stiel verschmälert, die übrigen sitzend. Blumen blau mit gelben Schlundschuppen, beim Aufblühen oft rot, meist von etwa 7 mm Saumdurchmesser. 2. 4—5. (M. palustris glareosa Döll.)

Nicht selten am Ufer des Bodensees.

## 9. Sumpf-Vergissmeinnicht. Myosotis palustris.

Taf. 14: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in nat, Gr.; c) Blattspitze in nat, Gr.; d u. e) Blüten in nat, Gr. u. vergr.; f) geöffnete Krone, vergr.; g) Staubgefässe, vergr.; h) Keleh in nat, Gr. u. vergr.; i) durchschnitteuer Kelch mit Fruchtkuoten in nat, Gr.; k) Kelchhaare, vergr.; l) Fruchtknoten, vergr.; m) Fruchttelle in nat, Gr. und vergr.

Stengel kantig, 15 bis 45 cm hoch, am Grunde zuweilen mit abstehenden, sonst meist mit aufrechten Haaren. Blätter länglich bis lineallanzettlich, die untersten zuweilen verkehrteiförmig und gestielt, die übrigen sitzend. Kelchblätter zu zwei Dritteln verwachsen. Blumen blau mit gelben Schlundschuppen, zuweilen rot oder weiss, meist von etwa 8 bis 9 mm Saumdurchmesser. 4.5—8. (Dazu M. laxiflora und strigulosa.)

In Sümpfen und nassen Wäldern, an Ufern und auf Wiesen häufig, in den Alpen bis 1700 m.

# 10. Rasen-Vergissmeinnicht, Myosotis caespitosa 1).

Taf. 15; a) Pflanze verkl.; h) Stengelstück in nat. Gr.; e) Blattspitze lu nat. Gr.; d) Blumenkrone in nat. Gr. und vergr.; e) Kelch, vergr.; f) derselhe geöffnet, mit dem Fruchtknoten; g) Kelchhaare, vergr.; h) Fruchtteil lu nat. Gr. und vergr.

XI.

<sup>1)</sup> Caespes, Rasen.

Stengel stielrundlich, 10 bis 45 cm hoch, mit meist zerstreuten und meist aufrechten Haaren. Blätter länglich bis verkehrteiförmig, die unteren in einen Stiel verschmälert, die oberen sitzend, Kelchblätter etwa zur Hälfte verwachsen. Blumen blau mit gelblichen Schlundschuppen, Saumdurchmesser etwa 8 mm. 24.5—9. (M. lingulata).

An Ufein und auf überschwemmt gewesenen Plätzen; zerstreut in Süd- und Mitteldeutschland, den Alpen fehlend, nicht seiten im östlichen, häufig im westlichen Norddeutschland.

#### Zweifelhafte Formen und Bastarde.

Einige Arten sind durch Beohachtung leichter zu unterschelden als durch Beschreibung, besonders das Bodensee- und das Snmpf-Vergissmelnnicht; unmöglich ist es nicht, dass ersteres nur als Rasse von letzterem verschleden ist. Auch M. alpestris und silvatica werden uoch von vielen zu einer Art gezogen. Bastarde sind heschrieben: M. arenaria + hispida, medla + silvatica und caespitosa + palostris. M. alpestris ist in Kultur mit anderen Arten gekreuzt, zu achten ist auf etwaige M. alpestris + silvatica.

## 9. Steinsamen, Lithospermum 1).

Blütenstielchen mit einem Vorblatt. Kelchblätter schmal, nur am Grunde verwachsen, so dass man zwischen ihnen die Früchte deutlich sehen kann. Saumabschnitte der Blumenkronen in der Knospenlage so geordnet, dass einer ganz aussen, einer ganz innen liegt, und die drei anderen einen bedeckten und einen freien Rand zeigen. Am Kronenschlunde kleine Schuppen oder vorspringende Falten, welche die Röhre nicht sperren. Staubbeutel am Grunde stumpf, Narben

<sup>1)</sup> Gr. lithos, Stein.

mehr oder weniger getrennt, weder diese noch jene aus der Krone ragend. Fruchtteile mit ebener, nicht umrandeter Ansatzfläche.

1.	Fruchtteile weiss, glänzend, glatt	2'
	matt und runzellg .	3
2.	Blumen klein, weiss	4. L. officinale.
	, anselmlich, blanviolett	3. L. violaceum.
3,	Blumen gelb	1, L. apulume
	" .weiss der blau	2. L. arrense.
	a) Schlund der Blumenkroneu	nit Falten. Frnchtteile gewöhn-

lich matt, runzellg oder stachelig. (Rhytlspermum's), Aegonychon's).

#### 1. Apulisches Mauseohr, Lithospermum ápulum. 2 bis 15 cm hoch, ranhhaarig. Blätter lineal-

lanzettlich, Hochblütter lanzettlich. Blumenkronen klein, gelb, länger als der Kelch. Fruchtteile höckerig.

o. 5-8. (Myosotis apula Linné, Rhytispermum apulum Reichenbach.)

Südeuropäische Art; neuerdings zuweilen eingeschleppt gemeldet. (Von den Amsinckien durch die Vorblätter leicht zu unterscheiden.)

#### 2. Bauernschminke, Lithospermum arvense.

15 bis 60 cm hoch, mit anliegenden Haaren. Blätter länglich-verkehrteiförmig bis lineallanzettlich. Blumen gewöhnlich weiss, selten blau. Fruchtteile höckerig und runzelig, bräunlich, oft etwas glänzend. Wurzel mit rotem Farbstoff. ©. 4-6, einzeln bis 10. (Schminkwarz, Acker Steinsame.)

Anf Aeckern, in Gesträuchen und auf Oedland; hänfig, in den Alpen bis 800 m, jedoch in den nordwestdeutschen Heldegegenden Ziemlich seiten.

<sup>1)</sup> Gr. hrytis, Runzel; richtiger wäre Rhytidospermum.

<sup>2)</sup> Gr. aix, Ziege; onyx, Klaue.

b) Fruehtteile glatt und glänzend weiss, weitbin auffallend; gewöhnlich werden nur zwei derselben oder einer reif. (Wie die Verbreitung erfolgt, ist zu erforschen.)

## 3. Blauer Steinsame, Lithospermum violaeeum.

Blühende Triebe 15 bis 50 cm hoch, Laubtriebe etwa meterlang, bogig, im Juli mit den Spitzen wurzelschlagend. Blätter lanzettlich, zugespitzt. Blüten anfangs ziemlich dicht stehend, an den Fruchtzweigen bis zu 2 cm auseinandergezogen. Blumenkronen blauviolett, selten weiss, am Schlunde glatt, der Saum von 1 cm Durchmesser. 4.4—6. (Lithospermum purpureo-caeruleum, Aegonychon repens.)

In Wäldern; sehr zerstreut im westlichen Süd- und Mitteldeutschland, nordwärts bis zum westfälischen Hügefland, dem Süntel, Hannover (Schulenburger Berg), Walbeck, Kreis Gardelegen und Arneburg, Ostgrenze von hier läugs der Elbe und Saale, dann Bamberg-Regensburg, Südostgreuze längs der Donau; die Art fehlt in den höheren Lagen der Waldgebirge, namentlich der Vogesen und des Schwarzwaldes.

## 4. Echter Steinsame. Lithospermum officinale.

Taf. 13: a) Pflanze, verkl.; b) Biüte in nat. Gr. nnd vergr.; c) Kelch, vergr.; d) Krone, vergr.; e) dieselbe geöffnet, f) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; g) Frucht im Kelch in nat. Gr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

30 bis 120 cm hoch, mit anliegenden Haaren. Blätter lanzettlich bis länglich, Blumenkronen unansehnlich, schmutzigweiss, mit kleinen Schlundschuppen. 21.5—7. (Meerhirse, Sommerhirse, Marientränen).

In Wäldern und Gesträuchen, an Ufern, Dämmen und auf Oedland; nicht selten im Süden (Alpen bls 1500 m) bis zum Fränkischen Jura und der Pfalz, zerstreut im übrigen Gebiet, feblt im Nordwesten nördlich vom Wiehengebirge, Hannover und Tangermünde und westlich von der unteren Havel und Elbe sowie im westlichen Schleswig-Holstein; ist aber bei Hoya an der Weser (Heiligenberg) eingebürgert, Als Heilkraut veraltet.

### 10. Lungenkräuter. Pulmonária 1).

Triebe im ersten Jahre ganz kurz, nur mit langgestielten Grundblättern, im nächsten Frühjahr verlängert mit sitzenden Blättern und meist ziemlich dichtem Blütenstande. Untere Blütenstielchen mit Vorblatt, die oberen meist ohne solches. Kelchblätter bis zur Mitte oder noch weiter verwachsen. Blumenkronen mit zylindrischer Röhre und ziemlich flachem Saum, dessen Abschnitte sich in der Knospenlage nach 2/5 decken. Schlundschuppen fehlen, an ihrer Stelle Haarbüschel. Staubfäden sehr kurz, Staubbeutel am Grunde stumpf, in der Kronenrähre verborgen. Narben einfach, kopfförmig. Früchte vom Kelche umhüllt, ihre Teilo glatt oder etwas uneben, glänzend, aussen und innen mit kielähnlicher Kante, über der ebenen oder wenig konkaven Ansatzfläche stark eingeschnürt, so dass der abgeschnürte Teil die Ansatzfläche wie ein Ringwall umgibt. In der Mitte der Ansatzstelle bleibt ein kleiner Zapfen am Fruchtteile hängen. Es gibt kurz- und langgriffelige Blumen. Die Grundblätter der heurigen Triebe kommen erst nach der Blütezeit zur Entfaltung.

Oh diese Gattung dauernd von Anchusa trennbar bleiben wird?

1. Ausgewachsene Grundblätter allmählich in den Stiel verschmäiert

2. mit abgesetztem Stiel . . . . . 6

<sup>1)</sup> Pulmo, Lunge.

2.	Blattoberseite mit weiehen Haaren und Drüsen	3
	" steifen Haaren, drüsenlos	4
3.	Staubbeutel dunkelviolett 5. P. montane	у.
	gelblieb. Vgl. § 6 6. P. mollissime	u.
4.	Grundblätter achtmal länger als breit 1. P. azure	Œ.
	metwa fünfmal länger als brelt	5
5.	Fruchtkelche hauchig aufgehlasen 3. P. tuberos	u.
	n gloekenförmig 2. P. saccharate	
6.	Blattoberseite weichhaarig und drüsig. Vgl. § 3 G. P. mollissime	u.
	steifhaarlg, drüsenlos 4. P. officinali	8.

- a) Grundblätter mit steifen Haaren, ohne Drilsenhaare. Steugel steifhaarig, im Blütenstande oft mit zerstreuten Drüsenhaaren.
- $\alpha$ ) Grundblätter mindestens viermal länger als breit, allmählich in den Stiel verschmälert.

# 1. Schmalblättriges Lungenkraut, Pulmonaria. azúrea.

Grundblätter mit Einschluss des Stieles 15 bis 35 cm lang und in der Mitte 2 bis 3 cm breit, ungefleckt. Blühende Triebe .12 bis 35 cm hoch, mit ziemlich aufrechten Blättern. Blumen beim Aufbrechen rötlich, danach himmelblau, selten weiss; die Kronenröhre unterhalb der Haarbüschel kahl. Fruchtkelche unten und oben gleich weit. 4-5. (P. angustifolia der meisten neueren Floren; P. parviflora ist eine kleinblumige Form.)

In Wälderu und Gesträuehen; zerstreut in Ost- und Westpreussen, sehr zerstreut in Pommern, Posen, Braudenburg, Schlesien und dem Königreich Sachsen mit Ausnahme der Gebirge, in der Provinz Sachsen bis Salzwedel nordwärts, am Unterbzrz und an den Vorbügeln des larzes, auch noch am Itb, in Thüringen, in Franken von Bamberg westwärts und längs des Malnes bis Frankfurt, in Baden südwärts bis Ettilugen, dann wieder selten im unteren Vorlande der Alpen von

Singen his Neuburg a, d. Donau und München. Zwischen Steigerwald und Donau fraglich. Auch in Gärten.

### 2. Zucker-Lungenkraut, Pulmonaria saccharata 1).

Grundblätter bei 20 cm Gesamtlänge etwa 4 cm breit, reichlich weissfleckig. Blumen lila, nicht selten weiss, die Kronenröhre unterhalb der Haarbüschel noch behaart. Fruchtkelehe unten und oben gleich weit oder oben etwas weiter. 3—4.

Südeuropäische Art, in Gärten gezogen; selten verwildert.

### 3. Knolliges Lungenkraut, Pulmonaria tuberosa.

Grundblätter mit dem Stiel 20 bis 35 em lang, in der Mitte 4 bis 6 em breit, einfarbig oder mit uudeutlichen Fleeken. Blühende Triebe 12 bis 35 em hoch, mit abstehenden Blättern. Blumen dunkelviolett, die Kroncnröhre unterhalb der Haarbüschel noch behaart. Fruchtkelche oben stark erweitert. Blüten zuweilen seehszählig. 4-5. (P. angustifolia der meisten älteren Floren).

In Wäldern und Gesträuchen; zerstreut im linksrheinischen Gebiet bis Malmedy nordwärts, in Baden, Wärttemberg, Grossh, Hessen und dem südlichen Teile von Nassau, selten in Oberbayern.

### が) 4. Echtes Lungenkraut, Pulmonaria officinalis.

Taf. 10: a) Pflanze, verkl.; b und c) Blüten in nat, Gr.; d) Kelch in nat, Gr.; e) Krone in nat, Gr.; f) dieselbe geöffnet; g) Staubgefäss. vergr.; h) Fruchtknoten in nat, Gr. und vergr.; i) Fruchtkelch in nat, Gr.; k) derselbe geöffnet; l) Fruchtteil, vergr.

Grundblätter langgestielt, eiförmig mit abgerundetem Grunde. Blühende Triebe mit aufrecht ab-

<sup>1)</sup> Saccharum, Zucker.

stehenden Blättern. Blumenkronenröhre unterhalb der Haarbüschel kahl. Fruchtkelche oben stark erweitert.

In Wäldern und Gesträuchen.

#### Unterarten:

# a) Dunkles Lungenkraut. Pulmonaria officinalis obscura <sup>1</sup>).

Blätter einfarbig dunkelgrün, seltener mit einigen hellgrünen Flecken. Spreite der Grundblätter ungefähr 12 bis 15 cm lang und 7 bis 8 cm breit, am Grunde herzförmig, der Stiel meist länger als die Spreite, oben schmal geflügelt. Zur Blütezeit sind Grundblätter nicht mehr vorhanden. Blühende Triebe 5 bis 30 cm hoch. Blumen beim Aufbrechen rötlich, später blau, selten rosa oder weiss. 3-5.

Im allgemeinen nicht selten, einzelnen Landschaften fehlend, z. B. im Bodenseegebiet; die Verbreitung im rechtscheinischen Bayern bleibt festzustellen.

## b) Geflecktes Lungenkraut. Pulmonaria officinalis maculosa.

Blätter grün mit weisslichen Flecken. Spreite der Grundblätter etwa 9 bis 20 cm lang und 6 bis 9 cm breit, am Grunde herzförmig, jedoch bei den im Sommer entfaltcten Blättern mehr allmählich in den oben breit geflügelten Stiel verschmälert. Stiel meist kürzer als die Spreite. Im Frübjahr sind ge-

<sup>1)</sup> Obscurus, dunkel.

wöhnlich noch einzelne überjährige Grundblätter vorhanden. Blühende Triebe 4 bis 20 cm hoch. Blumen beim Aufbrechen rot, später rotviolett, selten weiss. 3—4, einzeln bis 5.

Nicht selten in den Alpen bis 1250 m und in deren Vorland, sonst sehr zerstreut, fehlt im nordwestdeutschen Flachlande, Schleswig-Holstein und dem westlichen und südöstlichen Mecklenburg sowie in West- und Ostpreussen.

Mittelformen zwischen beiden Unterarten sind ziemlich selten, finden sich zuweilen aber in Landschaften, wo nur eine Unterart vorkommt. Es kommen zuwellen durch Zusammenwachsen vielzählige Blüten vor.

b) Grundblätter mit weicheren Haaren and mit Drüsenhaaren. Blütenstiele relehdrüsig, etwas klebrig.

#### 5. Berg-Lungenkraut, Pulmonaria montana.

Grundblätter allmählich in den Stiel verschmälert, mit Einschluss desselben etwa 20 em lang und 4 em breit, ohue Fleeke. Stengelblätter mit halbumfassendem, etwas herablaufendem Grund. Blumen violett, Staubbeutel dunkler; Kronenröhre unterhalb der Haarbüschel noch behaart. Fruchtkelche oben und untenziemlich gleich weit. 4-6. (P. mollis.)

In Wäldern und Gesträuchen; sehr zerstrent in den Alpen vom Lechtal ostwärts und im westlichen Süd- und Mitteldeutschland bis Westfalen, Thüringen und Franken, fehlt jedoch den Alpen westlich vom Lech nebst Oberschwaben und dem Bodenseegebiet sowie dem eigentlichen Schwarzwald.

## 6. Weiches Lungenkraut. Pulmonaria mollissima 1).

Gruudblätter mit abgerundetem, mit breiten Flügeln in den Stiel übergehendem Grunde, mit dem

<sup>1</sup> Mollis, weich.

Stiel etwa 30 cm lang und 9 cm breit, ohne Flecke. Stengelblätter mit sitzendem oder halbumfassendem, nicht herablaufendem Grunde. Blumen violett, Staubbeutel gelblich; Kronenröhre unterhalb der Haarbijschel noch behaart. Fruchtkelche oben und unten ziemlich gleich weit. 4-5.

In Wäldern: sebr zerstreut in Niederbavern und Mittelfranken.

#### Bastarde.

Bastarde zwischen Pulmonaria azurea und officinalis. sowobl obscura als auch maculosa; sind an mehreren Orten beobachtet. P. montana + officinalis ist in Bayern gefunden, P. officinalis + tuberosa kommt in botanischen Gärten vor. Zu achten ist anf P, mollissima + officinalis und P, azurea + mollis.

#### 11. Ochsenzungen. Anchusa<sup>1</sup>).

Blumenkronen mit engerer Röhre und mehr oder weniger ausgebreiteten Saumabschnitten, in der Nähe des Schlundes meist mit fünf stumpfen Schuppen. Staubbeutel oben und unten stumpf, nicht über die Schlundschuppen hinausragend, Fruchtteile stark runzelig, ihre Ansatzsläche ausgehöhlt und meist von einem Ringwalle umgeben. (Hierzu Buglossum, Caryolopha, Lycopsis, Nonnea und Alkanna.)

		kumme	ert		4								٠				2
	5	augenf	äHi	g													5
2.	Kelchblätter n	nr am Gri	ınde	e v	e1°	wa	ch.	sen			13.	A	. 2	rii	rest	iflor	α,
	, n	indestens	bis	zuı	0 7	lit	te	ver	Y**:	ich:	sen	(N	or	no	(a)		3
3.	Kelchabschnitt	e stnmpf											1	3.	A.	20186	α.
	21	zugespitz	t														4

1. Schlundschuppen in der Kronenröhre verborgen oder ver-

<sup>1)</sup> Gr. agchoysa, alter Name der südeuropäischen Alkanna. Vgl. Seite 67.

© Riadivaraity Haritaga Library http://www.biadivaraitylibr			

4.	Fruchtteile rundlich, Blumen meist hraun, 2 . 11. A. pulla.
	, länglich, , gelh. () 12. A. lutea.
õ.	Schland der Krone nicht geschlossen, Kelch bis über die Mitte
	gespalten 4. A. semperrirens.
	2 1
6.	Kronenröhre gerade
	stark gekrümmt
7.	Kelche fünfteilig, Schlundschuppen pinselähnlich . 1, A. italica.
	" fünfspaltig oder fünfteilig, Schlundschuppen, nicht
	plnselähnlich
0	Blätter huchtig gezühnt
C.	
	" ziemlich ganzrandig
9,	Blumen gelblich 10. A. ochrolenca.
	" in der Regel blau oder violett
10.	Blütenstiele mit augedrückten Haaren leptophylla.
	mehr oder weniger abstehenden llaaren 11
11.	Fruchtkelche kurz fünfzähnig, aufgeblasen 9. A. procera.
	, nicht aufgeblasen, tiefer gespalten 7. A. officinalis
10	Griffel zuletzt doppelt so lang wie der Kelch . 5, A. undulata.
12.	
	n n kaum n n n n n 6. A. amplexicaulis.
13.	Blätter buchtlg gezähnt 2. A. arrensis.
	ganzrandig 3. A. orienta'is.

a) (Buglossum¹), Kelchblätter nur am Grunde verwachsen. Frachtkelche aufrecht und offen. Blumenkronen mit gerader Röhre, deren Eingang durch hervorragendo, pinselähnlich behaarte Schlundschuppon gesperrt wird. Griffel mit zweilappiger oder zweiteiliger Narbe. Fruchtteile gerade, löcherlg-runzelig, die Ansatzfläche mit gekerbtem, ringförmigem Rande.

## 1. Italienische Ochsenzunge. Anchusa itálica.

Aufrecht oder mit aufstrebenden, 40 bis 60 cm langen Zweigen, abstehend borstig. Blätter ganzrandig oder schwach buchtig. Blütenstände stark verzweigt, Stiele und Stielchen mit aufrecht-abstehen-

<sup>1)</sup> Gr. boys, Rind, gloossa, Znnge.

der Behaarung, Stielchen mit Ausnahme der untersten vorblattlos. Blumen himmelblau, selten weiss. ©. 6—10. (Buglossum italicum, Anchusa azurea.)

Südeuropäisch-orientalische Art; nenerdings zuweilen mit Esparsette oder Getreide eingeschleppt,

b) (Lycopsis). Kelehblätter nur am Grunde verwach-en. Fruchtkelche abstehend oder aufrecht, offen. Blumenkronenröhren über dem Grunde knieähnlich gebogen, ihr Schlund durch stumpfe, warzige oder behaarte Schuppen gesperrt. Griffel mit zweilappiger oder zweiteiliger Narbe. Fruchtteile schiefeiförmig, mit unregelmässig netzförnigen Leisten und grösseren und kleineren Höckern, die Ausatzfläche mit gekerbtem, ringähnlichem Rande.

### 2. Gemeiner Krummhals, Anchusa arvensis.

20 bis 60 em hoch, abstehend borstig. Blätter lanzettlich, buchtig gezähnt oder fast ganzrandig, die oberen halbstengelumfassend. Blütenstielehen grösstenteils mit Vorblatt. Blumenkronen mit hellblauem Saum, die Schlundschuppen dieht behaart. Staubbeutel im unteren Teil der Kronenröhre. Fruchtteile mit deutlichen Längs- und Querbalken. . 4-11. (Lycopsis arvensis.)

Auf Oedland, in lichten Wäldern und auf Aeckern; nicht selten in Nord- und Mitteideutschland nebst dem westlichen Süddeutschland und dem Maingebiet, sebr zerstreut im Juragebiet und den ostbayerischen Waldgebieten, selten und unbeständig von der Donau südwärts.

## 3. Orientalischer Krummhals, Anchusa orientalis.

20 bis 60 cm hoeh, abstehend borstig. Blätter länglicheiförmig, ganzrandig oder undeutlich ausgeschweift, die oberen halbstengelumfassend. Blüten-

stielchen grösstenteils mit Vorblatt. Blumenkronen mit himmelblauem Saum, die Röhre unterhalb des Saumes etwas eingeschnürt. An den Fruchtteilen



 Gemeiner Krummhals, Anchusa arvensis. Zweig in nat, Gr.

nur die Längsbalken stärker ausgebildet, die Querbalken undeutlich. ⊙.

Südosteuropäisch-orientalische Art; selten eingeschleppt.

c) (Caryolophal).

# 4. Immergriine Ochsenzunge, Anchusa sempervirens.

Blätter eiförmig, schwach buchtig, lebhaft grün. Kelchblätter im unteren Drittel verwachsen. Blumenkronen mit gerader Röhre, die durch weisse, warzige Schlundschuppen nicht ganz gesperrt wird, und ausgebreitetem himmelblauem Saum von etwa 12 mm Durchmesser. Staubbeutel blauschwarz. Fruchtteile mit unregelmässig netzförmigen Leisten und kleinen Höckern, über der schiefen Ansatzfläche halsähnlich verjüngt. Staudig mit wintergrünen Grundblättern. 6—7. (Omphalodes und Caryolopha sempervirens,)

Südwestenropäische Art; selten elngeschleppt und unbeständig. d) Blumenkronen mit gerader Röbre, die durch stumpfe, warzige

Schlundsehuppen gesperrt wird. Staubfäden sehr kurz. Griffel mit zweilappiger Narbe. Fruchtteile etwas sehief, über der Ansatzstelle nicht augenfällig verjüngt. (Anchusa im engeren Sinne.)

a) Keichblätter kann bis zur Mitte verwachsen; an den Fruchtkelchen sind die Z\u00e4bne reichlich so lang wie der geschlossene Teil.

### 5. Krause Ochsenzunge, Auchusa undulata2).

20 bis 70 cm hoch, borstig, Blätter buchtig gelappt. Hochblätter eilanzettlich. Kelchblätter nur am Grunde verwachsen, borstig-zottig. Blumenkronen mit ziemlich langer Röhre und spitzlichen Saumabschnitten, rotviolett, selten rot oder weiss, die

V) Undulatus, gewellt.

<sup>1)</sup> Gr. karyon, Nuss; lofos, Hals.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

Schlundschuppen weiss, mit spitzen, glatten Warzen. Griffel fast doppelt so lang wie der Kelch. O. 7-10. (Anchusa angustifolia und Buglossum angustifolium.) Südenropäische Art; neuerdings selten eingeschleppt, unbeständig.

## 6. Stengelumfassende Ochsenzunge, Anchusa amplexicaulis.

Der krausen ähnlich. Borstig uud zottig. Blätter buchtig gelappt. Hochblätter lanzettlich mit mehr oder weniger herzförmigem Grunde. Kelchblätter grossenteils verwachsen, angedrückt borstig. Griffel zuletzt kaum so lang wie der Kelch. . 7-10. (A. hybrida.)

Südenropäische Art; neuerdings selten einzeln eingeschleppt.

## 7. Echte Ochsenzunge. Anchusa officinalis.

Taf. 8: a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Krone in nat. Gr.; d) dieselbe geöffnet; e) Kelch in nat. Gr.; f) Fruchtknoten in nat, Gr. uud vergr.; g) Stanbgefäss in nat. Gr. und vergr.; h) Frucht in nat. Gr.; i) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

Meist mit aufstrebenden Zweigen, 20 bis 100 cm lang, rauhhaarig, seltener nur zerstreut behaart, selten ganz kahl. Blätter eilanzettlich bis lineallanzettlich, ganzrandig. Blütenstiele und -stielcheu mit abstehender Behaarung, meist mit einem Vorblatt. Kelchblätter ungefähr bis zur Mitte verwachsen, spitzlich. Blumenkronen meist dunkelviolett mit weissen Schlundschuppen, selten himmelblau oder rosa, zuweileu weiss, in diesem Falle zuweilen mit braunen oder gelben Schlundschuppen, Schlundschuppen durch ihre Warzen

sammetähnlich. Durchmesser des Kronensaumes meist etwa 12, selten nur 5-6 mm. Fruchtstielehen abstehend oder etwas abwärts geneigt. Fruchtteile mit nach innen (nach dem Griffel zu) gedrückter Spitze, feinhöckerig und mit einem Leistennetz, der untere Rand gekerbt und mit parallelen Leisten. , zuweilen , selten älter werdend. 4-11. (Anchusa officinalis vulgaris und arvalis Reichenbach Jc.)

An Strassen, Dämmen, auf Oedland und Aeckern; nicht selten im östlichen Nord- und Mitteldeutschland bis Schleswig-Holstein, Lünehurg, zum Ostrand des Harzes und Thüringen sowie in Bayern his München südwärts und durch das ganze Maingebiet, auch in der Pfalz, jedoch den Waldgebirgen der höhmischen Grenze fast fehlend und im Jura seltener, sehr zerstreut im grössten Teil von Württemherg, im südöstlichen Badeu und im Mittelrheingebiet, selten und uubeständig in Nordwestdeutschland, in Mitteldentschland vom Harz bis zum Rhein, in der oberrhoinischen Ehene und deren Randgebirgen sowio in Südbayern. In Nordwestdeutschland beginnt sie sich stellenweise festzusetzen, während sie im Elsass während dreier Jahrhunderte immer nnr vorübergehend anfgetreten ist. Als Heilkruut (Buglossum) veraltet.

## 8. Dünnblättrige Ochsenzunge, Anchusa leptophylla 1).

Der echten ähnlich. Blütenstiele und -stielehen mit angedrückter Behaarung. Kelchabschnitte ganz stumpf. Blumen violett. ⊙. 7—9. (A. angustifolia Nyman).

Südeuropälsche Art; selten eingeschleppt.

eta) Kelche zu zwei Dritteln verwachsenblättrig, zur Fruchtzeit bauchlg oder glockig mit kurzen Zähnen.

<sup>1)</sup> Gr. leptos, zart.

## 9. Schlanke Ochsenzunge, Anchusa procera 1).

0,5 bis 1 m hoch, rauhhaarig. Blätter ganzrandig oder gezähnt. Blütenstielchen mit einem Vorblatt. Fruchtkelche bauchig, am Schlunde etwas enger. Blumen in der Regel blau mit braunen Schlundschuppen, die letzteren mit stumpfen Warzen.

•••. 7—10.

Südosteuropäische Art; zuweilen eingeschieppt.

## 10. Gelbliche Ochsenzunge, Anchusa ochroleuca.

Mit aufstrebenden Zweigen, 0,5 bis 1 m hoch. Blätter ganzrandig oder etwas buchtig. Blütenstielchen mit einem Vorblatt. Fruchtkelche weit glockenförmig. Blumen gelblichweiss, Schlundschuppen mit spitzen Warzen. ⊕. 6—10.

Sildosteuropäische Art, zuweilen eingeschleppt.

e) (Nonnea<sup>2</sup>). Kelche mindestens bis zur Mitte verwachsenblättrig. Blumenkronen mit ziemlich gerader Röhre, in derselhen mit fünf unscheinbaren Schuppen. Griffel mit zwei Narben, zuweilen zweispaltig. Fruchtkelche mehr oder weniger bauchig.

## 11. Braune Nonnee, Anchusa pulla 3).

Aufrecht oder aufstrebend, 12 bis 40 cm hoch, graugrüu, zottig und drüsig. Blätter gauzrandig oder ctwas ausgeschweift. Kelchabschnitte zugespitzt. Fruchtkelche nickend. Blumen dunkelrotbraun, selten hellgelb, rot oder weisslich. Fruchtteile rundlich mit

X1.

<sup>1)</sup> Procerus, schlank.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Von Medikus als Gattung nach dem thüringischen (Erfurter) Arzt und Botaniker J. P. Nonne benannt, geb. 1729, gest. 1772.

<sup>3)</sup> Pullus, dunkelfarblg.

nach innen gedrückter Spitze, höckerig und mit netzähnlichen Leisten, Ansatzfläche ziemlich gross, der umgebende Ring tief gekerbt. 2. 5—9. (Lycopsis und Nonnea pulla.)



6. Braune Nonnee, Anchusa pulla. Zweig in nat. Gr.

An Wegen, auf Oedland und Aeckern: nicht selten in Thüringen und um den Unterharz, sehr zerstreut bls Gronau a. d. Leine (Brüggen) u. Hfeld sowie bis zur Altmark und durch das Kgr. Sachsen. ferner Im Weichselgebiet, in Oberschlesien und Niederbayern, sonst noch selten und melst nnbcständig.

12. Gelbe Nonnee, Anchusalútea 1).

Aufrecht oder aufstrebend, 5 bis

40 cm hoch, zottig. Blätter ganzrandig oder schwach gezähnt. Hochblätter länger als die Blüten. Kelchabschnitte zugespitzt. Blumen klein, gelb. Fruchtteile länglich, mit vorwiegend senkrechten Leisten und

<sup>1)</sup> Lüteus, gelb.

schwach gekerbtem Ringe.  $\odot$ . 6-7. (Lyocopsis, Nonnea und Alkanna lutea.)

Südostenropäische Art; nenerdings einigemal eingeschleppt.

#### 13. Rote Nonnee, Anchusa rósea.

30 bis 60 cm hoch. Drüsenhaarig und zerstreut borstig. Blätter ausgeschweift. Kelchabschnitte stumpf. Blumen rosa mit gelber oder gestreifter Röhre, beim Welken blau. Fruchtteile länglich, schwach netzrunzelig mit schwach gekerbtem Ringe. ©. 6—8. (Lyocopsis und Nonnea rosea, Anchusa und Nonnea versicolor.)

Seitene Zierpflanze; hin und wieder verwildert.

f) (Alkanna<sup>1</sup>). Kelchblätter nur am Grande verwachsen. Biumen mit unscheinbaren oder verkümmerten Schlundschuppen. Staubgefässe melst in ungleicher Höhe entspringend. Griffel dünn, Narbe zweilappig. Fruchtkelche oft etwas bauchig.

## 14. Primelblumige Alkanna, Anchusa primuliflora.

Wurzel dunkelrot. Triebe aufstrebend, 10 bis 40 cm lang, behaart und drüsig. Blätter lanzettlich. Hochblätter so lang wie der Kelch. Kelche so lang wie die Kronröhre, welch letztere oben erweitert ist. Kronensaum ausgebreitet, gelb, von ungefähr 12 mm Durchmesser. Drei Staubgefässe zwischen den nur als Höcker entwickelten Schlundschuppen, die beiden anderen tiefer in der Röhre entspringend. Fruchtteile fast stachelig höckerig. 24.

Stidosteuropäische Art; nenerdings selten eingeschleppt (Bnnzlau).

<sup>1)</sup> Arabischer Name der hierher gehörigen A. tinctoria.

#### D. Beinwell-Verwandtschaft, Symphyteae.

Griffel bis zum Grunde frei zwischen den Fruchtknotenteilen. Fruehtteile mit ihrer Basis dem Blütenboden angeheftet. Schlundschuppen der Krone meist verlängert und aufgeriehtet.

## 12. Beinwelle 1), Sýmphytum 2).

Blütenstände endständig oder in den Achseln von Laubblättern, die Stiele mit dem Stengel eine Strecke verwachsen, sodass sie extraaxillär erscheinen. Blüten ohne Vorblätter, daher die Wiekeln blattlos. Kelchblätter etwa zu einem Viertel verwachsen. Blumenkronen mit weiter Röhre, oben glockenähnlich. die Saumabschnitte kurz. Am Schlunde der Kronenröhre aufrechte, lange, zugespitzte, an den Rändern warzige Schuppen, welche zuweilen über den Kronensanm hinausragen. Staubbeutel im oberen, weiteren Teil der Krone zusammenneigend, einen vom Griffel durchzogenen Kegel bildend, in welchen sehon vor Entfaltung der Blume der Blütenstaub entleert wird. Grund der Staubbeutelhälften abgerundet oder spitz. Griffel meist aus der Krone herausragend, Narbe dünn, einfach oder mit einer Furche. Es gibt kurzgriffelige Formen. Fruehtteile mehr oder weniger uneben oder gerunzelt, ihre Ansatzfläche ausgehöhlt und von einem gezähnten Rand umgeben. Insekten,

<sup>1)</sup> After deutscher Name, auch Beinheil und Wallwurz.
2) Alter gr. Name von symfyein, zusammenwachsen.

die den Honigsaft aus dem Grunde der Krone holen, führen den Rüssel durch den Staubbeutelkegel, da die Zwischenräume zwischen den Staubfäden durch die Schlundschuppen gesperrt sind.

1.	Stengelblätter herzförmig 4. S. cordatum.
	mit verschmälertem Grunde 2
2.	Schlandschuppen deutlich länger als der Kronensaum 6. S. bulbosum.
	nicht hervorragend
8.	Stongel durch herahlaufendo Blattränder breit geflügelt. (Vgl.
	auch S. peregriuum.) 1. S. officinale.
	Blattränder gar nicht oder nur wenig herablaufend 4
4.	Blumen blau oder violett
	gelb 5. S. tuberosum.
5.	Blätter mehr oder weniger herablaufend 2. S. peregrimen.
	n nicht herabiaufend

- a) Schlundschuppen nicht über den Saum der Blumenkrono hinausragend.
- (e) Triebe in der Regel mit ziemlich zahlreichen nickenden Bi\u00e4tenzweigen,

### 1. Echter Beinwell, Symphytum officinale.

Taf. 9.: a) Triebstück, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch in nat. Gr.; d) geöffnete Krone in nat. Gr.; e) Staubgefäss, vergr.; f) die Seblundschuppen, vergr.; g) eine derselben, vergr.; h) Fruchtknoten in nat. Gr.; i) Narbe, vergr.; k) Frucht in nat. Gr.; l) Fruchtteil in nat. Gr. und vergr.

20 bis 120 cm hoch, mit abstehenden oder abwärts gebogenen rauhen Haaren mehr oder weniger dicht bekleidet, seltener fast kahl. Untere Blätter mit einem geflügelten Stiel, länglich-eiförmig bis länglich-lanzettlich; obere Blätter sitzend mit flügelartig am Stengel herablaufenden Rändern. Saumabschnitte der Kronen zurückgekrümmt. Staubbeutel am Grunde

abgerundet. Fruchtteile etwas uneben, glatt, glänzend schwarz. 4.4—8. (Wallwurz, Schwarzwurzel, Ochsenzunge, Schmeerwurz).

ln Sümpfen, an Ufern, in lichten Wäldern und auf Wicsen häufig, in den Alpen his 1000 m. Als Heilmittel gegen Knochenbruch (Consolida major) veraltet, im Volke noch gegen innere Krankheiten gehrancht. Zuweilen in Gärten.

#### Hauptrassen:

a) Violetter Beinwell, Symphytum officinale purpureum. Blumen trüb blauviolett. Kelche meist locker anliegend, seltener abstehend. (S. patens¹); Wallwurz-Männlein.)

Häufig im östlichen Bayeru, Mittel- und Norddentsebland und im ganzen Küstengebiet, im linksrheinischen Gebiet und Baden, mehr zerstreut in Württemberg, dem mittleren Mitteldeutschiand und um den liarz.

b) Weisslicher Beinwell, Symphytum officinale ochroleucum. Blumen gelblichweiss. Kelche meist locker anliegend. (S. bohémicum; Wallwurz-Weiblein.)

Häufig in Südwestdeutschland, dem westlichen und mittleren Mitteldeutschland und nordwärts bis zum Zusammenfluss der Aller und Weser, sebr zerstreut im Nordseeküstenlande, zerstreut im übrigen Norddeutschland, dem östlichen Mitteldeutschland und Bayern,

Mittelformen hithen rot, oder weiss mit vloletten Streifen oder violett mit gelben Flecken, selten finden sich rein biane oder rein weisse Blumen.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Patere, offenstehen; der Name bezeichnet eigentlich nur die Form mit abstehenden Kelchen.

# 2. Futter-Schwarzwurzel, Symphytum peregrinum 1).

50 bis 100 cm hoch, rauhhaarig mit abwärtsgekrümmten Haaren. Untere Blätter gestielt, breit eiförmig mit abgerundetem Gruude, die oberen sitzend, ihre Ränder am Stengel schmal herablaufend. Blumenkronen dunkelblau, ihre Saumabschnitte ausgebreitet oder etwas zurückgekrümmt. Staubbeutel am Grunde abgerundet. 24.6—8. (S. asperum Flor. Not. XII, aber nicht Meckl. Fl.)

Kaukasische Art; neuerdings als Viehfutter in Norddeutschland stellenweise an Grabenrändern gebaut und verwildernd.

#### 3. Rauher Beinwell, Symphytum asperum.

0,5 bis 1,5 m hoch, stechend-rauhhaarig. Untere Blätter in einen Stiel verschmälert, obere sitzend, nicht herablaufend. Blumenkronen beim Aufbrechen rötlich, später himmelblau, am Rande weiss, die Saumabschnitte abgerundet stumpf, aufrecht. Fruchtteile runzelig, matt braun. 4.5—10. (S. asperrimum.)

Zierpflanze aus dem Kaukasus; stellenweise verwildert.

β) Triebe einfach oder mit weuigen Blütenzweigen, Blumen gelb.

## 4. Herzblättriger Beinwell, Symphytum cordatum.

Alle Blätter gestielt, rundlich herzeiförmig bis länglich herzeiförmig. Zuweilen einige Hochblätter im Blütenstande. 1. 5—6.

Ungarische Art; selten verwildert im östlichen Mittel- und Norddoutschland.

<sup>1)</sup> Peregrinus, fremd.

## © Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

## 5. Dickwurzeliger Beinwell, Symphytum tuberosum 1).

10 bis 50 cm hoch, von abwärts gekrümmten Haaren rault. Unterste Blätter klein, länglich, gestielt, die übrigen grösser, in einen geslügelten Stiel verschmälert oder sitzend, die Ränder etwas herablaufend. Saumabschnitte der Blumenkrone zurückgekrümmt. Hat selten feuerrote Blumen. Fruchtteile höckerig. 21, 4-5, selten 8-9,

In Wäldern und Gesträuchen, an Ufern; nicht selten in den Aipen vom Lechtal ostwärts (bis 1760 m) und in deren Vorjand bis znm Donautal, seiten westwärts bei Kaufbeuren und nordwärts bis Weissenburg am Sand and Breitenberg, Bez.-Amt Passau, zerstreut längs der Elbe im Köuigreich Sachsen, seiten stromabwärts bis unterhalb Hamburg (Neumübien) und bei Rathenow, zerstreut im südlichen Schlesien bis Bresiau, seiten bei Frankfurt am Main und Schwerin in Meckl. An den isolierten Standorten z. T. sicher verwildert.

## b) 6. Knolliger Beinwell, Symphytum bulbosum 2).

Wurzelstock mit rundlichen Knollen. Triebe etwa 25 cm hoch, mit abwärts gerichteten Haaren, einfach oder oben spärlich verzweigt. Blätter länglich, die unteren gestielt, die oberen sitzend, etwas herablaufend. Blumen gelb, Schlundschuppen über den Kronensaum hinausragend. Fruchtteile höckerig, grünlich. 2. 5-6. (S. Clusii, macrolepis und Zeyheri.)

Südeuropäische Art; selten in Weinbergen und Parks; bei Heidelberg seit 1822 bekannt, von da nach Schwetzingen verpflanzt, neuerdings bei Karlsrnbe (Oberweiher) und im Untereisass gefunden.

<sup>1)</sup> Tuber, Knoile.

<sup>2)</sup> Bulbus, Zwiebei oder Knolle.

#### 13. Wachsblumen, Cerinthe.

Haare fehlen oder sind zu Höckern reduziert. Blätter mehr oder weniger stengelumfassend, blaugrün. Blütenstielchen mit einem Vorblatt. Blumenkronen gelb, unten röhrig, in der Mitte meist etwas eingeschnürt, der obere Teil bald glockig mit kurzen Saumabschnitten, bald ganz fünfteilig. Keine Schlundschuppen. Staubgefässe mit etwas über die Staubbeutel hinausragendem, zugespitztem, gezähneltem Mittelband. Staubbeutel um den Griffel einen Kegel bildend, mit pfeilförmigem Grunde. Griffel in der Regel lang, Narbe klein. Fruchtknoten zweiteilig, die Teile zweifächerig, jedes Fach mit einer Samenanlage. Früchte bald zweiteilig mit zweisamigen, bald vierteilig mit einsamigen Teilen. Ansatzfläche der Fruchtteile ziemlich flach, von einem niedrigen Rande umgeben.

2. Kronensanmabschnitte zusammenneigend . . . 1. C. minor.
zuletzt mit auswürtsgekrümmter Spitze

2. C. alpina,

#### 1. Kleine Wachsblume, Cerinthe minor.

Taf. II: a) Pflanze, verkl.; b) Zweig in nat. Gr.; c) Blüten in nat. Gr.; d und e) Kronen in nat. Gr.; f) geöffnete Krone; g) Staubgefüss, vergr.; h) Fruchtknoten in nat. Gr.; l) Fruchtkelch in nat. Gr.; k) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

15 bis 40 cm hoch. Blätter mit weissen Punkten (reduzierten Haaren), die oberen stengelumfassend.

Kelchblätter frei, etwas ungleich, ziemlich breit. Blumenkronen gelb, mit etwa 6 mm langer Röhre und 3 mm langen spitzen, zusammenneigenden Saumabschnitten. 4 oder . 5—7, einzeln 8.

Auf Aeckern, Wiesen und an Wegen; zerstreut im unteren Donaugebiet bis zum Lecb und der Aitmühl, sehr zerstreut südwärts üher die Hochebeue, im Salzachgehiet bis in die Aipen (bis 1200 m), nordwärts durch die Oberpfaiz, Oberfranken, Thüringen und Königreich Sachsen, ferner in Schlesien bis Bresiau und Jauer nordwärts, ausserdem selten und unbeständig.

#### 2. Alpen-Wachsblume, Cerinthe alpina.

Taf. 12: a) Triebstück, verkl.; h) Biütenzweig in nat. Gr.; c) unteres Blatt in nat. Gr.; d) Biüte in nat. Gr.; e) geöffnete Krone, vergr.; f) Stauhgefäss, vergr.; g) Keich mit Fruchtknoten in nat. Gr.; h) Fruchtknoten, vergr.

25 bis 40 cm hoch. Obere Blätter stengelumfassend. Kelchblätter frei, etwas ungleich, ziemlich breit. Blumenkronen hellgelb, der Saum dunkler und mit fünf purpurnen Flecken. Saumabschnitte halb so lang wie die Kronenröhre, anfangs gerade, später mit zurückgekrümmter Spitze. 24.6—8. (C. glabra.)

Auf steinigem Oedland nnd an Ufern; nicht seiten in deu Aligäuer Alpen bis 1850 m, zerstreut längs der Fiüsse bis Ulm nud Dillingen, selten nnd unbeständig noch hei Pfullingen gefunden.

#### 3. Grosse Wachsblume, Cerinthe major.

Etwa 40 cm hoch. Blätter etwas behaart, die oberen stengclumfassend. Kelchliätter frei, etwas ungleich, ziemlich breit. Blumenkronen röhrenförmig, oben etwas glockig, mit ganz kurzen, auswärts gekrümmten Saumabsehnitten, gelb, die Röhre purpurn überlaufen. Staubfäden kürzer als die Staubbeutel .

Südeuropäische Art, selteu in Gärten; verwiidert in Grasgärten sehr zerstreut in Württemberg.

### 14. Lotwurzeln, Onosma.

Blütenstielchen mit einem Vorblatt. Kelchblätter nur am Grunde verwachsen, zuweilen etwas ungleich, linealiselt. Blumenkronen weisslich oder gelb, selten rötlich, röhrenähnlich oder etwas glockig, mit kurzen Saumabsehnitten, ohne Sehlundsehuppen, aber im Grunde der Röhre mit einer sehuppenförmigen Honigdrüse, Staubbeutel um den Griffel einen Kegel bildend, die Mittelbänder verlängert, gezähnt, nicht selten den Kronensaum überragend, der Grund der Staubbeutel pfeilförmig. Griffel in der Regel aus der Krone ragend, Narbe klein, etwas ausgerandet oder zweilappig. Fruchtteile vom Grunde des Fruchtkelches umhüllt, glatt und glänzend, mit flacher Ansatzfläche

Das Färbemittel Orsanette ist die Wurzel einer südeuropäischen Lotwurz,

Lotwurz, Onosma arenárium. Seite 76.

30 bis 50 em hoch, ästig, borstig uud kurzhaarig, Blumenkronen etwa 25 mm lang, hellgelb, vorn weuig erweitert. Staubbeutel gezähnelt. Fruchtteile nicht gekrümmt. ©. 6-7.

In Kiefernwäldern nnd auf sandigem Oedland zwischen Mainz und Ingelheim, ansserdem selten verschleppt.

Das zusammenhängende Wohngebiet der Art erstreckt sich von

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

Südosteuropa bis Mähren, Oesterreich und um den Südabbang der Aipen herum bis Südfrankreich und ins obere Rhonetal.



Lotwurz, Onosma arenarium.
 Zweig in nat. Gr.; b) Staubgefäss, vergr.

# 15. Boretsche, Borago 1).

Blütenstielchen lang, die unteren mit Vorblatt. Blumenkronen mit kurzer Röhre und ansehnlichem ausgebreitetem oder auswärts gerolltem Saum, mit Schlundschuppen. Staubgefässe weit aus der Kronenröhre ragend, kegelförmig zusammenneigend. Fruchtteile mit ringförmig umwallter Ansatzfläche.

# 1. Echter Boretsch, Borago officinalis.

Taf. 7; a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Keich in nat. Gr.; d) Krone mit ausgebreiteten Staubgefässen; e) Schlundschuppen und Staubgefässe in nat. Gr.; f) Staubgefässe in nat. Gr. und vergr.; g) Frnchtknoten in nat. Gr. nnd vergr.; b) Frucht in

nat. Gr.; i) Fruebtteile in nat. Gr. und vergr.

20 bis 80 cm hoch, borstig, saftig. Blätter ei-

<sup>1)</sup> Einige schreiben Borrago.

förmig bis länglich. Blüten nickend. Kelchblätter nur am Grunde verwachsen, über der Frucht zusammenneigend. Krone mit ganz kurzer Röhre, der Saum sternförmig ausgebreitet, blau mit weissen Schlundschuppen, selten rot oder weiss. Staubfäden kurz, mit aufgerichtetem Anhängsel. Fruchtteile schwarz, oben höckerig, unten längsrippig, mit etwas gekerbtem Rande; in der Mitte der Ansatzsläche mit einem starken Zapfen. O. 6-10. (Gurkenkraut.) Ausnahmsweise kommen ausläuferähnliche liegende Pflanzen mit kurzen, aufrechten Schössen vor, auch Keimlinge mit nur einem Keimblatt.

Küchenkraut aus dem Orient; nicht selten einzeln an Strassen und auf wüsten Plätzen, zuweilen in grösserer Menge in Gärten verwildert. Als Heilkraut veraltet,

### 2. Falscher Boretsch, Borago orientalis.

30 bis 60 cm hoch. Blätter spärlich borstig. Kelche reichlich zur Hälfte verwachsenblättrig. Blumenkronen blau, am Grunde röhrig, mit 10 haarigen Drüsen darin. Schlundschuppen zweilappig. Sammabschnitte auswärts gekrümmt. Staubfäden lang, am Grunde mit einem Haarkrauz, sonst kurzhaarig. Fruchtteile glänzend. 4. (Trachystemon und Psilostemon orientalis.)

Südosteuropäische Art; selten verschleppt,

### (E.) Alleinstehende Gattung. 16. Natternköpfe, Échium.

Blütenstielchen mit Vorblatt. Kelchblätter nur am Grunde verwachsen. Blumenkronen meist deutlich unregelmässig, glocken- bis triehterförmig mit schiefem Saum, ohne Sehlundschuppen. Staubfäden lang, oft ungleich, aus der Krone ragend. Griffel zweispaltig oder einfach mit zweilappiger oder zweiteiliger Narbe. Fruchtteile aufrecht, meist böckerig oder grubig, mit basaler umrandeter Ansatzfläche. Es gibt weibliche Pflanzen.

3.	Blätter	mlt d	leutli	che	n 8	Selte	nn	erv	en	,				3.	Ŀ,	p	lan	tag	ineu	m.
	n	elnne	rvig				,				٠				٠		٠	٠		2
2.	Stengel	oben	mit	ged	răi	ngtei	ı F	ore	ten				٠			2.	$E_*$	ita	licu	m.
	n	77	19	zer	str	eute	n	7	1		٠	٠				1.	E.	v	ilga	re.

# 1. Gemeiner Natternkopf. Echium vulgare.

Taf. 21: a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch mit Vorblatt in nat. Gr.; d) geöffnete Krone in nat Gr.; e) Fruchtkneten, vergr.; f) Staubgefäss, vergr.; g) Frucht in nat. Gr.; h) dieselbe nach Aufschneiden des Kelches; l) Fruchttelle in nat. Gr. und vergr.

25 bis 120 cm hoch, borstig und kurzhaarig. Blätter lang und sehmal, einnervig. Blütenstände anfangs fast ährenähnlich, später rispenförmig. Blumenkronen allmählich erweitert, in der Regel etwa 15 mm lang, blau, seltener rosa oder weiss. Staubgefässe etwa 7 mm aus der Krone herausragend. Griffel behaart, oben zweispaltig. Es gibt eine Form mit kaum 1 em langen hellblauen Kronen und kürzeren Staubgefässen (Wierzbickii¹). ⊙. 5−10. (Stolzer Heinrich, Ochsenzunge.)

An Strassen, Dämmen nnd Ufern, auf Aeckern und Oedland; häufig in Süddeutschland (Alpen bis 850 m), Mitteldeutschland und

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Von Haberle nach dem Arzte Wlerzbickl zu Oravicza im Banat benannt.

dem östlichen Norddeutschiand bls Ostbolstein und Lüneburg, zerstreut im übrigen Schleswig-Hoistein und im Küstenlande zwischen Elbe und Weser. Noch in der Ausbreitung begriffen. Als Hellkraut (Buglossum agreste und viperinum) veraltet, stellenweise als Mottenkraut gebraucht.

### 2. Pyramiden-Natternkopf. Echium itálicum.

30 bis 100 cm hoch, dicht borstig. Blätter lineallanzettlich, einnervig. Blütenstände pyramidenförmig. Blumenkronen wenig unregelmässig, allmählieh erweitert, wenig länger als der Kelch, meist wciss, selten rosa oder bläulich, Staubgefässe weit hervorragend. . 6-8. (E. pyramidatum und pyrenaicum.)

Sildeuropälsche Art; seiten elngeschleppt.

### 3. Ochsenmaul. Echium plantagineum 1).

15 bis 50 em hoch, borstig. Blätter mit Seitennerven, länglich lanzettlieh, die oberen halbstengelumfassend. Blumenkronen blauviolett, selten weiss, mit langer, weit aus dem Kelch ragender Röhre und plötzlich erweitertem Saum, am Rande gewimpert. Griffel zweispaltig. O. 6-8. (E. violaceum Koch Synopsis.)

Serradeilaunkraut aus Südeuropa; selten und unbeständig.

### 6. Familie. Lippenblütler (im weiteren Sinne), Labiatiflorae<sup>2</sup>).

Gefässbündel nur aussen mit Weichbast. Blätter meist gegenständig, ohne Nebenblätter. Kelche ver-

<sup>1)</sup> Plantago, Wegorich.
2) Labium, Llppe.

wachsenblättrig. Blumenkronen meist unregelmässig, meist mit deutlich entwickelter Röhre und mehr oder weniger zweilippigem Saum, doch gibt es auch regelmässige Blüten. Gewöhnlich zwei längere und zwei kürzere Staubgefässe, selten vier, fünf oder zwei gleiche. Staubbeutel mit Längsspalten 1) aufspringend. Am Grunde des Fruchtknotens ein Honigsaftring (Discus), der meist in den einspringenden Ecken des Fruchtknotens stärker, oft drüsenartig, entwickelt ist. Meist zwei Fruchtblätter, selten vier oder fünf, jedes mit zwei Samenanlagen, die meist vom Grunde aufsteigen, in der Regel<sup>2</sup>) die Mikropyle und die Keimlingswurzel nach unten kehren und einhäutig sind. Fruchtknoten früher oder später durch sekundäre Scheidewände von der doppelten Zahl der Fruchtblätter geteilt, Früchte daher fast stets mit vier einsamigen Fächern ("Klausen"). Zumeist wird die Teilung schon am Fruchtknoten äusscrlich sichtbar. Ein oft zweispaltiger Griffel, Samen meist ohne Nährgewebe, - Ungefähr 3300 Arten.

1,	Zwei	Stanbgef.	asse										٠			۰		2
	Vier	79																3
2.	Blum	enkronen	ausg	epr	ägt	ZW	eili	ppi	g		٠					<b>4.</b>	Salı	ia.
		77	nicht	d	eutl	lich	ZW	eili	ppi	ig					15,	L	ycoz.	248.
8.	Blum	enkronen	deut	lieb	1 Z	weil	ipp	ig										8
		77	ohne	de	eutl	leh	e Li	ipp	enb	ild	un	g	٠	٠				5
		ח	nur	mi	e i	ner	Un	ter	lip	po				٠				4
4.	Unter	lippe dre	ilappi	g				٠			٠	۰				2.	Aju	$g\alpha_*$

<sup>1)</sup> Scheinbar quer bei Galeopsis.
2) Ausnahme vgl. Sentellaria.

## © Biodiversity Heritage Library, 8 tp://www.biodiversitylibrary.org/;

	Unterlip	ope funflappig 3. Tencrium.
5.	Blumen	ikronensaum fünfspaltig 6
		, vlerspaltig
6.	Blüten	unanschullch, gestielt. (Blattpflanze) b. Perilla.
		ansehnlich oder, wenn unansehnlich, sitzend 1. Verbena.
7.		ätter der Blütenstiele hochblattartig, angenfällig.
		19, Elsholtzia,
	11	laubartig oder wlnzig 14. Mentha.
8.		efässe in der Kronenröhre verborgen 9
	,,	hervorragend
9.	Kelche	mit 5 bis 10 deutlichen Zähnen. Vgl. § 16 . Prasium.
		nur oben mlt einem deutlichen Zahn . 21. Lavandula
10.	Staubge	efässe der Unterlippe zugewandt 20. Ocimum.
	22	unter der Oberlippe der Krone
	n	1
		16. Thymus.
11.	llintere	e (obere) Stanbgefässe länger
		e (untere) Staubgefässe länger oder alle fast gleich . 13
12.		anffällig zweilippig 13. Dracocephalum.
	n	mit flinf gleichen Zähnen oder die drei oberen etwas
		mehr verwachsen
13.	Kelche	mit 2 ganzrandigen Lippen, auf der oberen eine
		Schnppe 18. Scutellaria.
	79	mit dreizähnlger Oberlippe, deren Seltenzähne zuletzt
		die Ränder der autwärts gerichteten, zweizähnigen
		Unterlippe umfassen 17. Brunella.
	29	nach der Blüte offen oder mit 5 znsammeunelgenden
		Zähnen
14.	Blumen	kronen vom Grunde an allmählich erweitert. Kelche
		weit 6. Melittis.
	27	mit deutlicher Röbre
5.	Kronen	unterlippe mit zwei zahnförmigen Ausstülpungen.
		11. Galeopsis.
		, ohne solche Ansstülpungen 16
16.	Kelche	zehnnervig bls dreizohnnervig. Staubgefässe vorn
		hoglg zusammenneigend, Vgl. § 10. 16. Thymus (Melissa).
	39	fünf- his zehnnervig, Staubgefüsse parallel, oder die
		änsseren divergierend. Vgl. § 9 7 bis 10. Prasium.
	XI.	6

## 1. Unterfamilie. Verbenenartige, Verbenáceae.

Staubbeutel zweifächerig. Griffel von der Spitze des meist äusserlich noch nicht geteilten Fruchtknotens entspringend. Keimling gerade.

Die Unterfamllie umfasst reichlich 700 vorwiegend trepische Arten. In der dentschen Flora ist sie nur durch das Eisenkrant dauernd vertreten, und auch dieses ist auf Dorfstrassen und Schuttplätze heschränkt und nur durch menschliche Vermittlung zu nus gekommen. Einige tropische Arten liefern wertvelles Bauholz (Teakhelz von Tectena in Ostindien, Eisenholz von Citharoxylon in Amerika.)

### 1. Verbenen. Verbena 1).

Blütenstände ährenartig, zuweilen kopfförmig. Kelche fünfzählig. Blumenkronen mit fünf ziemlich gleichen Saumabschnitten. Vier Staubgefässe. Ein Fruchtknoten, der anfangs äusserlich einfach, später vierteilig erscheint. Früchte in vier einsamige Teile zerfallend.

Die Gattung ist vorwlegend in Südamerika entwickelt. Mehrere Arten und eine grössere Zahl vou Bastarden werden als Gartenhlumen gezogen. Es sind Arteu mit ansehnlichen Blumen in ebenstraussähnlichen Ständen.

Die europäische Art und die eingeschleppt gefundenen hahen kleine Blumen.

### 1. Eisenkraut<sup>2</sup>). Verbena officinalis.

Taf. 22: a) Pflanze, verkl.; b) Blütenzweig in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr.; d) Krone in nat. Gr.; c) geöffnete Krene, vergr.; f) Kelch

<sup>1)</sup> Alter Name wechselnder Bedentnng, das Elsenkraut hiess im alten Rem Verbenaca.

<sup>2)</sup> Alter Velksname, auch Elsenhart genannt.

in nat. Gr. und vergr.; g) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.;

30 bis 100 cm hoch. Stengel kantig, rauh. Mittlere Blätter fiederspaltig oder dreispaltig mit eingeschnittenen Lappon. Blütenstände aus lockerährigen Zweigen zusammengesetzt. Blumen unansehnlich, blassblau, selten weiss. 4.6—9.

In Norddeutschland fast ausschliesslich an Dorfstrassen, südwärts auch an Ufern und Dämmen häufig, in den Alpen bis 800 m. Alte Zauber- und Heilpflanze.

2. Buenos-Aires-Verbene. Verbena bonariensis.

Stengel scharfkantig, kurzhaarig und rauh. Blätter sitzend, lanzettlich, grobgesägt. Blütenstände zunächst dreigabelig trugdoldig, die Zweige dann kopfähnlich. Deckblätter pfriemlich, so lang wie der Kelch. Blumen blau. 

• bis 24. 7—9.

Selten vorübergehend eingeschleppt, Auch ausnahmswelse kulti viert.

3. Strand-Verbene, Verbena litoralis.

30 bis 60 cm hoch, ziemlich kahl und glatt. Blätter lanzettlich oder linealisch, mehr oder weniger gesägt. Blütenstandszweige schlauk ährig. Blumen rot oder blau. 4.

Neuerdings selten eingeschleppt (Berlin).

2. Unterfamilie. Lippenblütler, Labiatae.

Blütenstände meist aus halbquirlförmigen Blütengruppen (sehr zusammengezogenen trugdoldigen Stielen) zusammengesetzt. Blumenkronen meist zweilippig. Fruchtknoten schon in der Blüte deutlich vierteilig. Anheftungsstelle des Griffels an der Seite oder am Grunde der Fruchtknotenteile.

Die Lippenblumen sind zur Kreuzbefruchtung durch Insekten eingerichtet. Honigsaft wird zumeist um den Grund des Fruchtknotens von rundlichen, drüsenartigen Teilen des Discus abgesondert. Die Stanbbeutel liegen meist unter der Oberlippe, werden oft früher reif als die Narben und schütten den Blütenstaub auf den Rücken des honigsaugenden Tieres. Zuweilen sind an den Stanbfäden besondere Hebelvorrichtungen, z. B. bei den Salbeiarten. Neben den Zwitterblüten kommen bei vielen Arton weibliche vor: selten sind männliche Blumen. Auch Dimorphismus und Kleistogamie werden beobachtet, an einzelnen ausländischen Arten auch Zweihäusigkeit. Die Fruchtstielchen sind bei manchen elastisch; wird der Fruchtkelch abwärts gebogen, so federt er bei Nachlass des Druckes aufwärts und schleudert dabei die Fruehtteile heraus. Einige ausländische Formen haben fleischige (beerenähnliche) Frnehtteile.

Die Unterfamilie nmfasst etwa 2600 Arten. Sie ist reich an wohlriechendeu Pflanzen, welche als Küchenkräuter Verwendung finden, wie Lavendel, Thymlan, Majoran, Bohnenkraut oder Köll, Salbei, Basilikum, Pfeffer- und Kranse Minze, ferner gehören Rosmarin, Melisse, Gamander, Polei und andere Arten dazu, andrersette auch solche, deren Gerueh nns Nordländeru widerlich ist, wie der Schurjan oder Lacheuknoblauch und der Wald-Ziest. Viele, auch von den weniger stark riechenden Arten, sind früher als Hellkränter in Gehranch gewesen.

Im Deutschen Reiche sind schon heinahe 100 Arten gefunden, aber nur etwa der vierte Teil derselben gehört zu dem alten Bestande der Wald-, Snmpf- und Hochgehirgsflora, die ührlgen sind vorwiegend im Kulturlande und auf dem von der Kultur geschaffenen Oedlande (Schuttplätze, Bruchen, Triften) zu finden. Fast ein Drittel aller gefundenen Arten tritt his jetzt noch unbeständig auf. Besonders arm an einheimischen Lippenhlütlern ist Nordwestdeutschland. Die nutmassilchen Einwanderungslinien lassen sich tellweise aus der gegenwärtigen Verbreitung schliessen. Der Schurjan geht z. B. die Donau hinauf, tritt in Oberschwaben zum Bodensee üher, geht rheinahwärts, maln- und moselnufwärts, ferner dringt er von Osten in die nördliche Kbene ein, geht durch ehemalige und gegenwärtige Stromtäler bis Warnemünde, Hamburg und Hannover und verbreitet sich in den kleineren Tälern um den Harz vom Norden bis Hildesheim, vom Süden bis Walkenried; im Nordwesten tritt er als Seltenheit erst an einzeluen Orten auf.

Die ganze Günselverwandtschaft und von den Salheien der Rosmariu steben den Verbenen durch den seitlichen Ansatz des Griffels an die Fruchtteile näher als die ührlgen Lippenblütler. Aber in der Krone und im Vergleich mit dem Rosmarin namentlich binsichtlich der Stanbgefässe weisen die Taubnessel-, Minzen- und Basillkumverwandtschaft vlol weniger differenzierte Arten auf. Die Kelche sind im allgemeinen in der Taubnesselverwandtschaft am einfachsten gebildet, während bei den Minzen niemals eine sturk differenzierte Krone mit wenig differenziertem (regelmässig fünfzähnigem) Kelch zusnmmen vorkommt. Vielleicht wird eine natürlichere Anordnnng der Gattungen gewonnen werden können, wenn die einzelnen Verwandtschaften dieser Unterfamilie an verschiedene Verwandtschaften der vorigen (Verhenaceen) angereiht werden. Wenn wir die Gattnngen strahlenförmig oder fächerförmig ordnen könnten, müssten z. B. Mentha und Elsholzin neheneinander stehen. Durch den Buchdruck werden sle getrennt, weil an erstere Gattingen mit vollendeter Anfwärtsneigung, an letztere solche mit voliendeter Ahwärtsneigung der Staubgofässe angeschlossen werden müssen.

### A. Günsel-Verwandtschaft, Ajúgeae.

Blumenkronen meist ohne deutliche Oberlippe. Vier Staubgefässe, die vorderen länger. Anheftungsstelle des Griffels in viertel bis halber Höhe der Fruchtknotenteile,

# 2. Günsel 1). Ájuga 2).

Blüten sitzend. Kelche füufzählig, regelmässig oder fast regelmässig. Blumenkronen mit ganz kurzer zweizähliger Oberlippe und grosser dreizähliger Unterlippe, nach der Blüte nicht abfallend. Staubbeutel zweifächerig, doch sind die Fächer zuweilen an der Splize vereinigt. — Es kommen lang- und kurzgriffelige Blumen vor (Dimorphismus).

- 1. Blumen gelb, einzeln iu den Blattwinkeln . 4. A. chamaepitys.

  " iu der Regel hlau, in halbquirligen Gruppeu . . . 2
- Obere Deckblätter doppelt so lang wie die Blüten 2. A. pyramidalis.
   n ungefähr so lang wie die Blüten 1. A. genevensis.
- a) Blütenstiele halbquirlähnlich verzweigt, Blumen in der Regel hlan. Wuchs staudig. (Búgula<sup>8</sup>).

# 1. Haariger Günsel, Ajuga genevensis 4). Seite 89.

Der Wurzelstock treibt am Ende des Frühlings Blattrosetten, welche in der Regel im zweiten Jahre einen Blütenstand entwickeln; Ausläufer fehlen. Stengel 5 bis 30 cm hoch, mit langen, abstehenden Haaren.

Alter Volksname der blaublühenden Arten, wahrscheinlich aus lat, Consolida, einem früher für viele Heilkräuter gebrauchten Namen. (Vgl. Bd. 5, Seite 231.) Im Volke hlessen diese Kräuter auch Brannellen.

Gegen die Aussprache Ajüga lässt sich auch nichts sagen.
 Nach dem französischen Volksnamen bugle.

<sup>4)</sup> Geneva, Genf. Wohl weil Linné sie aus den Arbeiten schweizerischer Botaniker (namentlich Hallers) zuerst kennen lernte, sie ist aber in Doutschland scheu früher beschrieben (3., 4. und 5. Braunelle bei Bock.)

Grundblätter und untere Stengelblätter in deutliche Stiele verschmälert, zur Blütezeit meist geschwunden, obere Blätter mit verschmälertem Grunde sitzend, meist von der Mitte an eingeschnitten. Deckblätter der unteren Blütenstiele laubartig, die der oberen in der Regel kürzer als die Blüten und vorn dreilappig. Blumen blau, seltener hellrot, selten weiss. 5–6, in hohen Lagen bis 7, seltener 8–11, dann mit erhaltenen Grundblättern und meist auch längeren Deckblättern. (A. montana Kirschleger, A. macrophylla.)

In Wäldern, auf Gras- und Oedland; nicht selten in Süd-, Mittel- und dem östlichen Norddeutschland, in den Alpen his über 1700 m, fehlt nerdwestlich von Lübeck, Lauenburg, der Göhrde, dem Südraude der Lünehurger Helde, Hannover (Benther Berg) und Bonn (bei Meppen fraglich).

# 2. Pyramiden-Günsel, Ajuga pyramidalis. Seite 89.

Ohne Ausläufer. Ueberwinterte Grundblätter zur Blütezeit grossenteils noch grün, seicht gekerbt, in einen Stiel verschmälert. Stengel 5 bis 30 cm hoch, meist mit langen abstehenden Haaren. Blätter mit verschmälerten. Grunde sitzend, gekerbt. Deckblätter der Elüfenstiele sämtlich länger als die Blüten, die obersten in der Regel noch von donpelter Länge derselben, vorn buchtig gezähnt, seltener ganzrandig. Blumen blau, selten hellrot oder weiss. 4.5—11.

In Wäldern und auf Grasland; zerstreut in den Alpen vom Inntal westwärts zwischen 1450 und 1700 m, am Kiemmbachtal im südlichen Schwarzwald, sehr zerstreut im Pfälzer Gebirge, dem Hunsrück, der Eifel und dem Westerwald, in Franken, im Thüringer Wald and Unterharz, bei Halle a. d. Saale (Dölaner Heide), selton im Kgr. © Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

Sachsen, Brandenburg, dem südöstlichen Mecklenhurg und dem westlichen Pommern, häufiger im östlichen Pommern und in Westpreussen



8. Günsel, Ajuga. 1. Kriechender G., A. reptans, verkl.

nördlich von Konitz und Marienwerder, zerstrent in Ostpreussen, selten in Nordwestdeutschland (Forst Egels bei Anrich, Dötzingen bel Hitzacker, Taarning und Tenring Kratt im Kreise Hadersleben).

# 3. Kriechender Günsel, Ajuga reptans 1).

In der Regel mit Ansläufern, selten ohne dieselben (alpina). Die Ausläufer bilden in der Regel im Sommer Blattrosetten, welche im Winter grün bleiben und im nächsten Frühjahr aus der Mitte einen Blütenstand, aus den Blattwinkeln Ausläufer treiben Zuweilen bleiben die Ausläufer im Winter grün. Anch Mittelbildungen zwisehen Blütenstengeln und Ausläufern kommen vor. Stengel 4 bis 50 cm hoch, an zwei

<sup>1)</sup> Reptare, kriechen.

Seiten behaart. Untere Blätter in einen langen Stiel verschmälert, obere meist sitzend, ausgeschweift oder



gezähnt. Deckblätter der unteren Blütenstiele meist laubartig, die der oberen ungefähr so lang wie die Blüten und meist ganzrandig, selten auch die oberen Deckblätter laubartig (? A. pyramidalis Kirschleger). Blumen blan, seltener hellrot oder weiss.

In Wäldern und auf Grasland häufig, in den Alpen his 1700 m.

- h) Blütenstiele ein- oder armblütig. (Chamaépi:ys1).
- 4. Gelber Günsel, Ajuga chamaépitys.

6 bis 15 cm hoch, oft stark verzweigt. Die meisten Blätter dreispaltig oder dreiteilig mit linealischen Zipfeln. Blumen gelb. ⊙. 5—11.

Auf Aeckern und Oedland, vornehmlich auf dürrem Kalkboden; zerstrent in Süd- und Mitteldeutschland, landaufwärts bis München, ostwärts bis Regensburg und Thüringen, selten bis Schlesien, nordwärts sehr zerstreut his zu den östilchen Vorhügeln des llarzes, Höxter, Iburg und Burgsteinfurt, ausserdem selten vorübergehend verschleppt.

#### Bastarde.

Zwischen den drei blaublühenden Günselarten kommen hin und wieder Bastarde vor.

### 3. Gamander 2), Teúcrium.

Blütenstände meist einseitswendig, zuweilen kopfförmig. Kelche fünfzählig, der obere Zahn manchmal grösser als die übrigen. Blumenkronen ohne Oberlippe; da die beiden obereu Blätter untereinander weniger verwachsen und vorwärts (al-wärts) geneigt sind, kommt eine fünflappige Unterlippe zustande. Staubgefässe zuerst gerade vorgestreckt, während die Narben noch unreif sind, später biegen sich die Staubfäden zwischen den hinteren Kronblättern aufwärts

Aus dem gr. Altertum therlleferter Pfianzenname von chamai, and pitys, Kiefer.
 Aus gr. chamaidrys. Seite 93.

und machen den Narben Platz. Staubbeutel zweifächerig mit zuletzt an der Spitze vereinigten Fächern,

Unsre Arten wurden von einigen auf vier Gattungen vertellt (Scorddum, Chamaedrys, Pólium, Scorodónia).

1. Oberer Kelohabschnitt beträchtlich grösser als die ührlgen

		5.	T. scorodonia.
	Kelchabscbnitte nicht auffallend nngleich		2
2.	Blätter flederspaitig		1. T. botrys.
	ganzrandig his eingeschnitten		3
8.	Stengel am Grunde holzig		4
	ganz krautlg, Smnpfpflanze	2	. T. scordium.
4.	Blumen rot, Blütenstände locker, mit dreiblütigen	St	ticien

3. T. chamaedrys.

gelblich, Blütenstände kopfförmig . . . 4. T. montanum.
a) Blüten einseitswendig, melst mit deutlichen Stielchen, oberer

Kelchahschuitt nicht auffäilig grösser als die übrigen. (Scordium.)

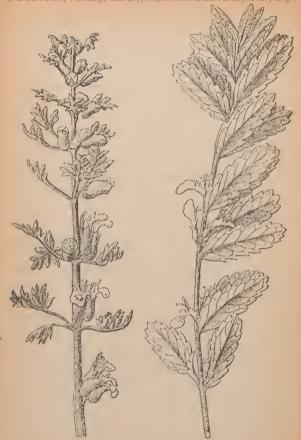
# 1. Feldcypresse 1), Teucrium botrys 2). Seite 92.

Aromatisch. 5 bis 40 cm hoch, selten höher. Blätter gestielt, fiederspaltig bis doppelt fiederspaltig. Blütenstiele unentwickelt, meist dreiblütig, Stielchen mehrere Millimeter lang. Blumen trübrosa, selten weiss. ⊙, auch ⊙?. 7−11.

Auf Acckern, an Strassen und auf Oodland, vorwlegend auf Kalkboden; nicht seiten in Elsass-Lothringen, der Pfalz und Baden, ausgenommen die böheren Lagon, und im württembergischen Unterland, häufig im schwähischen Jura und in Franken, sehr zerstreut in Oberschwahen und Südbayeru (in den Alpeu bis 1300 m, aher selten), fehit in der Oberpfalz, sehr zerstreut in Mitteideutsebland, nach Norden und Osten bis Osnahrück-Springe-Helmstedt (Walheck)-Bornburg-Dresden und dann wieder in Schlesien von Jauer südostwärts, nenerdings auch in Freienwaldo a. d. Oder. Als Heilkraut veraltot.

ühertragen, vgl. Bd. 5, Seite 102.

¹) Cypresse heisst im Volksmunde das zu den Korbblütlern gehörige Chamaemelum chamaecyparissus, welches enfernt ähnliche Blätter hat, \*) Gr. bötrys, eigeutlich Weintraube, später auf mehrere Pflanzea



Feldcypresse, Teucrium botrys.
 Schurjan, Teucrium scordium.
 Zweig in nat. Gr.
 Triebstück in nat. Gr.

### 2. Schurjan 1), Teucrium scórdium 2).

Von knoblauchähnlichem Geruch. Wurzelstock kricchend und mit oberirdischen Ausläufern. Blühende Triebe 10 bis 70 cm hoch. Blätter sitzend, grob gekerbt, behaart, zuletzt oft kahl werdend. Blütenstiele in den Achseln von Laubblättern, unentwickelt, meist zweiblütig, Stielchen ganz kurz. Blumen hellrot. Staudig, der untere Teil der Triebe geht stets in den Wurzelstock über, auch Uebergänge zwischen aufrechten Trieben und Ausläufern kommen vor. 7 bis 10. (Lachenknoblauch, Wasserbatenich<sup>3</sup>.)

In Sümpfen und an Ufern; zerstreut längs der Donau, sebr zerstreut an der Isar bis Landsbut, am Lech bis Augsburg, an der Wörnitz ble zum Ries, an der Rles bis Michelwinnenden, zerstreut um den Bodensee und längs des Rbeines bis Bonn binab, im Malngebiet aufwärts bis zum Taubergrund und Bamberg, im Illgebiet stellenweise bis in die Vogesentäler, im ganzen Mosel- nud Saargebiet, zerstreut in Schlesien und dem östlichen Norddeutschland (Im Havelland und an der Welchsel bäufiger), nordwestwärts bis Warnemünde-Hauburg-Läneburg-Celie-Hannover-Hiildesheim, südwestwärts ble Walkenried-Lelpzig Meissen, selten elbabwärts bis Stade, bei Bremen (Mittelsbüren) und an der Hase bei Osnabrück, östlich von der Weichselnlederung nur im Memeigeblet häufiger. In elnigen Gegenden noch als Heilkraut gebräneblieb.

### 3. Echter Gamander, Teucrium chamaedrys 1).

Aromatisch. Stengel am Grunde verholzend und meist wurzelschlagend. Blütenzweige aufstrebend,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Havelländischer Volksname, ans dem lat. Artnamen entstanden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gr. Name dleser oder einer äbulichen Art, von scordon, Knoblauch.

<sup>8)</sup> Betonica. Vgl. Seite 112.

<sup>4)</sup> Gr. chamai, Erd-, drys, Elche.

10 bis 40 cm hoch. Blätter in einen kurzen Stiel verschmälert, gekerbt, behaart und auf der Unterseite drüsig. Deckblätter der oberen Blütenstiele hochblattartig, ganzrandig. Blütenstiele unentwickelt,



meist zweiblütig, Stielchen meist 2 mm lang. Blumen rot. f<sub>h</sub>. 6—10. (Edelgamander, Erdeiche, Batengel<sup>1</sup>).

In Wäldern, Gesträuchen, auf dürrem Helde- und Oedland, vorwiegend auf Kalk, doch alcht seiten auch auf Granit n. s. w.; häufig in den Alpen bis 1100 m, auf der bayerischen Hochebene und im gauzen süddeutschen Juragehlet, zerstrent Im übrigen Süddeutschiand und in Mitteidontschiand ostwärts his Rogensburg-Bayreuth-Lichtenfels und zum Saalegeblet, seiten bei Grossenhain und in der sächsischen Schweiz, nordwärts bis Bernburg, zum westfälischen Bergland und längs des Südabbanges der Eifel. Als Heilkrant veraltet.

12. Echter Gamander, Tencrium Oberer Kelcha chamaedrys, Zweig in nat, Gr. grösser als die

h) Blütenstände kopfförmig. Oberer Kelchahschnitt nicht auffäilig grösser als die übrigen. (Pólinm.)

### 4. Berg-Polei<sup>2</sup>), Teucrium montanum.

Mit vielen ausgebreiteten, an der Spitzo aufstrebenden, 5 bis 40 cm langen Zweigen. Blätter in einen kurzen Stiel verschmälert, linealisch bis länglich,

<sup>1)</sup> Vgl. Anm. 3 auf Seite 93.

<sup>1)</sup> Das echte Poici, Teucrlum polium, wächst in Südeuropa.

ganzrandig mit umgerollten Rändern, selten etwas gezähnt, unterseits grau- oder weissfilzig. Blumen gelblichweiss. † 6-10.

In liebten Wäldern, anf Gras- nnd Oedland; hänfig in Südbayern, in den Alpen bis 1550 m, zerstreut im übrigen Süddeutschland und sebr zerstreut im westlieben Mitteldeutschland, ostwärts bis Regensburg, zur fränklischen Schweiz (Hetzles) und dem Saaletal, nordwärts bis Könnern-Karlstadt am Main -Ahrdorf in der Eifel.

c) Blüten einseitswendig. Kelche zweilippig, die Oberlippe von dem grösseren oberen Absebnitt allein gebildet. (Scorodónia.)

# 5. Salbei-Gamander,

Teucrium scorodónia 1).

30 bis 90 cm hoch.
Blätter gestielt, herzeiförmig bis länglichdreicekig, gekerbt.
Blütenstände oft rispenähnlich, Deckblätter hochblatt.



13. Berg-Polel, Teucrlum montanum. Zweig ln nat. Gr.

<sup>1)</sup> Soll die Verwandtschaft mit T. scordium andeuten.

artig. Blütenstiele einblütig. Blumen trübgelb oder grünlichgelb, Staubbeutel violett. 4 bis f. 7—10. (Seorodonia heteromalla; Bergsalbei.)

In Wäldern und Gesträuchen, auf Heiden, an Strassen und auf Oedland; häufig in Westdentschiand his zum Schwarzwaid, der Rhön, dem Harz, der Lünehurger Heide und Westholstein sowie im Bayerlschen Waid, zerstreut im württemhergischen Unterland, Unterfranken, Thüringen, Provinz und Kgr. Sachsen, sehr zerstreut im ührigen Gehiet, jedoch noch selten im Ostseeküstenlande und Oherschwaben und feblend in Südhayern, Posen und Ostpreussen. Ist in der Anshreitung hegriffen, in Mecklenburg und Schlesien seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts eindringend.

### B. Salbei-Verwandtschaft, Monárdeae 1).

Blumenkronen deutlich zweilippig. Die hinteren Staubgefässe verkümmert und unfruchtbar, die vorderen fruchtbar.

Wenn Allagospadon, bei welchem die vorderen Staubgefässe verkümmert und die hinteren entwickelt sind, wirklich zur Gattung Salvia gehört, dann gehören überbaupt alle oder doch fast alle Lippenblütler zu einer einzigen Gattung.

Die Gattung Monarda mit gleichmässig fünfzähligen Kelchen nnd zwoi vorn vereinigten Stanbbeutelhälften ist durch mehrere Arten in Gärten vertreten.

### 4. Salbeien<sup>2</sup>), Sálvia<sup>3</sup>).

Kelehe zweilippig, Oberlippe meist dreizähnig, Unterlippe zweizähnig. Hintere Staubfäden hoeh in

<sup>1)</sup> Die Gattung Menarda wurde von Linné nach zwei spanischen Gelehrten des 16. Jahrhunderts Namens Menardes henannt.

<sup>3)</sup> Stammt aus dem lat., wird auch Saivel und Saiwei geschriehen, männlich, weihich und sächlich gehraucht.

<sup>3)</sup> Römischer Name der echten Salhei,

der Kronenröhre entspringend, zweispaltig, der eine Schenkel mit einem einfächerigen Staubbeutel, der durch einen Längsspalt aufspringt, der andere abwärts gerichtet, ohne Staubbeutel oder mit einem verkümmerten. Indem Insekten den Honigsaft aus der Blume holen wollen, stossen sie den tauben Staubgefässschenkel wie einen Hebel aufwärts, und die Staubbeutel bewegen sich abwärts, um den Blütenstaub auf den Rücken des Tieres zu schütten. Der Griffel ragt unter der Oberlippe hervor. Neben den zwitterblütigen kommen weibliche Pflanzen vor. Die zwitterblütigen treten bei manchen Arten in zwei Formen auf: gross- und kleinblumige.

Zu den Saibeien gehört der Rosmarin (Salvla rosmarinus), Rosmarinus officinalis). Blätter sitzend, linealisch, unterseits weisslich. Kelche mit dreizähniger Ober- und zweizähniger Unterlippe. Blumenkroneu weiss mit biangrauon Fleeken, inneu ohne Haarring, Oberlippe zweispaltig. Unfruchtbare Staubgefässhälften kurz. Griffel von den Seiten der Frnchtknotentelle entspringend (wie bei den Günseln). 21. Im Mittelalter als Heilkraut und Surrogat für Weihrauch eingeführt. War im Ahrtale zeitweise verwildert, erfror 1829/30 und ist überhaupt im grössten Teile von Dentschlaud nur im Zimmer kultivierbar.

Bei nuseren Salbeiarten verändern sich die Kelche nach der Blüte nicht wesentlich, die Kronenoberlippen sind mehr oder weniger sichelähnlich gekrümnut, die Griffel entspringen von der Basis der Fruchtknotenteile.

1.	Blumen	gelb						٠					٠	1	1.	$S_*$	glu	tino	)8a,
	77	blan,	rot	oder	weis	18							٠						2
2.	Keichoh	erlippe	ge	stutzt	mit	3	nn	de	ntii	che	n	Zä	hn	en				٠	10
			mi	t dro	ider	111	ieho	22	ani	tra	n	781	na	T)					2

<sup>1)</sup> Römischer Name der Art. Ros, Tau, marinus, Meer-.

XI. 7

3. Halbstrauchig 1. S. officenalis.
Stengel krautig
4. Zähne der Kelcboherlippe begrannt. Blumen weiss 6
n nicht begrannt. Blumen in der
Regel blau 6
5. Hochblätter bunt
grün oder von Haaren weiss 9. S. aethiopis.
6. Biütenstiele reichblütig. Krone innen mit Haarring.
2. S. verticillata.
" armblütig. " " ohne " 7
7. Stengel nur mit Hochblättern. Biütenstände nickend.
7, S. nutans.
n in der Regel auch mit Laubblättern 8
8. Kronen reichlich doppelt so lang wie der Kelch 9
n kaum doppelt so lang wie der Kelch . 5. S. verbenaca.
9. Stengel und Kelche weichhaarig 4. 8. silvestris.
" " klebrig behaart 6. S. pratensis.
10. Hochblätter breit, die oberen taub 7. S. horminum.
, knrz und schmal 3. S. lanceolata.

### a) 1. Echte Salbei, Salvia officinalis.

Sehr aromatisch. 50 bis 100 cm hoch. Blätter lanzettlich, fein gekerbt, runzelig, filzig, Blütenstiele in den Achseln bunter, aber früh abfallender Hochblätter. Kelchoberlippen mit 3 zugespitzten Abschnitten. Blumenkronen blau, selten weiss, innen mit einem Haarring. Die abwärts gerichteten Staubgefässhälften sind mit den Spitzen wieder in die Höhe gebogen und tragen einen kleinen Staubbeutel. [h. 6—8. (Edelsalbei, Gartensalbei, schmale Salbei, Sophie, Zaffie, Salbine, Sabine, Salbe, Salverer u. s. w.)

Aite Heil- und Würzpflanze, im frühen Mittelalter über Italien und Frankreich zu uns gekommen. Selten auf altem Kulturland verwildert, obwohl sie noch an der Ostsee keimfähige Samen trägt.



14. Echte Saibel, Salvia officinalis. a) Zweig, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Keich in nat. Gr.; d) geöffnete Krone mit den Staubgefässen in nat. Gr.; c) Staubgefässe ohne die Staubfäden, vergr.; f) die verkümmerten Staubgefässe, vergr.; g) Fruchtknoten in nat. Gr. u. vergr.; h) Frucht im Kelche in nat. Gr.; i) desgl. ohne Kelch; k) Fruchtteil, vergr.

### b) 2. Quirl-Salbei, Salvia verticillata 1).

25 bis 100 cm hoch. Blätter gestielt, dreieckig bis herzförmig, grob und unregelmässig doppelt gesägt, zuweilen am Grunde mit einigen kleinen Fiederlappen. Blütenstiele in den Achseln unscheinbarer Hochblätter, halbquirlartig reichblütig. Kelchoberlippen mit zugespitzten Zähnen. Blumenkronen etwa 10 bis 15 mm lang, blau, innen mit einem Haarring. Nach unten gerichtete Staubgefässhälften kurz, zahnähnlich. 4.6-9.

Au I'fern, Strassen und Dämmen; häufig in den Alpen bis über 1000 m und in deren Vorland, zerstreut im schwäbischen und fränkischen Jura, Lothringen, Ober- und Mittelschlesien und längs der Weichsel, sehr zerstreut und meist unbeständig im übrigen Gehiet. Wird mit Geireide, Luzerne u. dgl. verschieppt.

### c) 3. Schmalblättrige Salbei, Salvia lanceolata.

Etwa 30 cm hoch, an der Spitze graufilzig, sonst kahl. Blätter gestielt, lineallanzettlich, wenig gekerbt, anfangs graufilzig. Blütenstiele in den Achseln kurzer und schmaler Hochblätter, meist zweiblütig. Oberlippe der Kelche mit drei kurzen Zähnen, der mittlere etwas länger, die seitlichen ihm genähert. Blumenkronen wenig länger als der Kelch, innen ohne Haarring, blau. Taube Staubgefässhälften linealisch, abwärts und gegeneinander gerichtet. .

Amerikanische Art, selten einzeln eingeschleppt (Bremen).

d) Blütenstiele ein- his fünfblütig. Blumenkronen innen ohne Haarring, zuweilen mit einem Haarbüschel oder einer Schappe. Die

<sup>1)</sup> Verticillus, Quirl.

abwärts gerichteten Staubgefässhälften an der Spitze platten- oder löffelähnlich, ohne Staubbeutel. (Sclarea.)

(c) Kelchoberlippen mit drel spitzen, aber nicht begrannten Zähnen.

### 4. Wilde Salbei, Salvia silvestris 1).

30 bis 90 cm hoch. Stengel mit kurzen drüsenlosen Haaren. Am Grunde keine Blattrosette. Blätter runzelig, gekerbt, unterseits dicht kurzhaarig, die untersten langgestielt, länglich-lanzettlich mit meist herzförmigem Grunde, die obersten sitzend, herzeiförmig bis lanzettlich. Blütenstiele in den Achseln bunter, lang zugespitzter Hochblätter. Blumen blau, selten rot oder weiss. Unterlippe mit abgerundeten Abschnitten. 21.6-10.

An Strassen uud Ufern, auf Oedland: zerstrent am Steigerwald und in dessen Umgebung, in Thüringen und Sachsen, sehr zerstreut und oft noch unbeständiglm übrigen Dentschland, fehlt in Posen und Ostpreussen.

### 5. Eisenkraut-Salbei, Salvia verbénaca .

50 bis 70 cm hoch, oben 15. Wilde Salbei, Salvia klebrig drüsenhaarig. Unterste silvestris. Blatt n. Blüten-standszweig, verkl.



<sup>1)</sup> Silvester, wild.



16. Wiesen-Salbei, Salvia pratensis. a) Blatt und Blütenstand, verki.;
 b) Blüte, verkl.

Blätter gestielt und mehr oder weniger gelappt, die übrigen kurz gestielt oder sitzend, gekerbt. Blütenstiele in den Achseln unscheinbarer, in der Regel grüner Hochblätter. Blumen blau oder rötlich, die Krone nur etwa anderthalbmal so lang wie der Kelch, ihre Unterlippe mit abgerundeten Abschnitten. 24. 6—9.

Südeuropäische Art; neuerdingsselten eingeschleppt,

# 6. Wiesen-Salbei, Salvia pratensis 1).

oben drüsenhaarig und klebrig. Blätter runzelig, unterseits zerstreut behaart; die grundständigen rosettenbildend, gestielt, dreicekig bis länglich lanzettlich, gekerbt bis gelappt, am Grunde oft herzfömig, die stengelständigen gestielt odersitzend, zuweilen fehlend. Blütenstiele in den Achseln unscheinbarer, meist grüner Hochblätter. Blumen anschnlich, blau, zuweilen rot oder weiss. Es gibt

<sup>&#</sup>x27;) Pratnni, Wlese.

indessen auch kleinblumige Pflanzen; selten fehlt die Blumenkrone ganz. Kronenunterlippe mit sichelförmigen Seitenabschnitten, der Mittelabschnitt ausgeraudet und mit aufgerichteten Seiten. 24, die Grundblätter erscheinen im Sommer und bleiben im Winter grün. 5—7, einzeln ende 4, öfter 8—11.

Anf Grasland, in lichten Wäldern und auf Oedland; häufig in Süddoutschland (Alpen bis 800 m) and dem westlichen Mitteldeutschland his zum Saalegehiet, jedoch selten in den Waldgehirgslandschaften der bayerlsch-böhmischen Grenze, nicht selten, und zwar fast ansechliesslich an Strasson und Dämmen, im östlichen Mittel- und Norddeutschland, selten und meist unheständig nordwestwärts von Neubrandenburg-Crivitz-Stendal-Helmstedt-Braunschweig-Sehnde,Kr.Burgdorf-Hameln-Klewe, sowie in Ostpreussen ostwärts von Könlgsborg. Ist vielerorts ursprünglich mit Esparsette und Luzerne eingeschleppt.

### 7. Nickende Salbei, Salvia nutans.

30 bis 90 cm hoch. Alle Laubblätter grundständig, lang gestielt, meist länglich mit herzförmigem Grunde, doppelt gekerbt. Blütenstände nickend, Blütenstiele ziemlich gedrängt, iu den Achseln unscheinbarer kurzer Hochblätter. Blumen trübblau. 21.8-9.

Südostenropäische Art; selten eingeschleppt.

## β) 8. Scharlach 1)-Salbei. Salvia horminum 2).

7 bis 50 cm hoch. Oberwärts drüsenhaarig. Blätter länglich bis keilförmig, gckerbt, die unteren lang gestielt, die oberen fast sitzend. Blütenstiele

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aus Sclarea entstanden, einem mittelalterlichen Namen dieser and anderer Salbeien.

<sup>2)</sup> Gr. Name dieser Art (hórminon), wurde aber auch für andere Pflanzen gebraucht.

in den Achseln breiter, ganzrandiger Hochblätter. An der Spitze der Stengel ein Schopf tauber, meist lebhaft gefärbter Hochblätter. Kelchoberlippen gestutzt, undeutlich dreilappig, der Mittellappen viel broiter als die seitlichen. Blumen rot oder lila. ©. 7—9. (S. horminum und viridis, Horminum coloratum und viride.)

Südeuropäisches Ackerunkraut; selten vorübergeheud eingeschleppt. Als Helikraut versitet (Horminum und Gallitrichum).

y) Kelchoberlippen mit drei granueuartig zugespitzten Zähnen.

# 9. Kleine 1) Silberblatt-Salbei, Salvia aethiopis 2).

20 bis 100 cm hoch, weisswollig behaart. Blätter sehr runzelig, gekerbt bis gelappt, die unteren gestielt, die obersten sitzend. Blütenstiele in den Achseln ganzrandiger, langzugespitzter, grüner (bzw. weisshaariger) Hochblätter. An den Spitzen der Stengel keine tauben Hochblätter. Blumen weiss oder weisslich. ⊙. 6−8. (Sclarea lanata.)

Südosteuropäische Art; seltene Zierpflanze, selten verwildert oder eingeschleppt; eingebürgert auf steinigem Oedland am Bilstein bei Witzenbausen.

### 10. Muskateller-Salbei, Salvia sclárea3).

Taf. 50: a) Blütenstand, verkl.; b) Blütenstandszweigpaar mit Deckblättern, verkl.; c) Blüte in nat. Gr.; d) Kelch in nat. Gr.; c) Fruchtkelch in nat. Gr.; f) Fruchtteile in nat. Gr.

<sup>2</sup>) Alter Gattungsname dieser und ähnlicher Arten, der die südliche Herkunft bezeichnen soll.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Die grosse Silberbiatt-Salbei belest S. argéntea, auch sie wird zuwelleu in Gärten gezogen; die Blumen haben vorn an der Oberlippe 2 blane Flecke, die oberen Hochblätter sind tanb.

<sup>8)</sup> Vgl. Seite 103, Anm. 1.

Meist stark riechend. 0,5 bis 1,2 m hoch, unten zottig, oben drüsig-kurzhaarig. Blätter sehr runzelig, gekerbt oder gezähnt, die unteren gestielt. Blütenstände anfangs nickend. Blütenstiele in den Achseln ganzrandiger, langzugespitzter, roter Hochblätter. Blumen blassrosa oder blassblau. ©. 6—8. (Sclarea sativa; Gartenscharlach, Halmenkamm, Scharlachkraut.)

Alte Gartenpflanze; verwildert und auch neuerdings eingeschleppt; schr zerstreut in Süddeutschland und dem westlichen Mitteldentschland bis Westfaien und Thüringen. Als Hellkraut veraltet (Horminnm sativum, Selarea, Gallitrichum).

## e) 11. Gelbe Salbei. Salvia glutinosa 1).

Taf. 49: a) Triebstück, verkl.; h) Blüte in nat. Gr.; e) Kelch in nat. Gr.; d) Fruchtkelch in nat. Gr.; e) derselbe aufgeschnitten; f) Fruchttelle in nat. Gr.

30 bis 120 cm hoch, drüsig-klebrig. Blätter gestielt, am Grunde gestutzt bis tief-herzförmig, meist mit Spiessccken, vorn mit schlanker Spitze, an den Rändern grob gesägt. Blütenstiele armblütig. Kelche mit kurzer ungeteilter Oberlippe. Blumenkronen gross, gelb mit braun, selten blau, innen ohne Haarring. Absteigende Staubgefässhälften mit der Spitze wieder aufgerichtet, taub. 24. 6—9.

In Wäldern und Gesträuchen; hänfig in den Alpen bis über 1400 m und in deren Vorland, nicht selten his zur unteren, zerstreut bis zur oheren Donau und an den Vorhügeln des Schwarzwaldes bis zum Kalserstuhl. Ausserdem selten verwildert.

#### Bastarde.

Salvia pratensis + silvestris wird hin and wieder heobachtet. — Im Anslande ist auch S. nutans + silvestris gefunden.

<sup>1)</sup> Glutinosus, klebrlg.

### C. Taubnessel-Verwandtschaft, Stachýdeae.

Blütenstiele meist halbquirlähnlich, seltener deutlich trugdoldig oder wickelig. Kelche mit fünf bis zehn Nerven, meist mit fünf Saumabschuitten, doch kommen zuweilen auch Zähne an den Verwachsungsstellen der Kelchblätter ("Kommissuralzähne") zur Entwickelung, so dass bei vollendeter Ausbildung dieser die Kelche zehnzähnig werden, selten wird die Zahl der Saumabschnitte reduziert. Oft sind alle Kelchzähne gleich, bei eintretender Lippenbildung entsteht bald eine dreizähnige Ober- und zweizähnige Unterlippe (3/2), bald eine einzähnige Ober- und vierzähnige Unterlippe (1/4). Der verwachsene Kelchteil (die "Röhre") ist zuweilen stark erweitert. Fruchtkelche gewöhnlich offen oder durch Haare - nicht durch die Kelchabschnitte - geschlossen, Blumenkronen meist ausgeprägt zweilippig, die Oberlippe mehr oder weniger helmförmig gewölbt, meist ganzrandig, seltener zweispaltig oder gar zweimal zweispaltig. Unterlippe dreilappig bis dreiteilig, der Mittellappen meist grösser, oft nochmals zweilappig. Ein vorderes längeres und ein hinteres kürzeres Staubgefässpaar, selten beide Paare gleich lang. Staubfäden meist nebeneinander unter der Oberlippe verlaufend, die äusseren (längeren) manchmal zuletzt auswärts gekrümmt. Nicht wenige Formen haben kurze, gar nicht aus der Kronenröhre heraustretende Staubgefässe.

Verbreiterung der Mittelbänder pflegt in auffälligem Grade nicht vorzukommen, auch Zahnbildung ist ziemlich selten. — Man prüfe, ob etwa Melittis näher mit den Thymianen verwandt ist.

### 5. Erzblätter. Perilla.

Blätter ziemlich breit. Blütenstiele meist einblütig in traubenförmigen Ständen. Kelehe zehnnervig, zur Blütezeit regelmässig fünfspaltig, später vergrössert, uneben und zweilippig. Blumenkrouen klein, weisslich, ihr Saum fünfspaltig ohne deutliehe Lippenbildung, jedoch der untere Lappen grösser. Staubgefässe spreizend. Fruchtteile abgerundet, netzaderig. ©.

Ostasiatische Kräuter, welche als Blattgewächse (oft mit bunten, z. T. auch krausen Blättern) kultiviert werden. Das chinesische Erzblatt (Perilla nankinensis) wurde einzeln verschleppt gefunden.

### 6. Bergmelissen. Melittis 1).

Blätter gestielt, Deekblätter der Blütenstiele laubartig. Blütenstielehen deutlich entwickelt, nicht selten auch die Hauptstiele deutlich gestreckt, armblütig-trugdoldig. Kelehe weit, zweilippig mit dreizähniger Ober- und zweizähniger Unterlippe, jedoch nicht selten durch Verwachsungen mit weniger Saumabschnitten. Blumenkronen vom Grunde an allmählich erweitert, der Saum ausgeprägt zweilippig. (Hierzu Chelonopsis, wahrscheiulich auch Physostegia.)

<sup>1)</sup> Vgl. Seite 172 Anm. 1.

### Bergmelisse. Melittis melissophyllum.

Taf. 31: a) Triehstück, verkl.; b nnd c) Blüten in nat. Gr.; d) goöffuete Krone in nat. Gr.; e) Stanhgefässe, vergr.; f und g) Kolche in nat. Gr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

25 bis 70 em hoeh, abstehend weiehhaarig. Blätter gekerbt, länglich bis herzeiförmig. Blütenstiele einseitswendig, ein- oder wenigblütig, in letzterem Falle die Stiele selbst unentwickelt, die Stielehen 6 bis 15 mm lang. Kelehe mit etwa 10 nicht in Spitzen auslaufenden Nerven und netzaderig, Oberlippe länger als die Unterlippe, meist ungeteilt und etwas gezähnelt, seltener drei- oder zweilappig, Unterlippe in der Regel zweilappig; ausnahmsweise kommen regelmässig vierzähnige Kelehe vor. Blumen duftend, Krone ansehnlieh, 3 bis 4 em lang, drüsenhaarig, rosa, zuweilen dunkler oder auch weiss. Staubbeutel jedes Staubgefässpaares kreuzähnlich zusammenneigend. Staubfäden behaart, unterhalb des Staubbeutels mit einem Höcker. Fruchtstielehen niekend. Fruchtteile oben abgerundet, behaart. 11.5-7. (Grieskraut.)

In Laubwäldern und Gesträuchen; nicht selten längs der Donau und in dem honachbarten Juragehiet bis Oherfrauken, sowie von der oheren Donau his zum hadlischen Bodenseegehiet, seiten in den Alpeu (Reichenhall) und bei Müuchen, häufig im Oherelsass his 600 m aufwärts, zerstrent längs des Abhangs der Vogesen his Barr, sowie hel Metz und an den Vorhügeln des Schwarzwaldes, hier ins Mettua- und Schwarzachtal eindringend, seiten in der vorliegenden Ehene, sehr zerstreut im württembergischen Unterland, Mittel- und Unterfranken, Oberpfalz, Thüringen, Kgr. Sachsen und Schlesien, jedoch den Gebirgen um Böhmen fehlend, seiten bis zu den nördlichen Vorhügeln des Harzes (Asse, Odor) und in Braudenburg bis Straussberg-Driesen

sowie im südöstlichen Westprenssen und dom südlichen Ostpreussen his Senshurg-Lyck. Als Heilkrant veraltet. (Melissa, Lamium Plinii.)

# 7 bis 10. Taubnesseln 1). Prásium 2).

Blumenkronen hinten röhrig, vorn deutlich zweilippig, Unterlippe ohne Ausstülpungen. Staubfäden ohne Anhang, höchstens am Mittelband ein Höcker. Stanbbeutelhälften mit Längsriss aufspringend. Griffel oben zweispaltig, beide Aeste ziemlich gleich.

Unsre Arten vertellen sich auf die kleinen Gattungen Betonica Stachys, Hesiodia, Burgsdorfia, Ballota, Chalturus, Leonurus, Marrublum, Lamium, Galcobdolou, Wiedemannia, Molnccella, welchen sich iu den Nachbargehleten noch Sideritis, Beringerla, Prasium, Acanthopraslum, Orvala auschliessen. Alle diese lassen sich unterscheiden. Aber fast alle Botaniker sind darüber einig, dass eine so weitgehendo Spaltung ulcht zweckmässig lst; auch diejenigen, welche den Gattnugsbegriff viel enger fassen als ich, zieben bier mehr oder weniger znsammen. Meist werden eingezogen; Betonlea zu Stachys, Hesiodia und Burgsdorfia zu Sideritis, Chalturus zu Loonurus, Galcobdolon und Orvala zu Lamium, Beriugeria und Acanthoprasium zu Ballota, Als wichtigsten Unterschied schätzen die allermeisten das Längenverhältnis zwischen Kroneuröhre und Stanbgefässen. Bei Sideritis uebst ihren Verwandten und Marrubium ragen die Stauhbeutol nicht aus der Kronenröbre hervor. Diese Gattungen werden deshalb als Vertreter einer besonderen Verwandtschaft aufgefasst; ganz mit Unrecht. Zahlreich sind die Beispiele, dass der Kreuzbefruchung augepasste Blumen übergeben in sich selbst befruchtende Kümmerformen. Bei Lamium amplexicanie sehen wir diesen Uebergang nicht nur innerhalb der Art, sondern an der einzelnen Pflanze. Daher schliesse ich Sideritis und Marruhlnm deujenigen Gattnngen au, welche von dem besprochenen Merkmale abgesehen mit Ihnen übereinstimmen, also Marrubium an Beringerla bezw. Ballota, Sideritis an Stachys und Betonica, Eine Blumenform, wolche die Mitte hält zwischen denen von Marruhlum

¹) Alter Name derjeuigen Arten, deren Blätter denen der grossen Brennessel ähneln.

<sup>2)</sup> Gr. Name (prásion) der Andorne und verwandter Pflanzen.

and Ballota hietet uns Chaiturns. Wiedemannia steht Lamium sehr nahe. Demnach hätten wir folgende grössere Gattnugen: Stachys mit Betonica, Hesiodia, Burgsdorfia und Sideritis, Marrnbium mit Ballota, Berlngeria und Acanthoprasium, Laminm mit Galeobdolon, Wiedemannia und Orvala, Leonurus mit Chaiturus, daneben blieben Moluccelia und Prasium. Von diesen sind wlederum Lamlum, Loonurus und Molnccella nächst verwandt. Lamlum ist nur durch banchige Erweiterung der Kroneuröhre charakterisiert, Moluccella etwas auffälliger durch den stark erweiterten Keich. Dass beträchtliche Uuterschiede am Kelch nahe Verwandtschaft nicht ausschliessen, lehrt ein Vergleich von Marrubium vuigare mit peregrinum, Somit kommen wir zur Annahme von 3 einheimischen Gattungen: Stacbys hat abgerundete Fruehtteile, Lamium verkehrt pyramidenförmige, Marrubium aber lässt sich kaum anders charakterisleren, als durch gefurchte oder gerippte Keiche. Leonnrus hat mit Marrubium gemein, dass im Gegensatz zu den übrigen Artgruppen die nnteren (vorderen) Kelchsaumahschnitte gefördert sind. Chaiturus zelgt bei regelmässigem Kelch soviel Beziehungen zu Leonurus, dass man beide nicht trenneu kann. Von diesem Standpunkte gewännen wir folgende Gattungen: 1) Stachys mit Betonica, Sideritis etc.; 2) Marruhium mit Ballotta etc., daneben zu stellen oder unterzuordnen Leonurus mit Chalturus; 3) Lamium ult Galeobdolon, Orvala und Wiedemaunia, daneben Moluccella. Die einander am uächsten stehenden Arten der Marrnbium- nnd Lamlungruppo lassen sich durch die Kelche nnn nieht unterschelden; es bliebe also nur ührig, die Form der Blumeukrouenröhre zur Charakterisierung Lamlums gelten zu lassen. Die Stachysgruppe bleibt gekennzeichnet durch die Kombination von ungefürchtem Kelch und abgernndeten Fruchtteilen, die Marrobiumgruppe aber ist nur durch negativo Merkmale zu bestimmen. Treunen wir Leonurus von Marrubium, wird die Definition feichter, das System abor niebt natürlicher; aligemein sind kleinere systematische Gruppen icichter zu charakterlsieren als grössere. Prasinin unterscheldet sich von Stachys dadurch, dass die äussere Schale der Fruchtteile saftig wird. Unter dem Namen Marruhium Vaillantll ist in Frankreich eine eigentümliche Pflanze heschrieben, von der man immer noch nicht sicher weiss, oh sio eine Ahänderung von Marrnbium vulgare oder ein Bastard zwischen diesem und Leonurus cardlaca war. Und eine in Belglen gefundene Pflanze wurde gar als Lamium maculatum + Leonurus

cardiaca hestimut. Beide Bestimmungen sind unsicher, aber das Marrubium Vaillantii lehrt doch, dass die Unterschiede zwischen Marrubium und Leenurus nicht durchgreifen.

Nach alledom ist es mir am wahrscheinlichsten, dass alle hier hesprochenen Gattungen zusammengehören, Indessen erscheint es angebracht, dieselhen noch nicht endgültig zu vereinigen, da z. B. Ballota mij ihron gestreckten Blütenstielen kaum von Stachys abgeleitot werden kann, und andererseits Stachys mit ihren primitiven Kelchen nicht von Ballota. In der Gattung Prasium führen die Arten, soweit Abweichungen nicht angegehen sind, den hisherigen Artnamen weiter.

	Ct			77					1										
ı,	Staubb	enter	in d	er K	ror	enre	onre	V	erb	org	en						٠	٠	2
	n		nnte	r de	r 0	berl	lppe	3					٠						4
0.3 0.0	Blätter	meis	t ein	gesc	hni	tten						9.	Leo	72349*	148	(C)	iait	115.51	3),
	25	geke	rht,	gesä	gt e	oder	fast	g	anz	ran	dia	5 .		٠	٠	٠			3
3.	Blumer	a gell											7. E	stac	hys	(8	side	riti	8).
	77	wel	88 .						8	. A	lar	rub	ium	. (	Eur	nar	rul	hiun	2.)
4.	Kelche	halle	nartl	gat	ilge	blas	en				. 1	0.	Lan	122161	n (	Mo	luc	cell	a).
	17	mlt	deut	liche	r I	löhr	e, \	vei	nigs	steu	18 (	die	Ha	upt	nei	rve	u i	n	
		Zäh	ne at	ıslan	feu	d						. ,			٠		٠		5
б.	Frucht	teile 1	kanti	g, et	en	flac	h u	nd	hel	haa	rt		٠		Ş	. 1	eoi	1867	48.
	29		29	ol	ien	flac	h n	ud	ka	hl				٠	1	0	Lai	માંગ	111.
	77	(	hen	abge	rnı	dot							٠		٠	٠	*		6
6.	Kelche	zehn	furch	ig			٠		٠		. :	8. ,	Mar	rub	iun	11 (	Ba	llot	ı).
	21	nicht	gefn	rcht				7.	Sta	chy	8 (	Bet	onic	a u	nd	Eu	sta	chy:	9).

# 7. Zieste 1). Stachys 2).

Kelehe in der Regel fünfzähnig und meist zehnnervig, ungefurcht; die Saumabsehnitte meist mehr oder weniger starr, einander gleich, oder die drei oberen etwas grösser. Obere Fläche der Fruehtteile

<sup>1)</sup> Volksname der echteu Ziestes, ist slavischer Herkunft, russisch tschistez, von tschistit, reluigen.

<sup>&</sup>lt;sup>9)</sup> Gr. ståehys, Kornähre; auf Lippenblütler wohl übertragen Im Anklang an stoechas (gr. stoichás), den alten Namen elner Lavendelart; daher anch das weibliche Geschlecht des Wortes und die Bildung der Ableitungen mit inlautendem d; gr. ståchys ist männlich.

gegen die äussere nicht abgegrenzt, sondern in allmählicher Wölbung in dieselbe übergehend, bei den meisten Arten auch nach innen nicht durch eine Kante begrenzt.

Hin und wieder kommen statt der gegenständigen Blätter wechselständige oder quirlständige vor. rot oder rötlich (ausnahmsweise weiss) . . . . . 2. Staubgefässe in der Kronenröhre verhorgen. 3. Untergatzung. Sideritis. aus der Röhre hervorragend . . 8. Blätter mit gestutztem oder herzförmigem Grunde 2. S. alonecurus. 4. 21. Obere Blütendeckhlätter kürzer als die Kelehe . 4. S. recta. (.). Blütendeckhlätter länger als die Kelche . . 3, S, annua, 5. Pflanzen dieht weissfilzig . . . . . . . . . . . . 6 minder behaart . . . . . . . . . . . . . . . . 8 7. Kelchröhre anderthalhmal so lang wie die schwärzlichen Zähne 9. S. italica. doppelt so lang wie die Zähne . 10. S. germanica. 8. Blumenkronenröhren innen mit einem Haarring . . . . . 9 ohne Haarring . . . 2. S. betonica, doppelt so lang wie der Kelch. 21 . . . . . . . . 10 10. Blätter sitzend oder kaum gestlelt . . . . 8. 8. palustris. 11. Vorblätter der Blüten etwa halh so lang wie der Kelch 6. S. alpina. winzig oder unentwickelt . . . . 7. S. silvatica.

### 1. Untergattung. Betonien, Betónica<sup>1</sup>). Kelche mit fünf ziemlich gleichen Zähnen, nach

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aus dem Altertum üherlieferter Name eines Heilkrantes, welcher Form und Bedeutung oft gewechseit hat. Vgl.Bd. 10, S. 127.

der Blüte uicht durch Haare geschlossen. Staubfäden immer gerade. Staubbeutelhälften nach dem Aufspringen nicht flachwinkelig gestreckt.

### 1. Gelbe Betonie, Stachys alopecurus.

15 bis 45 cm hoch. Blätter gestielt, eiförmig mit mehr oder weniger herzförmigem Grunde, gekerbt. Blütenstände dicht. Blumen gelb. Die Röhre der Krone innen mit einem Haarring. Staubbeutelhälften parallel. Staudig. 7—8. (Betonica Jacquini und alopecurus.)

Auf Gras- und Oedland der Alpen bis 2000 m; nicht selten um Berchtesgaden, sebr zerstreut westwärts bls Partenkirchen.

# 2. Echte Betonie, Stachys betonica.

Triebe im ersten Jahre nur mit langgestielten Grundblättern, im zweiten 20 bis 120 cm hoch, am Grunde meist mit kleineren gestielten Blättern, am Stengel meist mit zwei von einander entfernten Blattpaaren. Blätter gekerbt oder gesägt, länglich-lanzettlich bis eiförmig, am Grunde meist herzförmig. Blütenstände dicht, die untersten Stielpaare zuweilen mehr entfernt. Blumen rot, selten weiss, die Krouenröhre innen ohne Haarring. Staubbeutelhälften divergierend. Staudig. 6–10. (Betonica officinalis, hirta und danica, Stachys officinalis.)

ln Wäldern und Gesträuchen, auf Gras- nnd Gedland; nicht seiten in Süd- und Mitteldeutschland (Vogesen bis 1400; Alpen bis 800, Sudeten bis 450 m) und im östlichen Norddeutschland, nordwestwärts zerstreut bis Fehmarn-Oldesloe-Geesthacht a. d. Elbe-Ehra, Kr. Isenbagen (Bickelsteiner Helde)-Hunnover-Rehburg und zu den Ausläufern des Wichengehirges nördlich von Osnabrück. Auch kultiviert und selten verwildert (Flensburg). Als Heilkraut veraltet.



17. Echte Betonie, Stachysbetonica; verkl.

strent behaart. Stengelhaarc abwärts gerichtet,

Hauptrassen: a) Flachlands-Betonie, Stachys betonica hirta. Vorblätter der Blüten (Deckblätter der Stielchen) etwa halb so lang wie die Kelche, diese rauhhaarig, grau. Kommt mit abwärts gerichteten und mit abstehendenStengelhaaren, mit gesägten und mit gekerbten

Blättern vor. b) Gebirgs - Betonie, Stachys hetonica alpestris. Vorblätter ungefähr so lang wie die Kelche, diese zeruntere Blätter gekerbt, obere gesägt. So auf den Vogesen.

Uebergangsformen zwischen belden Rassen finden sich noch im Breisgau. Ausnahmsweise finden sich fast kahle Formen der Flachlands-Betonie. Auch Pflanzen mit wechselständigen und solche mit quirlständigen Blättern finden sich hin und wieder.

#### 2. Untergattung. Zieste, Eustachys.

Kelche mit fünf ziemlich gleichen Zähnen. Blumenkronenröhre inwendig mit einem Haarring. Staubbeutelhälften zuletzt im flachen Winkel gestreckt. Aeussere Staubfäden nach dem Verstäuben auswärts gekrümmt.

a) Echte Zleste. Blätter am Grunde verschmälert oder ahgerundet. Vorblätter winzig oder fehlend. Blumen hellgelh, die Unterlippe mit roten Punkten. Fruchttelle mit kantig nmrandeten Innenflächen.

# 3. Einjähriger Ziest, Stachys annua. (Prasium stachydium.)

Taf. 47: a) Pflanze, verkl.; h bis d) Blätter in nat. Gr.; e) Blüte in nat. Gr.; f) Krone in nat. Gr.; g) Kelch in nat. Gr. und vergr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

10 bis 40 cm hoch. Mittlere Blätter kurz gestielt, gekerbt. Blütenstiele meist drei- oder vierblütig, ihre Tragblätter in der Regel länger als die Kelche. Kelche bis zur Spitze der Saumabschnitte behaart. , zuweilen . 6—11.

Auf Aeckern, an Strassen und Dämmen; häufig im westlichen Süd- und Mitteldeutschland (mit Ausnahme der Waldgebirge) sowie im fränkischen Jura, zerstreut im übrigen Süd- und Mitteldeutschland (ausgenommen die Alpen und die Gebirge um Böhmen) bis an den Rand des Flachlandes und im Weichselgebiete, selten und meist

unbeständig im übrigen Küstengebiet. Wird zuweilen wie der echte Ziest gebrancht und wie dieser henannt.

# 4. Echter Ziest, Stachys recta<sup>1</sup>). (Prasium stachys.)

Taf. 48: a) Triehstück, verki.; h) Blatt in nat. Gr.; e) Blütenstieldeckhlatt in nat. Gr.; d und e) Blüten in nat. Gr.; f) Krone in nat. Gr.; g) geöffnete Krone in nat. Gr. und vergr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

Aufrecht oder aufstrebend, 30 bis 100 cm hoeh, meist zerstreut behaart, selten zottig. Blätter mit Ausnahme der untersten sitzend, gesägt. Blütenstiele meist drei- bis fünfblütig, die Tragblätter der oberen meist etwas kürzer als die Kelche, Blütenstände unterbrochen-ährenähnlich. Kelche behaart, die Spitzen der Saumabsehnitte mehr oder weniger kahl, 2. 5—10. (S. betoniea und sideritis; Schiess, Zeisskraut, Zeisgenkraut, Beruf-, Besehrei-, Verwaschund Abnehmkraut.)

An Ufern, Wegen, auf Gras- und Oediand, namentlich Dünen und Gestein, auch in lichten Wäldern; nicht seiten in Süd- und Mitteldeutschland (jedoch in den Alpen seiten) und in Norddeutschland nach Nordwesten his Demmin-Schwerin-Gardelegen-Wolfenhüttel-Holzminden-Düsseidorf, sehr zerstrent und z. T. nubeständig his Wismar (Poel)-Hamburg-Hannover, nach Nordosten nicht selten bis Thorn, weiterhin sehr zerstreut bis Königsberg.

Als zanberwidriges Mittel im Volke berühmt, daher sowehl die eigentlich dentschen als auch die aus dem Slavischen entlehnten Namen (vgl. Seite 111, Anm. 1). Wurde in den Apotheken Sideritis genannt.

#### b) 5. Roter Ziest, Stachys arvensis.

Taf. 46: a) Zweig in nat. Gr.; h) Blüte in nat. Gr. und vergr.;

<sup>1)</sup> Rectns, gerade; ein nicht recht zutreffender Name.

c) Kelch in nat. Gr. nnd vergr.; d) Krone vergr.; e) Frachtteile in nat. Gr. nnd vergr.

Gelbliehgrün. Sehwächere Pflanzen aufrecht, 5 bis 20 em hech, stärkere vom Grunde verzweigt mit aufstrebenden, bis 70 em langen Zweigen. Zerstreut abstehend behaart. Blätter mit Ausnahme der obersten gestielt, herzeiförmig bis länglich, gekerbt. Blütenstiele ein- oder wenigblütig, ihre Tragblätter meist länger als die Kelche. Vorblätter unentwickelt. Kelche nicht durch Haare geschlossen. Blumenkronen blassrot mit dunkleren Punkten. ©. 6—10.

Auf Aeckern, namentlich unter Getrelde, an Wegen; nicht seiten, wenn auch oft einzeln, in der oberrheinischen Ebene, dem Main- und Neckargebiet und dem westlichen Mittel- und Norddentschland bis zur Oder, sehr zerstreut sildostwärts his zur Donau, nordostwärts his zur Weichsel, selten und unbeständig im übrigen Gehiet.

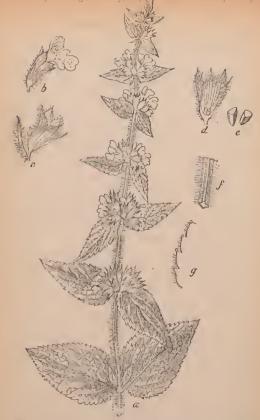
c) (Buikiskräuter.!) Blätter grün, seltener von Haaren grau. Deckblätter der Blätenstiele meist kleiner als die Laubblätter. Kelche mit fünf starren ziemlich gleichen Saumabschnitten. Binmenkronen in der Regel purpurn, doppelt so lang wie der Keich. 4 mit kriechendem Wurzelstock.

### 6. Alpen-Ziest, Stachys alpina.

0,5 bis 1,5 m hoch. Laubblätter länglich mit herzförmigem Grunde, langgestielt. Deekblätter der Blütenstiele länglich bis lanzettlich, meist sitzend, in der Regel auch die obersten noch etwas länger als die Blüten. Blütenstiele mehrblütig. Vorblätter ungefähr so lang wie die Kelche. Kelehe zuletzt am

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Eln anscheinend verschollener Volksname, welcher mit Bulk in der Bedeutung Zwerg zusammenbängen soll.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/



18. Alpen-Ziest, Stachys alpina. a) Blütenstand, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch nebst Deckblatt in nat. Gr.; d) Fruchtknoten im ge Affneten Kelch in nat. Gr.; c) Fruchtteile, vergr. (verzeichnet!); f) Stengelstück in nat. Gr.; g) B. Anaut i. aut. Gr.

Grunde dreissignervig, die Saumabschnitte netzaderig. Kelchschlund durch lange Haare nach der Blüte geschlossen. Blumen trüb-hellrot. 7—8.

In Wäidern; hänfig in den Alpen bis über 1600 m, zerstrent in doren Vorland mit Eiuschluss der Bodenseegegend, häufig im badischen und württembergischen Jura und von Rottwell bis Sulz, sehr zerstreut im württembergischen Unterland und dem fränkischen Jura, nicht selten im obereisässischen Jura und in Lothringen links der Mosel, selten iu den Nordvogesen (Bitsch-Hornbach), sehr zerstreut im Eifelgebiet und vom Taunus, Westerwald und Sauerland bis zum Hildesheimer Wald, dem Harz und darch Thüringen bis Mittweida und Waldheim im Kgr. Sachsen, in den schlesischen Gebirgen.

#### 7. Wald-Ziest, Stachys silvática.

Taf. 44: a) Pflanze, verkl.; h) Blüte in nat. Gr.; c) Keleh in mat. Gr. und vergr.; d) Krone, vergr.; e) Fruchtkelch in nat. Gr.; f) geöffneter Fruchtkelch, vergr.; g) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

Unangenehm riechend. 25 bis 120 cm hoch. Laubblätter herzeiförmig, langgestielt, Deckblätter der Blütenstiele meist lanzettlich, die mittleren und oberen kürzer als die Kelche. Blütenstiele wenigblütig. Vorblätter winzig oder fehlend. Kelche drüsenbarig, nach der Blüte am Schlunde etwas eingeschnürt, ohne Haardecke. Blumen meist trüb dunkelrot mit weisser Zeichnung, selten weisslich, weiss oder grün und rot. 6—9. (Waldnessel, Stucknessel.)

In Wäilern und Gesträuchen hänfig, in den Alpen bis 1550 m. Früher als Hellkraut geschätzt (Urtica<sup>1</sup>) iners<sup>2</sup>), foetidissima<sup>3</sup>), Galeopsis silvåtica foctida, Lämium silvåticum foctidum).

<sup>1)</sup> Nessel, Bd. 4.

<sup>2)</sup> Träge (tanb).

<sup>\*)</sup> Foetidus, stinkend.

#### 8. Sumpf-Ziest, Stachys palustris.

Taf. 45: a) Pflanze, verkl.; b und e) Blüten in nat. Gr.; d) geöffnete Krone, vergr.; e) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; f) Staubgefäss, vergr.; g) Frucht in nat. Gr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

Wurzelstock mit knolligen Ausläufern; auch oberirdische Ausläufer kommen vor. 25 bis 150 cm hoch. Steugel mit abwärts gerichteten Haaren. Laubblätter lanzettlich bis länglichlanzettlich, am Grunde abgerundet oder herzförmig, sitzend oder ganz kurz gestielt, unterseits weichhaarig, grün oder grau. Deckblätter der Blütenstiele meist länger als die Kelche. Blütenstiele meist dreibis sechsblütig, Vorblätter winzig oder fehlend. Blumen trübrot mit weisser Zeichnung. Fruchtkelche ohne Haardecke. 7—8. (Schweinerübe.)

An Ufern, in nassen Wäldern, an Strassen und auf Acckern häufig, in den Alpen bis üher 800 m.

- . Früher als Heilkrant gebraucht (Marrúbium aquaticum, Wasser-Andorn), auch als Knollenfrucht vorübergehend kultiviert. Eine ähuliche japanische Art, Chorogi, von den Gärtnern Stachys tubifera genannt, wird neuerdings empfohlen.
- d) (Andorn-Zieste,) Von Haaren weiss oder grau, Blütenstiele in der Regel mehr als sechsblütig. Vorblätter entwickelt, an den nntersten Stielchen von der Länge des Kelches. Liamen rot.

### 9. Italienischer Andorn 1), Stachys itálica.

30 bis 100 cm hoch, graufilzig. Blätter gekerbt, die unteren gestielt, am Grunde abgerundet, sotener herzförmig. Kelche etwa zu drei Fünftel verwachsen-

blättrig, die Saumabschnitte in starre, meist schwarzrote Spitzen auslaufend. 2. 7.

Südosteuropäische Art; selten eingeschleppt.

#### 10. Feldandorn, Stachys germánica.

Taf. 43; a und h) Triebstücke, verkl.; c und d) Blüten in nat. Gr.; e) Krone in nat. Gr.; f) Kelch, vergr.; g und h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

. 30 bis 150 cm hoch, grau- bis weissfilzig. Laubblätter langgestielt, gekerbt, länglich bis eiförmig mit herzförmigem Grunde. Kelche etwa zu drei Viertel verwachsenblättrig, die Saumabschnitte in starre Spitzen auslaufend. ⊙, selten ⊙ oder 24. 7—9. (Feldscharlach¹), Deutscher Ziest, Lämmlekraut.)

An Strassen und Dämmen, in Gosträuchen und auf Oedland; zorstrent in Süd- und Mitteldeutschland, sehr zerstrent in Norddeutschland nordostwärts his Graudenz, nordwestwärts bis Darguu in Meckl.-Teterow-Hisvelberg-Fallersleben Hannover-Hameln-Bonn, aber auch im pommerschen Küsteustrich feblond. Früher in Gärten gezogen, einzoln anch jenseits der angegebenen Grenzen verwildert gefunden.

#### 11. Hasenohr-2) Andorn, Stachys lanata 3).

15 bis 60 em hoch, in Kultur meist noch niedriger gehalten; dicht sammetähnlich weissfilzig. Blätter gestielt, länglich mit abgerundetem oder verschmälertem Grunde, undeutlich gekerbt, fast ganzrandig. Kelche etwa zu drei Viertel verwachsenblättrig, die Saumabschnitte zugespitzt, aber nicht stechend. 4. 6—8. (Sammetblatt.)

<sup>&#</sup>x27;) Vgl. Seite 108, Anm. 1.

<sup>·)</sup> ilasenohr genannt, doch führt dieser Name ohne Zusatz zu Verwechslung.

<sup>&</sup>quot;) Lanatus, wollig.

Gartenpflanze aus dem Orient, namentlich zu Einfassungen von Teppichbeeten gehraucht; selten verwiidert oder verschleppt.

#### 3. Untergattung. Gliedkräuter, Sideritis.

Kelehe nicht gefurcht, Staubbeutel in der Kronenröhre verborgen. Staubbeutelhälften divergierend, an den längeren Staubgefässen nicht selten kümmerhaft.

In die Untergattung Sideritis gehört das echte Gliedkraut, S. hirsuta, für welches in den deutschen Apotheken der Ziest als Surrogat geführt wurde.

1. Kelche mit einfacher Ober- und vierzähniger Unterlippe.

14, S. romana.

- a) Deckbiätter der Illütenstiele hochblattartig. Keiche undeutlich zweilippig, Oberlippe aus drei Biättern gebildet, welche weiter miteinander verwachsen sind, als die beiden ührigen, welche die

#### 12. Lockerblütiger Ziest, Stachys remota 1).

Etwa 30 cm hoeh, wollig behaart. Blütenstielpaare ziemlich von einander entfernt, ihre Deekblätter gestutzt und stumpf, meist undeutlich gezähnt. Kelche schwach zottig, Blumen gelb. Fruchtkelche mit Haarversehluss. 7—9. (Hesiodia und Sideritis remota.)

Südosteuropäische Art; selten einzeln eingeschleppt.

#### 13. Zweifarbiger Ziest, Stachys bicolor.

Taf. 23; a) Oberer Tell der Pflanze, verki.; h) Blatt in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr.; d) Krone nebst Durchschnitt, vergr.;

Unterlippe hilden. @.

<sup>1)</sup> Remote , entfernt.

e) Kelch, vergr.; f) Fruchtknoten in nat. Gr. nnd vergr.; g) Stauhgefäss in nat. Gr. nnd vergr.; h) Fruchtkelch in nat. Gr.; i) Frucht ohne den Kelch in nat. Gr.; k) Fruchttell nehst Dnrchschnitt, vergr.

15 bis 60 cm hoch, weichhaarig. Blätter vorn gesägt, stachelspitzig. Blütenstielpaare mehr oder weniger entfernt, ihre Deckblätter grannig zugespitzt, ganzrandig oder schwach gezähnt, länger als die fast kahlen Kelche. Nicht selten an der Spitze der Stengel ein Schopf grösserer tauber Hochblätter. Blumenkronen zitronengelb und braun, kürzer als der Kelch. Fruchtkelche mit Haarverschluss. 7—9. (Hesiodia bicolor, Sideritis und Burgsdorfia montana.)

Südosteuropäische Art; früher selten, neuerdlngs öfter mit Korn eingeschleppt.

#### 14. Römischer Ziest, Stachys romana.

15 bis 30 cm hoch, weiennaarig. Blätter vorn gesägt, die untersten gestielt. Deckblätter der Blütenstiele laubartig, Blumen gelb. Fruchtkelche mit Haarverschluss. 7—9. (Sideritis und Burgsdorfia romana.)

Südenropäische Art; als eingeschleppt gemeldet. Kann dem formenreichen zweifarbigen Ziest rocht ähnlich sehen.

#### Bastarde und zweifelhafte Formen.

Stachys palustris + sllvatica lst nicht selten (S. ambigaa, Selle 124.

Das Artenrecht der St. italiea hedarf der Nachprüfung.



19. Stachys palustris + silvatica. a) Blütenstand, verkl.; b) unteres Blatt, verkl.; c) Blüte in nat. Gr.; d) Krone, vergr.; e) Kelch iu nat. Gr. nnd vergr.

#### 8. Andorne 1), Marrubium 2).

Kelche in der Regel zehnnervig, gefurcht, mit ziemlich enger Röhre und fünf bis zehn Saumabschnitten, welche auswärts gebogen und zuweilen am Grunde verbreitert sind. Fruchtteile oben abgerundet oder abgeflacht, doch ohne scharfe Kanten.

# 1. Untergattung. Balloten, Ballota 3).

Blütenstiele nicht selten deutlich gestreckt. Vorblätter borstenförmig. Kelche mit fünf annähernd gleichen Saumabschnitten, zuweilen die drei oberen etwas länger, der Schlund ohne Haardecke. Blumenkronen innen mit Haarring. Staubbeutel aus der Kronenröhre herausragend, ihre Hälften zuletzt im flachen Winkel gestreckt, die äusseren Staubgefässe nicht auswärts gekrümmt. Fruchtteile oben völlig abgerundet.

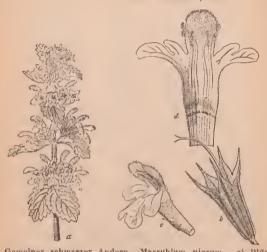
# 1. Gemeiner schwarzer Andorn, Marrubium nigrum.

50 bis 100 cm hoch, meist ästig. Blätter gestielt, rundlich bis länglich, gesägt oder gekerbt mit stachelspitzigen Zähnen, zuweilen fast eingeschnitten. Deckblätter der Blütenstiele meist laubartig und länger als die Kelche, meist kurzgestielt, aber zuweilen sind die Blattstiele allein schon länger als die

<sup>1)</sup> Vgl. Seite 120, Anm.

Römischer Name des weissen Andorns.
 Ballote war ein römischer (nrsprünglich gr.) Name dieser Arten.

Blüten; Kelchsaumabschnitte schmal dreieckig mit geraden Seiten, allmählich in eine grannenartige Spitze verschmälert. Blumen trübrot, selten weiss.



20. Gemeiner schwarzer Andorn, Marruhium nigrum. a) Blütenstand, verkl.; b) Kelch nebst Griffel, vergr.; c) Krone, vergr.; d) geöffnete Krone mit den Stanbgefässen, vergr.

24. 6-10. (Ballota nigra, ruderalis, vulgaris und urticifolia; Gottesvergessen).

An Strassen, in Gesträuchen und auf Schutt; nicht solten, jedoch südwärts von München fehlend.

# 2. Kleiner schwarzer Andorn, Marrubium ballota.

25 bis 50 cm hoch, oft ästig. Blätter gestielt, breiteiförmig bis länglichlanzettlich, gekerbt, die Zähne meist kurz stachelspitzig. Deckblätter der Blütenstiele laubartig, länger als die Kelche, nicht selten beträchtlich länger als die Blüten. Kelchsaumabsehnitte breit dreieckig, oft mit umgebogenen Rändern, plötzlich in eine kürzere oder längere Spitze zusammengezogen. Blumen trübrot, seltener weiss. 4.7-9. (Ballota foetida, alba und borealis.)

An Strassen, Dämmen, Zäunen und anf Schutt; zerstreut in Süddeutschland und in den Ostseehäfen, sonst selten.

#### 2. Untergattung. Andorne, Eumarrubium.

Kelehe zehnnervig, meist deutlich gefurcht. Oberlippe der Blumenkronen meist zweilappig. Staubgefässe in der Kronenröhre verborgen. Fruchtteile oben kahl, ihre Kanten meist abgerundet. Fruchtkelche meist mit Haardecke.

## 3. Erdeborner Andorn, Marrubium peregrinum.

60 bis 100 cm hoch, weissfilzig. Blätter länglichlanzettlich. Kelche fünf- bis zehnzähnig, die beiden den unteren Blättern entsprechenden Zähne grösser, die Kommissuralzähne kleiner als die übrigen, alle mit gerader, nicht stechender Spitze. Blunen weiss. 4.7-8. (M. ereticum und pauciflorum.)

Südostenropäische Art. Sehr zerstrent in Thüringen, namentlich in Erdeborn bel Eisleben seit Jahrhunderten beständig, sonst nur selten vorübergehend eingeschleppt.

# 4. Weisser Andorn, Marrubium vulgare. (Prasium marrúbium.)

25 bis 60 cm hoch. Stengel weissfilzig. Blätter rundlich, gekerbt, runzelig, unterseits grau oder weiss-

21. Weisser Andorn, Marrnblum vulgare, Blütenstand, verkl.

filzig. Blütenstiele unentwickelt, reichblüitg. Kelche mit zehn hakenförmigen Zähnen, zur Zeit der Fruchtreife klettend. Blumen weiss. 4. 7—11. (Doort, Antonitee.)

An Strassen, Ufern uud auf Oedland zerstreut, den höheren Gebirgen fehlend. Früher als Helikraut geschätzt.

#### Bastarde und zweifelhafte Formen.

Anscheinende Mittelformen zwischen den beiden Arten des schwarzen Andorns finden sich nicht selten, wo die kleine Artvorkommt. Wahrscheinlich sind es Bastarde.

Marrubinm peregrinnm + vulgare kommt mit ersterem zusammen vor. (M. pannonicum und paniculatum.).

### 9. Löwenschwänze, Leonurus <sup>1</sup>).

Blütenstielchen mit borstlichen oder dornigen Vorblättern. Kelche fünfnervig oder zuweilen sechs- oder siebennervig, die Saumabschnitte in stechende Spitzen

<sup>1)</sup> Leo, Löwe, gr. oyrá, Schwanz.

auslaufend. Fruchtteile mit flachdreieckiger, behaarter Oberscite.

#### (1.) Alleinstehende Art. 1. Falscher Andorn, Leonurus marrubiastrum.

Taf. 42; a und b) Stücke der Pfianze, verkl.; c) Steugelstück in nat. Gr.; d) Blatt in nat. Gr.; e) Blüte in nat. Gr. und vergr.; f) Kelch in nat. Gr. und vergr.; g) Krene nebst Durchschuitt, vergr.; h) Fruchtkelch, aufgeschultten, in nat. Gr.; i) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

15 bis 150 cm hoch. Blätter eiförmig bis länglich eiförmig, die untersten mit herzförmigem Grunde und gekerbt, die übrigen mit keilförmigem Grunde und eiugeschnitten. Deckblätter der Blütenstiele länglich eiförmig bis schmal rautenförmig, hinten ganzrandig, vorn gekerbt oder weitläufig gesägt. Vorblätter stechend. Kelche ohne Furchen und Rippen, mit fünf gleichen, stechenden Saumabschnitten. Blumenkronen behaart, ungefähr so lang wie der Kelch, blassrot, innen ohne Haarring. Staubgefässe kaum an Länge verschieden, nur wenig aus der Kronenröhre herausragend. Staubbeutelhälften stumpfwinklich spreizend. ©, seltener ©. 7—9. (Chaiturus 1) marrubiastrum und leonuroides; Katzenschwanz.)

An Ufern und Strassen; sehr zerstreut im östlichen Nord- und Mitteldeutseblaud bis Hamburg, Braunschweig und Thüriugen (Im Memei-, Oder- und eberen und mittieren Elbgebiet häufiger), in Lothringen, in der oberrhelnischen Ebene und bei Regensburg, sonst selten und meist unbeständig, doch noch im Aligau (Atzmannsberg) gefunden.

<sup>1) (</sup>fr. chaite, Mähne (betauisch Borsto).

# 2. Untergattung. Herzgespanne 1), Cardíaca 2).

Kelche ohne deutliche Furchen, doch stehen die fünf Nerven als Rippen vor. Die beiden unteren Saumabschnitte etwas grösser als die oberen. Blumenkronen meist behaart, die Röhre innen mit Haarring. Staubgefässe aus der Kronenröhre hervorragend. Staubbeutelhälften parallel.

#### 2. Herzgespann, Leonurus cardíaca.

Taf. 41: a) Triebstück, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch mit Deckblatt, vergr.; d) Krone in nat. Gr.; e) geöffnete Krone, vergr.; f) Staubgefäss, vergr.; g) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; h) Fruchtkelch in nat. Gr.; i) Frucht in nat. Gr.; k und l) Fruchtteile, vergr.

Unangenehm ricehend. 30 bis 100 cm hoch, fast kahl bis dicht behaart. Blätter langgestielt, im Umriss meist herzförmig-rundlich, handförmig fünfteilig oder fünfspaltig mit gespaltenen und eingeschnittenen Abschnitten, nur in Ausnahmefällen ungeteilt mit gekerbtem Rande; Behaarung veränderlich. Deckblätter der Blütenstiele gestielt, die unteren mit abgerundetem, die oberen mit keilförmigem Grunde, alle vorn gespalten oder eingeschnitten. Blumenkronen beträchtlich länger als der Kelch, hellrot, die Oberlippe meist sehr zottig, selten kahl. 4.6-9. (Leonurus villosus, Cardiaca vulgaris und trilobata; Herzenstrost, Löwenschwanz, Wolfstrapp.)

3) Gr. kardia, Herz.

Volkstümliche Krankbeitsbezeichnung für Schmerz in der Herzgegend.

An Ufern, Strasseu, Dämmen und Zäunen uicht seiten. Die stark behaarte Rasse (villosus) nur selten und auscheinend erst neuerdings eingeschleppt, die ganzblättrige Form noch nicht nachgewiesen. Früher als Heilkraut geschätzt, daber die Namen.

#### 10. Bienensauge 1), Lámium.

Kelche nicht gefurcht, meist fünfnervig. Saumabschnitte meist nicht stehend, gleich, oder der oberste grösser. Blumenkronen mit langer, hinter dem Schlunde bauchig erweiterter Röhre, ihre Oberlippe meist ganzrandig, die Unterlippe mit grossem verkehrtherzförmigem Mittellappen. Staubbeutel unter der Oberlippe, ihre Hälften im flachen oder stumpfen Winkel gespreizt. Fruchtteile kantig, oben abgeflacht, Fruchtkelche ohne Haardecke. Es kommen bei einigen Arten kleine Blüten vor, welche ohne aufzubrechen Früchte ansetzen ("Kleistogamie").

-	Lacinco	COLLE			(12.	LIOID	05	LULS.	140	- /									
ì.	Kelche h	albl	kng	eläh	nlich	aufge	bla	sen					٠	$B_{\star}$	L.	171	olu	ccel	les.
	, ni	icht	aui	geb	lasen														2
2.	Blumenk	rene	en g	gelb	, Unt	erllpp	e m	it l	8 zi	en	alie	h g		cbe					911.
	Seitenlap	pen	de	r Uı	aterlij	p <b>pe v</b> i	lel k	lei	ner	21.	ls d	er	oft	ZW	cie	pa	ltig	çe	
			M	litel	lappe	n .													3-
8.	Hinterer	Ke	lchi	ahı	i het	rächtl	ich	gre	isse	er	als	d	ie	vle	r	an	der	n	
														7	. 1	1. 1	orio	enta	ile.
	Kelchzäh	ne i	zien	ıliel	ı glei	eh, B	lum	en	rot	0	der	W	eis	Ŋ					4
4.	Deckblät	ter	der	131	litensi	iele r	itze	nd	, d	ie	obe	ere	n l	hall	) 8	ter	ige	1-	
			nm	fass	end .					۰			$\mathcal{S}_{\bullet}$	$L_*$	a	npi	exi	icau	le.
	77		ges	tiel	٠. ،														5
5.	Blumen	etws	1	em	lang.	0								6. i	L.,	pu	rpu	ren	212.
	79	91	2	29	29	21													б
	27	77	4	22	27	21								8. 1	. I	lon	gift	0720	m.
-	21 4 24	3	_		(2. 11.											41.			

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Altdeutscher Volksname der grossblumigen Arten dieser Gattung und ähnlicher Lippeublütler; ist nach Gebr. Grimm weihlich, wird indessen oft mänulich gehraucht.

#### 1. Untergattung. Goldnesseln, Galeóbdolon.

Kelehsaumabschnitte zugespitzt, einander gleich, oder der hintere wenig grösser. Kronenunterlippe mit drei ziemlich gleich grossen Lappen. Staubbentel kahl.

#### 1. Goldnessel, Lamium galeóbdolon.

Taf. 15: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr.; d) Blütenknospe mit Deckblatt in nat. Gr.; e) Blüte in nat. Gr.; f) Krone in nat. Gr.; g) aufgeschnittene Krone, vergr.; h) Staubgefäss, vergr.; i) Griffel, vergr.; k) Fruchtkelch in nat. Gr.

Wurzelstock kriechend. Laubtriebe ausläuferartig, wintergrün. Blütenzweige teils aus dem Wurzelstock, teils aus den Laubtrieben entspriugend, 10 bis 60 cm hoch. Blätter langgestielt, rundlich bis eiförmig, am Grunde oft herzförmig, zuweilen quirlständig, selten mit gespaltener Spreite, nicht selten seheckig, die Ränder meist unregelmässig gekerbt. Deckblätter der Blütenstiele meist kurz gestielt, herzeiförmig bis länglich, an südlichen Formen länger und schmäler, bis lineallanzettlich (montanum). Blumenkronen gelb, innen mit Haarring, in Ausuahmefällen regelmässig fünf- oder sechszählig, dabei klein. Staudenähnlich mit zweijährigen Langtrieben. 4—6. (Galeobdolon lüteum und montanum.)

In Laubwäldern und Gesträuchen nicht selten, in den Alpen bis 2000 m.

Der Wuchs der Goldnessel ist weder eigentlich staudig, da

jederzeit oberirdische beblätterte Langtriebe vorhanden sind, noch auch strauchig, da kein liolz gebildet wird, und die Triebe nur zweijährig sind. Ich habe diese Wuchsform sonst als buschig bezeichnet, glanbe aber, dass in diesem Werke die mancherlei Wuchsformen zweckmässiger durch kurze Beschreibung (wie oben) gekennzeichnet werden, als durch bestimmte Fachausdrücke, welche das Gedächtnis belasten.

# 2. Untergattung. Bienensauge, Eulamium.

Kelchsaumabschnitte zugespitzt, einander gleich oder fast gleich. Kronenunterlippe mit kleinen unscheinbaren Seitenlappen und grossem Mittellappen. Staubbeutel behaart.

a) Blumenkronenröhre innen obno Haarring.

### 2. Langblumige Bienensaug, Lamium longiflorum.

20 bis 70 cm hoch, wenig behaart oder kalıl. Blätter gestielt, herzeiförmig, gesägt. Blumen etwa 4 cm lang, rot, selten weiss. Staubfäden kahl. 21. 6-7.
Südalpine Art; selten vorübergehend eingeschleppt gemeldet (Witten in Westfalen).

# 3. Stengelumfassende Bienensaug, Lamium amplexicaule 1).

Meist vom Grunde ästig, 8-50 cm hoch. Untere Blätter langgestielt, herzförmig rundlich, gekerbt bis gelappt. Unterste Blütenstieldeckblätter zuweilen mit kurzem, breitem Stiel, die übrigen sitzend und meist halbstengelumfassend, im Umrisse nierenförmig, gekerbt oder gelappt. Blütenstiele meist sechs- bis zehnblütig. Kelche zottig behaart, ihre Saumabschnitte

<sup>1)</sup> Amplectere, umfassen, caulis, Stongel.



nach der Blüte nicht auswärts gebogen. Blumen oft kleistogamisch; die offenen mit langröhriger Krone, hellrot mit dunklerer Zeichnung, selten weiss; Oberlippe behaart. . . 3-11, einzeln im Winter.

Auf Acker- und Gartenland häufig, geht aber nicht in die Alpen.

b) Laub- und Deckblätter gestielt. Blumenkronen innen mit einem Haarring, darunter eingeschnürt. Fruchtkelche mit auswärts gebogenen Saumabschnitten.

### 4. Rote Bienensaug, Lamium macu-

latum 2).

20 bis 130 cm hoch, meist dunkel, oft rotüberlaufen. Unterste Blätter rundlich, die übrigen herz-eiförmig bis dreieckig, spitz,

<sup>2)</sup> Maculatus, gefleckt.

meist tief und unregelmässig gekerbt, seltener eingesehnitten gesägt, zuweilen fleckig (daher der lateinische Name). Blütenstiele in der Regel dreibis fünfblütig. Kronen in der Regel purpurnmit dunklerer Zeielnung, seltener hellrot, selten weiss mit roter Zeielnung oder ganz weiss, die Seitenabsehnitte der Unterlippe gewöhnlich mit einem Zahn, der Haarring senkrecht zur Achse der Kronenröhre. 24. 3—10. (L. rubrum und niveum, L. vulgatum z. T.)

In Wäldern und Gesträuchen, an Strassen, Ufern und auf Oedland nicht selten, in den Alpen fast bls 2000 m.

#### 5. Weisse Bienensaug, Lamium album.

Taf. 39: a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch in nat. Gr.; d) geöffnete Krone in nat. Gr.; e) Stanbgefäss in nat. Gr. and vergr.; f) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; g) Fruchtkelch in nat. Gr.; h) Frucht in nat. Gr.; i) Fruchtteil nebst Durchschnitt, vergr.

15 bis 80 cm hoch. Unterste Blätter rundlich bis eiförmig, die übrigen herzeiförmig bis länglichdreieckig, meist mit langer Spitze, unregelmässig gekerbt oder gesägt, selten eingeschnitten. Blütenstiele in der Regel fünf- bis achtblütig. Kronen weiss mit gelblicher oder grünlicher Zeichnung, die Seitenabschnitte der Unterlippe gewöhnlich mit einem grösseren und einem kleineren Zahn, der Haarring sehief zur Achse der Kronenröhre. 24. 4—10. (L. vulgatum z. T.)

In Wäldern und Gesträuchen, an Strassen, Ufern und auf Oedland häufig, in den Alpen bis 1600 m. Als Heilkraut ziemlich veraltet (Ürtica mörtna).



23. Kleine Bienensaug, Lamium purpureum. Zweig in nat. Gr.

#### 6. Kleine Bienensaug, Lamium purpúreum.

Aufrecht oder aufstrebend, 5 bis 40 cm hoch, meist von Grunde verzweigt. Laubblätter meist herzförmig-rundlich, gekerbt. Blütenstieldeckblätter meist herzeiförmig, unregelmässig gekerbt, die obersten fast sitzend Kelche meist zerstreut behaart, gewimpert. Blumenkronen 1 cm lang, purpurn, seltener weiss, Oberlippe stark behaart, Haarring senkrecht zur Achse der Röhre. welche über ihm stark erweitert ist.  $\odot$ , 3 – 11. einzeln im Winter.

Auf Kuitur- und Oedland gemein,in den Alpen bis 1550 m.

# 3. Untergattung. Wiedemannien, Wiedemannia.

Hinterer (oberer) Kelchsaumabschnitt beträchtlich grösser als die vier übrigen. Blumenkronenröhre innen mit Haarring, Oberlippe behaart, Unterlippe mit kurzen Seitenlappen und grossem zweispaltigem Mittellappen. .

### 7. Orientalische Bienensaug, Lamium orientale.

Der kleinen Bienensaug ähnlich. Blütenstiele etwa zehnblütig. Die Fruchtkelehe sollen durch die Unterlippe geschlossen sein.

Orientalische Art; selteu eingeschleppt.

#### 4. Untergattung. Moluccellen, Moluccella.

Kelehe weit gloekig, mit fünf oder zehn kleinen Saumabschnitten. Blumenkronenröhre innen mit Haarring. ⊙.

#### 8. Glatte Moluccelle, Lamium moluccella.

Kahl. Blätter langgestielt, rundlich. Kelche mit fünf winzigen Saumabschnitten, häutig. Blumenkronen weisslich, kürzer als der Kelch. (Moluceella laevis.)

Orientalische Art; selten eingeschleppt.

#### Zweifelhafte Formen und Bastarde.

Lamium album + maculatum kommt zuweilen einzeln unter den Stammarten, selten in grösserer Menge vor. (L. holsáticam.)

Lamium amplexicaule + purpureum findet sich zerstreut in verschiedenen Formen. (L. intermédinm.) Wahrscheinlich stammt von solchen Bastarden folgender Formenkreis:

# Eingeschnittene Bienensaug, Lamium dübium incisum 1).

Der kleinen Bienensaug ähnlich, doeh ist der

<sup>1)</sup> Incisus, eingeschuitten.

Wuchs meist üppiger, die Blätter sind kürzer gestielt und tief eingesehnitten oder gespalten, auch nur selten am Grunde herzförmig. Die Blumenkronenröhren haben bald einen Haarring, bald nicht. ©. 3—11. (L. ineisum, dissectum und hybridum, L. purpureum deeipiens.)

Auf Aeckern, in Gärten und auf Oedland; nicht selten im Küstengebiet bis zur Oder ostwärts und binnenlandes bis Westfalen, Celle und zur Priegnitz, zerstreut in Hinterpommern und Westpreussen, sonst selten und vereinzelt,

#### 11. Hanfnesseln 1), Galeopsis. (Daun 8), Höhlzahn.)

Kelehe zehnnervig, mit fünf zugespitzten, oft steehenden Saumabschnitten, die oberen zuweilen länger als die unteren. Blumenkronenröhre ohne ausgebildeten Haarring; Oberlippe ganzrandig, behaart, Unterlippe dreispaltig, am Gaumen mit zwei zahnähnlichen Ausstülpungen. Staubbeutelhälften querstehend, daher seheinbar mit Querrissen aufspringend. Fruehtteile glatt, dreikantig mit abgeflachter oberer Fläche.

1.	Stengel	unter	den	Bla	ttpaar	en	verdi	ekt,	steif	h	aari	g				2
	17	27	77		P		nicht	ver	dickt	t,	wei	ch	haa	arig	ŗ	5
2.	Blumen	kroner	röhr	en 1	änger	als	der	Kele	h.	٠						3
		22		k	ürzer	79	71	91								4
3.	Blumen	reichl	ich 2	en en	lang	, ge	lb m	it vi	olett	er	Ze	ich	1) 11	ng.		

<sup>7.</sup> G. speciosa.
" etwa 2 cm lang, trübrot . . . . 5. G. pubescens.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Weii die Blätter mancher Arten denen des Hanfes ähneln; alter Name,

<sup>2)</sup> Schweizer Volksname; vielleicht aus Ladanum entstanden.

4.	Mittella	ppen	der	Un	terlipp	е	vie	rec	ekig	Š			4	G	. t	etra	hit.
	77		27		77		zw	eis	pal	tlg				6.	G.	bifi	da.
5.	Blumen	gelb	lich	weis	8 .	٠						2	. 6	ž. 6	chr	oleu	ca.
	77	rot				٠											6
6.	Blätter	etwa	15	mm	breit								1.	G	la	tifo	lia
	9)	29	5	27	77			٠			٠	3.	G.	an	gue	tifo	lia.

a) Tannesseln1). (Lådanuni.) Stengel mlt welchen, meist kurzen, abwärts anliegenden Haaren, unter den Blattpaaren nicht verdickt. - Es gibt neben den gewöhnlichen kleinere weibliche Blumen, auch rein weibliche Pflanzen.

### 1. Breitblättrige Kornwut<sup>2</sup>), Galeopsis latifólia.

Taf. 32: a) Pflnnze, verkl.; b nnd c) Blätter in nat. Gr.; d) Blüte in nat. (4r.; e) Kelch, vergr.; f) Krone, vergr.; g) Kronenoberlippe und Stanbgefässe, vergr.; h) Stanbbeutel, vergr.; i) Klappe elner Staubbeutelhälfte, vergr.; k) Frnchtteile in nat. Gr. und vergr.

5 bis 70 cm hoch, meist mit kurzen Aesten. Blätter länglich bis länglichlanzettlich, weitläufig gesägt. Blumenkronen in der Regel purpurn, meist ungefähr 2 cm lang. Fruchtkelche mit geraden Saumabschnitten. . 7-10. (G. ladanum z. Teil, G. intermedia; Beschreikraut 3).

Auf Aeckern; nicht selten in Süd- und Mitteldeutschland, zerstrent in Norddentschland.

#### 2. Tannessel. Galeopsis ochroleuca.

Taf. 34: a) Blütenstand, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c) Blüte in nat. (ir.; d) Kronenoberlippe und Stanbgefässe, vergr.; e) Kelch in nat. Gr. und vergr.; f) Fruchttelle ln nat. Gr. nnd vergr.

10 bis 120 cm hoch, grössere Pflanzen stark ästig. Blätter länglich bis lauzettlich, gesägt, oft von

<sup>1)</sup> Wohl wie Dann von Ladanum; die Aussprache Dannessel kommt noch vor, gllt aber als dialektisch,

Volksname,
 Wohl infolge von Verwechslung mit dem Zlest.

Haaren grau. Blumenkronen 2 bis 3.5 cm lang, meist hellgelb mit dunklerem Fleck auf der Unterlippe, die Ausstülpungen der letzteren oft violett, selten die Kronen purpurn mit gelbem Fleck auf der Unterlippe. Fruchtkelche mit geraden oder wenig spreizenden Saumabschnitten. ⊙. 6—10. (G. grandiflora Roth, cannabina Pollich, dubia und villosa.)

Auf Aeckern und Oedland, in steinigen Niederwäldern; hänfig im westlichen Deutschland his zu den Vorhügeln des Schwarzwaldes und Odenwaldes, im Maingehiet bis zur Rhön, dann his Göttingen und Goslar, im Flachlande his zur Altmark, dem südwestlichen Mecklenhurg, Mittelholstein und Südwestschleswig, sehr zerstrent bis Rathenow, Parchim, Ostholstein und Nordschleswig, weiterhin nur selten und unheständig.

Altes Heilmittel gegen Schwindsneht (Blankenheimer Tec, Lieber sche Kräuter), noch jetzt an der unteren Mosel massenweise eingesammelt, jedoch von Bastarden und Kornwutarten nicht genau unterschieden.

# 3. Schmalblättrige Kornwut, Galeopsis angustifólia.

Taf. 33: a) Oherer Teil der Pflanze, verkl.; h) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch mit Deckhlatt, vergr.; d) Krone, vergr.

10 bis 80 cm hoch, meist mit langen Aesten. Blätter lineallanzettlich bis linealisch, weitläufig gesägt oder fast ganzrandig. Blumenkronen in der Regel purpurn, meist ungefähr 12 mm lang. Fruchtkolche mit auswärts gebogenen Saumabschnitten. ©. 6—10.

Auf Aeckern, an Ufern und Wegen und auf Oodland; häufig im linksrheinischen Süd- und Mitteldentschland und in den Kalkgebieten des übrigen Süd- und Mitteldeutschlands, nicht selten in den ührigen Landschaften bis an die Ränder des norddentschen (einschl. schlesischen) Flacblandes, jedoch den Alpen fehlend, im Flachlande unr selten einzeln und unbeständig.

- b) Hanfnesseln (Tétrabit¹). Stengel unter den Blattpaaren verdickt und in der Regel wenigstens an diesen Stellen berstig.
- a) Mittellappen der Kronenunterlippe mit meist vieletter Gitterzeichnung auf z. T. gelhem Grunde, sie nimmt etwa zwei Drittel des Lappens ein, se dass sie ven einem hreiten Rande in der Grundfarbe der Krene umgehen ist.

#### 4. Gemeine Hanfnessel, Galeopsis tétrahit.

Taf. 35: a) Blütenstand, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr.; d und e) Kronen, vergr.; f) Kelch mit Deckblatt in nat. Gr.; g) Kelch, vergr.; h) Kelchzipfel, vergr.; i) Frucht iu nat. Gr.; k) Fruchttelle in nat. Gr. und vergr.

20 bis 150 em hoch. Stengel mit steifen, mehr oder weniger abwärts gerichteten Haaren, weissblumige Formen meist unten ziemlich kahl. Blätter länglicheiförmig, oft am Grunde keilförmig, gesägt. Kelchsaumabschnitte meist stechend. Blumenkronen gewöhnlich 10 bis 15 mm lang, ihre Röhre meist kürzer als der Kelch, der vordere Teil trüb purpurn, seltener weiss, die Unterlippe mit gelbem Fleck und purpurner oder violetter Zeichnung, ihr Mittellappen quadratisch. ©. 7—10. (Dazu G. Reichenbachii; Nesselhanf, Ackernessel.)

In Wäldern und Gestränchen, an Strassen, auf Aeckern und Oedland häufig, in den Alpen bis 1600 m.

#### 5. Weichhaarige Hanfnessel, Galeopsis pubescens.

Taf. 38: a) Blütenstand, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c und f) Blüten in nat. Gr.; d und g) Krenen, vergr.; e) Oberlippensanm, vergr.; h) Staubgefäss, vergr.; l) Kelch in nat. Gr.; k) Kelch, vergr.; l) unreife Frucht in nat. Gr.; m) dieselbe ohne Kelch in nat. Gr. und vergr.; n) reife Frucht in nat. Gr.; o) Fruchtteile in nat. Gr. u. vergr.

¹) Anscheinend alte Verdrehung aus gr. tetråschistes, viergespalten.

15 bis 100 cm hoch. Stengel an den Anschwellungen mit weichen, abwärts gerichteten, seltener mit steifen Haaren, im übrigen weichhaarig oder kahl. Blätter eiförmig, gekerbt. Blumenkronen etwa 25 mm lang, die gelbliche Röhre viel länger als der Kelch, die Lippen purpurn mit hellerem Rande und gelben Schlundflecken, selten weiss oder gelblich. Mittellappen der Unterlippe ausgerandet. 
⊙. 6−10. (G. cannabina Gmelin, G. Walterina.)

Au Strassen, in Gesträuchen und an Waidrändern, auf Aeckern und in Gärten; nicht selten im östlichen Norddeutschland bis zur Oder, selten bis Lübeck-Magdehurg, nicht selten im östlichen Mittelund Süddeutschland bis Thüringen, Unter- und Mittelfranken und Schwaben, in den Alpen bis 1500 m, zerstreut in Württemberg ausser Oberschwaben, im badischen Juragebiet und im nördlichen Teile der hadischen Rhelnebene.

β) Mittellappen der Kronennnterlippe im allgemeinen etwas dnnkler als die übrige Krone, nur ein schmaler Samn ist heller; in der Mitte gewöhnlich drei violette Längslinien auf gelbem Grunde, während Querlinlen nicht deutlich erscheinen.

#### Boenninghausens 1) Hanfnessel, Galeopsis bifida 2).

Taf. 36: a) Oberer Teil der Pflanze, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr.; d und e) Kronen, vergr.; f) Kelch mit Deckblatt in nat. Gr.; g) Kelch, vergr.; h) Frucht in nat. Gr.; i) Fruchtteile in nat. Gr. nnd vergr.

Der gemeinen ähnlich. Blumenkronen kleiner, trübhellrot mit gelblichen Schlundflecken, Mittellappen der Unterlippe dunkler, deutlich ausgerandet oder zweispaltig.

An Wegen, Ufern, in Gesträuchen und auf Aeckern zerstrent.

<sup>1)</sup> C. M. F. v. Bönninghausen (gest. 25, 1, 1864 zu Münster i. Westf.) beschrieb sie zuerst.

\*\*P Bifidus, zwelspaltig.

#### 7. Stattliche Hanfnessel, Galeopsis speciosa.

Taf. 37: a) Bittenstand, verkl.; b und e) Kronen ln nat. Gr.; d) Kelch mit Deckblatt in nat. Gr.; e) Kelch, vergr.; f) Fruchtteile ln nat. Gr. und vergr.

10 bis 150 cm hoch. Stengel mit rückwärts gerichteten, meist borstenälmlichen Haaren, seltener fast kahl. Blätter länglich bis eiförmig, gesägt. Blumenkronen meist etwa 3 cm lang, gelb und weiss, der Mittellappen der Unterlippe grossenteils violett. Zuweilen kommen kleinblumige Pflanzen vor. ©. 7—10. (G. cannabina Roth, G. versicolor.)

Auf Aeckern und Oedland, in Gesträuchen und an Waldrändern; hänfig in Nordwestdeutschland his Aachen-Hameln-Braunschweig und an der westlichen Ostsee, nicht selten im südlichen und östlichen Bayern, in den Alpen bis 1540 m, zerstreut im übrigen Deutschland, fehlt jedoch südwestlich von Achen-Hameln-hann. Münden-Brückenan a. d. Röhn-Calw-Rottweil-Konstanz.

#### Bastarde.

Bastarde zwischen den Taunesseln (latifolia, angustifolia und ochroleuca) sind fast immer zahlreich, wo mehrere dieser Arten zusammen vorkommen. Der Blütenstaub ist mehr oder weniger verkümmert. (G. Wirtgeni, canescens und Hansknechtil.)

Bastarde zwischen den Haninesseln finden sieh bin und wieder. G. bliida + tetrabit (Ludwigli) ist unfruchtbar, wie melst auch die anderen Bastarde.

Bastarde von Galeopsis tetrahit, deren zweite Stammart wahrscheinlich eine Tanuessel (G. angustifolia) ist, sind im Saargebiet beehachtet.

#### D. Gundelreben-Verwandtschaft, Nepéteae.

Blütenstiele trugdoldig, oft halbquirlähnlich. Kelche in der Regel fünfzehnnervig. Blumenkronen zweilippig, die Röhre meist ziemlich lang und etwas gekrümmt, Oberlippe zweilappig bis ganzrandig, Unterlippe dreilappig. Zwei Staubgefässpaare, das hintere länger, meist beide, seltener nur das hintere unter der Oberlippe, zuweilen aus der Krone herausragend. — Ob die Gattungen Nepeta und Dracocephalum wirklich unterscheidbar sind, bleibt nachzuprüfen.

# 12. Nepeten, Népeta 1).

Kelchsaumabschnitte einander gleich, öfter die drei oberen etwas länger, zuweilen auch weiter verwachsen als die beiden unteren. Kelche nach der Blüte nicht oder unwesentlich vergrössert, offen bleibend. Blumenkronen ohne Haarring in der Röhre, aber nicht selten am Schlunde bärtig, die Oberlippe gewöhnlich etwas aufgerichtet, nicht selten zweilappig. Fruchtteile ohne Kanten, ihre obere Fläche gewölbt, glatt oder warzig.

I.	Mit kriechenden Laubtrieben								1.	$N_{\star}$	hed	eracea.
	Alle Triebe anfrecht											. 2
2.	Blüten zwitterig											. 3
	Endblüten der Stiele weiblich	a, 8	Seite	enbl	lite	n g	rös	ser	u	nd	män	n-
	lich								7.	N.	ucr	ainica,
3.	Blütenstände locker											. 4
	, wenigstens oben	di	cht					. ,				. 5
4.	Kronen kaum doppelt so lang	; W	ie d	er	Kel	сh				G	N.	nuda.
	n mindestens dreimal so	o la	ang	wie	de	r F	Cel	ch.				
								5		$N_{i}$	maci	antha.
5.	Kronen etwa 8 mm lang, wel	lssli	ich							2	N. c	ataria.
	, grösser, blau											. 6

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Römischer Name der Katzenminze; die Griechen rechneten dieselbe zu Kalamintba.

© Biodiversity Heritage Library, Hitp://www.biodiversitylibrary.org/;

Alle Vorblätter viel kürzer als die Kelche . 3. N. grandiflora.
 Erste Vorblätter etwa so lang wie die Kelche 4. N. melissifolia.

## 1. Untergattung. Gundelreben, Glechoma.

Deckblätter der Blütenstiele laubartig. Die drei oberen Kelchsaumabsehnitte weiter untereinander verwachsen als die beiden unteren. Kronenoberlippe ausgerandet, Unterlippe mit grossem ausgerandetem Mittellappen. Staubbeutel unter der Oberlippe, ihre Hälften im stumpfen Winkel spreizend, so dass sie an jedem Staubgefässpaare ein Kreuz bilden. Fruchtteile glatt.

#### 1. Echte Gundelrebe 1), Nepcta hederácea 2).

Taf. 27; a) Pfianze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) geöffnete Krone, vergr.; d) Keich in nat. Gr. und vergr.; e) Fruchtketen in nat. Gr.; f) Staubbeutel vergr.; g) Fruchtkelch in nat. Gr.; h) derselbe in nat. Gr. und vergr.; i) Fruchttell nebst Durchschnitt, vergr,

Laubtriebe ausläuferartig. Blütenzweige 2 bis 15 em hoeh, meist aus überjährigen Laubtrieben entspringend, seltener aus heurigen oder aus dem Wurzelstoek, meist zerstreut behaart, seltener von Haaren grau. Blätter gestielt, herzförmig-rundlich bis herzeiförmig, gekerbt. Kelchsaumabschnitte dreieckig, staehelspitzig. Blumen blan, seltener rosa oder weiss. Neben den Zwitterblüten kommen weibliche vor. Staudenähnlich mit oft wintergrünen Langtrieben. 3—6. (Glechoma und Glecoma hederacea

XI. 10

<sup>1)</sup> Alter Volksname.

g) Hedera, Efeu. Die Pflanze wurde früher Hedera terrestris (Erdefeu) genannt.

und hederaceum, Nepeta glechoma; Gundermann, Huder¹).

In Wäldern, Gesträuchen und auf Grasiand gemein, in den Alpen bis 1850 m. Früher als Heilkraut geschätzt.

#### 2. Untergattung. Katzenminzen, Eunepeta.

Obere Kelchsaumabschnitte meist etwas länger als die unteren, aber nicht weiter verwachsen. Staubbeutelhälften zuletzt im flachen Winkel gestreckt.

- a) Blumen untereinander gleich gross, die meisten zwitterig, andere weihlich.
  - a) Blütenstände oben dicht.

# 2. Katzenminze, Nepeta catária 2).

Taf. 24: a) Triebstück, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch in nat. Gr. und vergr.; d) Krone, vergr.; e) Fruchtteile in nat. Gr. und nebst Durchschnitt vergr.

Stark riechend. 10 bis 100 cm hoch. Blätter gestielt, dreieckig, seltener eiförmig bis länglich, am Grunde oft herzförmig, grob gesägt oder gekerbt, zuweilen fast eingeschnitten, oberseits dicht kurzhaarig, unterseits graufilzig. Blütenstände rispenförmig, an der Spitze des Stengels und der Zweige dicht, doch pflegen auch hier Stiele und Stielchen erkennbar zu sein. Vorblätter lineallanzettlich bis borstenförmig. Kelche am Grunde etwas erweitert. Blumenkronen weisslich mit roten Punkten, etwa 8 mm lang, die Röhre kaum aus dem Kelche ragend. Fruchtteile glatt. 24.6—11. (Hierzu N. citriodora.)

<sup>1)</sup> Von hedera.

<sup>2)</sup> Catus, Kater.

An Strassen und Dämmen, vorwiegend in Ortschaften, auch auf Aeckern und in Gesträuchen nicht selten. Zuweilen noch in Gärten gezogen "Melisse"); altes Heilkraut.

## 3. Grossblumige Nepete, Nepeta grandiflora.

50 bis 120 cm hoch, meist spärlich behaart, Blätter länglich bis eiförmig, stumpf, gekerbt, die oberen fast sitzend, unterseits dünnfilzig. Untere Blütenstiele und Stielchen gestreckt, die oberen meist kurz, Blütenstände daher oben dicht. Vorblätter viel kürzer als die Kelche. Kelche gekrümmt. Blumenkronen etwa 15 mm lang, blau, Mittellappen der Unterlippe weitläufig gekerbt. Fruchtteile glatt. 24.7—10.

Zierpfianze aus dem Kaukasus; selten verwildert.

## 4. Melissenblättrige Nepete, Nepeta melissifólia.

Etwa 30 cm hoch, drüsig-weichhaarig oder zottig. Blätter gestielt, herzeiförmig, stumpf, gekerbt, beiderseits dicht behaart. Blütenstieldeckblätter sitzend, lanzettlich, spitz. Blütenstände am Grunde locker. Vorblätter der ersten Blütenstielchen ungefähr so lang wie die Kelche. Kelche gekrümmt. Blumenkronen etwa 1 cm lang, blau. 24.

Orientalische Art; vorübergehend bei Strassburg 1. Els. beobachtet.

β) Blütenstände oben locker.

## 5. Sibirischer Drachenkopf, Nepeta macrantha1).

Taf. 26: a) Blütenzweig, verkl.; b und c) Blätter in nat. Gr.; d) Blüte in nat. Gr.; e) Kelch mit Vorblättern, vergr.; f) Krone, vergr., g) Fruchtkelch in nat. Gr. und vergr.; h) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

<sup>1)</sup> Gr. makrós, gross, ánthos, Blume.

60 bis 120 em hoch. Blätter länglieh-lanzettlieh, spitz, am Grunde zuweilen herzförmig. Blütenstände oben locker und einseitswendig, die Stiele ein- bis dreiblütig. Kelche gekrümmt. Blumenkronen blau, drei- bis viermal länger als der Kelch, Oberlippe helmähnlich, Mittellappen der Unterlippe zweispaltig. 24. 7—8. (Dracoeephalum sibirieum, Nepeta sibiriea Ascherson-Graebner.)

Gartenblume; selten verwildert.

## 6. Nackte Nepete, Nepeta nuda.

Taf. 25: a uud b) Triebstücke, verkl.; c) Blätter in nat. Gr.; d) Blüte ln nat. Gr. nnd vergr.; c) Krone, vergr.; f) Kelch in nat. Gr. und mit den Vorblättern vergr.; g u. h) Fruchtteile in nat. Gr. u. vergr.

30 bis 100 cm hoeh. Blätter kurzgestielt, länglich, stumpf, am Grunde nicht selten herzförmig. Blütenstände locker-rispenförmig, Deckblätter der Stiele klein, hoehblattartig. Stiele meist dreiblütig. Kelche gerade. Blumenkronen etwa 7 mm lang, violett oder weiss. Fruchtteile warzig. 4.6-9. (N. pannonica, violacea und z. T. N. uerainiea.)

An Strassen, Dämmen und in Gesträuchen; sehr zerstrent im unteren Donaugebiet his Regensburg, in Oberschlesien und Thüringen, sonst selten und gewöhnlich unbeständig.

 b) Dreiblütige Stiele mit kleinerer weiblieber Endblüte und grösseren männlichen Seitenblüten. (Oxynépeta.)

#### 7. Sibirischer Gamander, Nepeta ucrainica.

12 bis 25 cm hoeh. Blätter länglieh-lanzettlich bis eilanzettlich, flach gekerbt, die oberen sitzend. Kelehsaumabsehnitte in grannenartige Spitzen auslaufend, ungefähr so lang oder beträchtlich länger als die blaue Krone. 2.5-6. (N. sibirica, ucrainica und parviflora.)

Südosteuropälsche Art; selten eingeschleppt (die kleinblumige Form).

## 13. Drachenköpfe, Dracocéphalum 1).

Kelehe zweilippig, nach der Blüte durch Zusammenneigen der Lippen mehr oder weniger geschlossen. Blumenkronen meist ansehnlich mit helmähnlicher Oberlippe. Fruchtteile oben mehr oder weniger abgeflacht.

Man unterchied — und unterscheldet z. T. uoch — die kleineren Gattungen Moldåvica, Ruyschiana, Dracocephalum im engeren Sinne und Lallemäntia; vielleicht wird man jedoch die ganze Gattung mit Nepeta vereinigen müssen.

- 1. Kelche mit dreizähniger Ober- und zweizähniger Unterlippe
  - 1. D. moldavica.

    n einfacher Ober- und vierzähniger Unterlippe . . 2
- - n n ganzrandig oder dreispaltig . . 3
- 8. Staubbeutel kahl. Blätter gesägt . . . . 2. D thymistorum.

## 1. Untergattung. Türkenmelissen, Moldávica 2).

Kelchoberlippe aus den drei hinteren Abschnitten gebildet, Unterlippe aus den kleineren vorderen beiden. Staubbeutel kahl.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gr. dråkoon, Schlange (Drache), kefalé, Kopf; sprachlich richtiger wäre vielleicht Dracontocephalos. Einige sehreiben Dracocephalus.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Der Tournefortsche Gattungsname, sein Urheber glauhte, dass die Türkische Melisse aus der Moldan stamme.

## 1. Türkische Melisse, Dracocephalum moldávica.

Taf. 28: a) Oberer Teil der Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Keich mit Deckblatt in nat. Gr.; d) Staubgefäss in nat. Gr. und vergr.

Zitronenähnlich riechend. 30 bis 45 cm hoch. Laubblätter gestielt, lanzettlich, tief gekerbt, unterseits mit Drüsenpunkten, Deckblätter der Blütenstiele fast fiederspaltig gezähnt, die Zähne mit haarförmiger Spitze; die Vorblätter ähnlich gestaltet. Blumen ctwa 15 mm lang, blau oder weiss. ©. 7—8. (Moldavica punctata.)

Asiatische Art, znweilen kultiviert; selten verwildert.

#### 2. Untergattung. Drachenköpfe, Ruyschiana').

Kelchoberlippe aus dem hinteren Abschnitte allein gebildet, die Unterlippe daher vierzähnig. Kronenoberlippe ohne nach innen vorspringende Falte.

a) Staubbeutel kahl.

## 2. Thymianähnlicher Drachenkopf, Dracocephalum thymiflorum.

20 bis 50 cm hoch. Blätter länglich bis lanzettlich, gesägt, gestielt. Blütendeckblätter laubartig, die oberen kleiner und sitzend. Vorblätter klein und ganzrandig. Kelche drüsig. Blumenkronen kaum 1 cm lang, blaurot, die Oberlippe flach. ⊙. 5—7.

Ostenropäische Art; neuerdings nicht selten eingeschleppt auf Oedland und Aeckern, meist unbeständig.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Von Boerhaave nach den holländischen Anatomen Ruysch, Vater nnd Söhnen, benanut.

b) Staubbeutel behaart,

# 3. Ruysch-Drachenkopf, Dracocephalum Ruyschiana.

Taf. 29; a) Triebstück, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) geöffnete Blüte in nat. Gr.; d) Staubgefäss in nat. Gr. nnd vergr.; e) Fruchtkelch in nat. Gr.

30 bis 60 cm hoch; mit Laubzweigen, Blätter lineallanzettlich bis linealisch, stumpf, ganzrandig. Vorblätter der Blüten länglich, ganzrandig oder dreispaltig. Blumen blau, etwa 3 cm lang. 4.6—8.

In Wäldern and auf Heiden; zerstreut in Ostpreussen, sehr zerstreut in Westpreussen und dem nördlichen Posen, sehen in Anhalt (Oranlenbaum), iInterfranken und Oberbayern (Garchinger Heide).

## 3. Untergattung. Lallemantien, Lallemantia.

Deckblätter der Blütenstiele laubartig. Vorblätter der Blüten augenfällig, fransig gezähnt. Kelchoberlippe vom hinteren Abschnitt allein gebildet. Blumenkronenoberlippe mit einer nach innen vorspringenden Falte.

Orientalische Arten.

# 4. Gewöhnliche Lallemantie, Dracocephalum peltatum 1).

20 bis 60 cm hoch, kahl oder kurzhaarig. Blätter spatelförmig bis lanzettlich, entfernt gesägt oder ganzrandig. Vorblätter rundlich. Blumen blau. ⊙. 5—7.

Selten eingeschleppt.

<sup>1)</sup> Gr. pélte, der kleine thrakische Schild.

## 5. Georgische Lallemantie, Dracoccphalum ibérieum.

3 bis 30 em hoch, meist kahl. Blätter lanzettlich, fast ganzraudig. Vorblätter keilförmig. Blumen blau. ⊙.

Selten eingeschleppt.

#### E. Minzen-Verwandtschaft, Mentheae.

Kelche zehn- bis siebzehnnervig, nicht selten sind dreizelm Nerven vorhanden; die Saumabschnitte, fünf oder vier, meist ziemlich gleich, aber nicht selten in aunähernd zweilippiger Stellung. Selten sind die Kelche ausgeprägt zweilippig (Bruuella). Häufig werden die Fruchtkelche durch Zusammenneigen der Saumabschnitte geschlossen. Blumenkronen bei manchen Arten ziemlich regelmässig, fünf- oder vierzählig, bei anderen deutlich zweilippig. Meist vier Staubgefässe, welche entweder gerade vorgestreckt sind oder unter der Oberlippe liegen; das vordere Paar ist länger als das hintere, bei einigen Arten ist das letztere überhaupt verkümmert. Zuweilen kommen regelmässige Endblüten mit fünf Staubgefässen vor.

#### 14. Minzen 1), Mentha 2).

Blüten in kopf- oder halbquirlförmigen Gruppen mit kurzen Stielchen, meist mit winzigen Deckblättern.

Aus gr. mintha, dem alten Namen der Gattung Mentha, man schreibt auch Münze.

<sup>\*)</sup> In den Handschriften latelnischer Schriftsteller, die auf uns gekommen sind, findet sich Menta (ohne h), wie auch einzelne Neuere schreiben.

Kelche meist zehn- bis dreizehnnervig, füufzählig mit ziemlich gleichen Abschnitten, seltener schwach zweilippig mit dreizähniger Ober- und zweizähniger Uuterlippe. Blumenkronen blänlich, nahezu regelmässig vierzählig, oder der obere Abschnitt ist grösser und ausgerandet. Vielleicht gehören jedoch auch ausländische Formen mit fünfzähligen Blumen hierher. In der Regel vier Staubgefässe, welche gleich lang und vorwärts gerichtet sind und etwas divergieren. Wo endständige Blütenköpfe vorkommen, haben dieselben eine fünfmännige Gipfelblüte. Staubbeutelhälften einauder parallel, mit je einem Längsrisse anfspringend. Fruchtteile glatt oder fast glatt. Es gibt Pflanzen mit langen und mit kurzen Staubfäden, auch rein weibliche Blüteu sind nicht selten.

1. Kelche gleichmässig fünfzähnig
" zweilippig
2. Blätter deutlich gestielt. Deckblätter der Biütenstiele ("llalb-
quirle") meist laubartig
Höchstens die unteren Blätter mit kurzem Stiel. Blütenstände
ährenähnlich, Deckblätter der Stiele klein
3. Blütenstände mit kugeligem Köpfchen an der Spltze. 1. M. aquatica.
" ohne Endköpfehen 2. M. arvensis.
4. Blätter rundlich-eiförmig
, länglich bis lanzettiich 4. M. longifolia.

a) Kelche gleichmässig fünfzähnig (Eumentha).

### 1. Wasser-Minze, Mentha aquática 1).

Mit starkem Pfefferminzgeruch. Mit unter- und oberirdischen, zuweilen auch mit flutenden Aus-

<sup>1)</sup> Aqua, Wasser.

läufern. 7 bis 70 cm hoch. Behaarung veränderlich. Blätter eiförmig bis länglich, unregelmässig gesägt, gestielt. Blütenstände an den Spitzen der Triebe und Zweige kugelähnlich-kopfförmig, darunter gewöhnlich einige etwas abgerückte halbquirlähnliche Stiele in den Achseln der obersten Laubblattpaare.

Kelche gefurcht, dreizchnnervig, ihre Zähne zwei-bisdreimal länger als breit, zur Fruchtzeit gerade vorgestreckt. Blumenkrouen innen hehaart, Kronen hellblan oder lila, der ohere Ahschnitt aus-



24. Feld-Minze, Mentha arvensis. Triebstück in nat. Gr.; Kelch vergr.

gerandct.

Staudig mit wintergrünen Ausläufern. 8-9. (M. aquatica und hirsuta Linné.)

An Uferu und in Sümpfen, gern in flachem, fliessendem Wasser, zuweilen auch auf Sandfeldern, häufig, in den Alpen bis 1200 m. Als Heilkraut ziemlich veraltet.

### 2. Feld-Minze, Mentha arvensis. Seite 154.

Geruch pfefferminzähnlich, aber nicht rein. Mit unterirdischen Ansläufern. 10 bis 45 cm hoch. Behaarung veränderlich. Blätter länglich-rautenförmig bis eiförmig, gesägt, gestielt. Blütenstiele halbquirlähnlich in den Achseln von Laubblättern; nur die obersten Deckblätter hochblattähnlich. Kelche nicht gefurcht, zehn- oder dreizehnnervig, ihre Zähne ungefähr so lang wie breit. Blumenkronen lila. 21.7—9.

An Ufern, auf Wiesen, Aeckern und Oedland häufig, in den Alpen bis 850 m.

#### 3. Rundblättrige Minze, Mentha rotundifólia.

Geruch pfefferminzartig. Mit Ausläufern, welche nicht selten unterirdisch entspringen und in einiger Entfernung vom Ursprung über die Oberfläche treten. 25 bis 80 cm hoch, behaart, die Haare zum Teil ästig. Blätter rundlich bis herzeiförmig, die untersten ganz kurz gestielt, die übrigen sitzend, die obersten halbstengelumfassend, alle runzlig, unterseits mehr oder weniger filzig. Blütenstände rispenförmig mit ährenähnlichen Zweigen, welche dichtgedrängte halbquirlähnliche Stiele tragen. Deckblätter klein, hochblattartig. Kelche dreizehnnervig, nicht gefurcht, drüsig und behaart, ihre Saumabschnitte nach der Blüte zusammenneigend. Blumen bläulichweiss. 4.7—10. (Wilder Balsam, Italienische Krauseminze.)

An Strassen, Dämmen und Ufern, in Gesträuchen und auf Oed-

land; häufig in der oberrheinischen Ebene, nicht selten im übrigen linksrheinischen Gebiet und längs des rechten Rheinufers (doch am Bodensee fehlend), mainaufwärts bis Unterfranken, zerstrent im württemhergischen Unterland, selten in Oberschwaben (Wolfegg) nnd im rechtsrheinischen Mittel- und Norddentschiand, nördlichste Fundorte: Lachem, Kreis Hameln, Magdebnrg (vor 70 Jahren) nnd Sternherg in der Neumark, um 1800 auch für Hamburg angegeben.

Wurde früher als Heilpflanze mehr gezogen, ist an ihren zerstreuten Standorten jedenfalls verwildert und früher häufiger verwildert gewesen als jetzt.

#### 4. Langblättrige Minze, Mentha longifólia.

Geruch pfefferminzartig. Stengel behaart mit unverzweigten Haaren. Blätter sitzend, länglich bis lanzettlich mit abstehenden Zähnen, beiderseits filzig. Blütenstände ährenähnlich oder rispenförmig mit ährenähnlichen Zweigen, welche dichtgedrängte, halbquirlähnliche Stiele tragen. Deckblätter klein, hochblattartig. Blütenstielchen und Kelche behaart, letztere schwach dreizehnnervig, dio Zähne nach der Blüte nicht zusammenneigend. Blumenkronen mit vier Saumabschnitten, von denen der obere doppelt so gross wie die übrigen und deutlich ausgerandet ist. Wahrscheinlich gibt es auch kahle Formen als Stammformen der Grünen Minzen. S. u. bei den Bastarden. 4.

Wahrscheinlich afrikanischer Herkunft, im Mittelalter als Heilkraut eingeführt. Verwilderte Minzen sind dieser Art zuweilen sehr ähnlich, erwiesen sich aber bei genauer Untersnehung bisher sämtlich als Abkömmlinge von Bastarden. Vielleicht sind von vornherein schon gekreuzte Pflanzen bel uns eingeführt.  b) Die drei oberen Kelchzähne etwas breiter als die beiden nnteren (Puléginm),

#### 5. Polei¹)-Minze, Mentha pulégium.

Stark aromatisch. 15 bis 30 cm hoch, oft am Grunde wurzelschlagend. Blätter gestielt, länglich bis eiförmig, gezähnt, mit durchscheinenden Drüsenpunkten. Blütenstiele halbquirlförmig in den Achseln voneinander entfernter Laubblattpaare. Kelche zehnbis dreizehunervig, drüsig und behaart, zur Fruchtzeit oberhalb der Frucht etwas eingeschnürt und durch einen Kranz von Haaren gesehlossen, die Zähne auseinandertretend. Blumenkronen blauviolett bis lila, selten weiss, drüsig und gewimpert. 24, Triebe z. T. zweijährig. 7—10. (Pulegium micranthum; Polei).

An Ufern, auf zeltweise überschwemmten Plätzen und Oedland; lm allgemeinen seiten, fehlt nordwärts von Meppen-Hoya-Hamburg-Schwedt-Nakel und ostwärts von Nakel-Krotoschin-Ratibor, ist jedoch nicht selten in der oherrielnischen Ebene, zerstreut im ührigen Rheintal und dessen linken Seitentälern, im Elb- und Odertal und im Donautal von Regensburg ahwärts. Als Heilkraut im Volke noch stellenweise gebräuchlich.

#### Bastarde und zweifelhafte Formen.

Bastarde sind aussorordentlich häufig. Da dieselben sich durch Ausläufer vermehren, tellwelse auch Früchte tragen, nnd ausserdem elnige von ihnen durch die Kultur verbreitet wurden, so trifft man nicht selten bybride Formen weit von den Stammarten entfernt.

Die Abgrenzung der Arten gegen ihre Bastarde ist noch genauer durchzuführen. Bei uns sind nur Bastarde der Eumenthaarten bekannt, in der Schwelz ist anch M. arvensis + puleglum einzeln beobachtet.

<sup>1)</sup> Aus lat, pulcgium; derselbe Name wurde auch aus polinm gebildet, vgl. oben Seite 94.

 Mentha aquatica + arvensis (M. sativa, subspicata und verticillata, auch viele als M. gentilis bezeichnete Formen.)

Kommt in verschiedenen Formen an Ufern und auf Oedland häufig vor.

II. Rote Minze, Mentha hybrida rubra. Stammt von M. aquatica + arvensis + longifolia, ist den Bastarden der beiden ersteren Arten ähnlich, hat aber im Gegensatz zu diesen in der Blumenkronenröhre keine Haare.

Selten kultiviert; zuweilen verwildert.

- III. Gekreuzte langblättrige Minzen, Menthae hýbridae semilongifóliae<sup>1</sup>). Formen und Rassen, welche neben den Merkmalen der langblättrigen Art deutliche Merkmale einer anderen nicht erkennen lassen, aber durch die mehr oder weniger ausgedehnte Verkümmerung des Blütenstaubes und der Früchte sieh als Bastarde verraten.
  - a) Filzige Formen, der obigen Beschreibung der Stammart entsprechend. Mentha paenelongifolia. Stengel, Blätter, Blütenstielehen filzig, Kelche behaart, Blumen hellviolett bis lila. 7—10. (M. silvestris, M. longifolia Ascherson-Graebner.) Seite 159.

An Ufern, Strassen und Dämmen; nicht seiten in Süddeutschland, in den Alpen his über 1400 m, zerstreut in Mitteldeutschland, sehr zerstreut in Norddeutschland. Stammt aus alten Kulturen.

<sup>1)</sup> Semi, halb.

# b) Grüne krause Minze, Mentha hýbrida crispata').

Stengel zerstreut behaart oder kahl. Blätter

eiförmig, kraus, mit längeren Zähnen, oberseits meist kahl, unterseits nur längs der Nerven behaart, mit Drüsenpunkten, (welche bei den filzigen Formen nicht in die Augen fallen'. Blütenstände diinner, Stielchen und Kelchgrund kahl.



25. Gekreuzte langblättrige Minze, Mentha paenelongifolia. Blütenstand, verkl.

Alte Kulturrasse, selten verwildert.

c) Grüne Minze, Mentha hybrida viridis 2). Nur an den Nerven der Blattunterseite etwas

<sup>1)</sup> Crispatus, gekräuselt. 2) Grün,

behaart, sonst ganz kahl. Blätter länglich bis lanzettlich. 7—10.

An Ufern und Strassen; nicht selten im linksrheinischen Gebiet, sonst sehr zerstreut. Wahrscheinlich eine Rückschlagsform der Krausen Minze, mit welcher sie durch Uebergänge verhunden ist, doch wird auch die Grüne Minze zuweilen kultiviert.

IVa) Grauo Minze, Mentha longifolia + rotundifolia. Von der langblättrigen Art durch breitere und kürzere Blätter verschieden; Blattoberseite glatt oder fast glatt, mehr oder weniger behaart, Unterseite filzig. Lässt sich von den unter IIIa) beschriebenen Formen kaum abgrenzen. Die der rundblättrigen Art näher stehenden Formeu haben zerstreute verzweigte Haare am Stengel. Blumen ziemlich ansehulich, blassviolett. 4.8—10. (M. villosa, nemorosa, M. silvestris z. Teil.)

An Ufern, Dämmen, Strassen und in Gebüschen; zerstreut in Süd- und Mitteldeutschland, sehr zerstreut in Norddeutschland bis an die Nordgrenzen. Stammt aus früheren Kulturen.

- b) M. rotundifolia + hy. viridis (M. niliaca).
- Va) Mentha aquatica + longifolia (oder paenelongifolia) und M. aquatica + (longifolia + rotundifolia) wird man kaum unterscheiden können. (Dazu M. dumetorum und nepetoides.)

Solche Mittelformen finden sich sehr zerstreut durch das ganze Reich.

- b) M. aquatica + hy. viridis wurde in mehreren Formen kultiviert und findet sich noch hin und wieder in Gärten. In diesen Formenkreis gehören:
- α) Pfeffer-Minze, Mentha hybrida piperita1).

Mit ober- und unterirdischen Ausläufern. 40 bis 70 cm hoch. Wenig behaart. Blätter gesticht, länglich oder länglich-verkehrteiförmig bis lanzettlich, weitläufig gesägt mit etwas abstehenden Zähnen. Blütenstände oben ährenähnlich, unten mehr unterbrochen und mit grösseren Deckblättern. Kelche am Grunde meist kahl, an den Zähnen gewimpert, die Zähne vorgestreckt. Blumenkronen hellviolett, innen kahl. 21. 7—10.

Alte Kulturrasse. An Strassen, auf Oedland und an Ufern verwildert; sehr zerstreut in Süd- und Mitteldeutschland, seiten in Norddeutschland.

Ö) Echte krause Minze, Mentha hybrida crispa. Von der Pfefferminze durch breitere, tiefer gezähnte und krause Blätter und mehr unterbrochene Blütenstände unterschieden.

Seiten kultiviert und verschleppt.

Einzeln finden sich Rückkreuzungen zwischen Pfeffer-Minze nnd Wassser-Minze (M. märchiea, vielleicht auch M. citrata).

VIa) Mentha arvensis + hy. paenelongifólia, schwerlich unterscheidbar von M. arvensis + (longifolia + rotundifolia) wird selten beobachtet. (Dazu M. dalmática.)

<sup>1)</sup> l'iper, l'feffer.

b) Mentha arvensis + hybrida víridis ist der Ackerminze meist recht ähnlich, wird kultiviert und findet sich hin und wieder wildwachsend, wohl meist verwildert. (Dazu teilweise M. gentilis.) Auch analoge Kreuzungen der Grünen krausen Minze (M. arvensis + hy. crispata) finden sich gelegentlich. (M. gentilis crispa.)

## 15. Wolfstrappe, Lýcopus 1).

Blüten in halbquirlförmigeu Gruppen sitzend, in den Achseln von Laubblättern, meist mit winzigen Vorblättern. Kelche vier- oder fünfzählig mit anuähernd gleichen Abschnitten, Blumenkronen mit vier Saumabschnitten, nicht ausgeprägt zweilippig. Nur die vorderen (unteren) Staubgefässo ausgebildet, gerade vorgestreckt. Staubbeutelhälften anfangs parallel, später mit deu Spitzen zusammenfliessend. Fruchtteile an der Aussenfläche mit verdickten vorspringenden Rändern, ihre obere Fläche drüsig. Es gibt Pflanzen mit langen und mit kurzen Staubfäden, auch solche die ganz oder vorwiegend weiblich sind. Dio Gattung ist vielleicht mit Mentha zu vereinigen.

### 1. Gemeiner Wolfstrapp, Lycopus europaeus.

Mit unterirdischen, zuweilen an die Oberfläche oder ins Wasser heranstretenden Ausläufern. 15 bis 130 cm hoch. Behaarung veränderlich. Blätter mehr

<sup>1)</sup> Gr. lykos, Wolf, poys, Fuss.



26. Gemeiner Wolfstrapp, Lycopus europaeus. Blütenstand, verkl.

oder weniger deutlich gestielt, meist länglich, lang zugespitzt, gesägt bis eingeschnitten, am Grunde oft fiederspaltig. Selten schliesst der Trieb mit einem Blütenköpfchen ab, in der Regel ist ein Schopf kleinerer Blätter an der Spitze. Kelche nur im unteren Drittel verwachsenblättrig ("Zähne länger als die Röhre"), mit grannig zugespitzten Abschnitten. Blumenkronen meist kürzer als der Kelch, weisslich oder weiss mit roten Punkten. 24. 7—10. (Wasserandorn, Wasseralant, Wolfsfuss.)

An Ufern, in feuchten Wäldern, Gesträuchen und auf Oedland hänfig, in den Alpen his 800 m. Veraltetes Heilkraut (Marrubium aquaticum.)

## 2. Hoher Wolfstrapp, Lycopus exaltatus1).

Mit Ausläufern. 50 bis 130 cm hoch. Blätter gestielt, tief fiederspaltig, zuweilen die Abschnitte noch gezähnt. Kelche reichlich bis zur Mitte verwachsenblättrig, mit zugespitzten Abschnitten. Blumenkronen meist kürzer als der Kelch, weisslich oder weiss mit roten Punkten. 1. 7—9.

An Ufern im Elbtal; sehr zerstreut im Kgr. Sachsen, selten bis Magdeburg.

#### 16. Thymiane, Thymus<sup>2</sup>).

Kelche zehn- bis fünfzehnnervig. Blumenkronen zweilippig; Oberlippo ziemlich flach, ganzrandig bis zweilappig, Unterlippe dreispaltig oder dreilappig, der mittlere Abschnitt zuweilen ausgerandet, selten zweispaltig. Vier Staubgefässe, die vorderen in der Regel

<sup>1)</sup> Besonders erhöht.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gr. thymos (auch thymon), der echte Thymian, die Römer schrieben thymum.

deutlich länger als die hinteren. Es kommen neben den zwitterigen auch weibliche Pflanzen vor. Selten sind regelmässige Blumen mit fünf Staubgefässen.

Unscre Arten werden auf die Gattungen Thymns, Origanum, Majorana, Satureja, Calamlutha, Acinos, Ctinopodium, Melissa, Horminum und Hyssopus verteilt, aber fast alle Forscher erkennen an, dass eine derartige Spaltung zu welt geht. Liuné vereinigte Acinos mit Thymns, Calamintha mit Melissa, Scopoli brachte auch Calamintha zu Thymus, Jacquin andrerseits Horninum zu Melissa, Bentham vereinigte Acinos, Calamintha und Clinopodium mit Melissa, Speuuer andrerseits erklärte Satureja, Calamintha, Acinos und Clinopodium für nutrennbar. Briquet führte die Vereinigung dieser Gattungen unter Satureja durch. Aligemeinere Anerkennung fand bis heute nur die Vereinigung von Acinos und Clinopodium mit Calamintha. Origanum und Majorana sind von Linné bis zur Gegenwart oft vereinigt, aber anch oft wieder getrennt worden.

Wichtig ist für die Erkenntnis, dass recht verschieden scheinende Arten nahe verwandt sein können, die Tatsache, dass Origannm einen Bastard bildet mit Amaracus, einer orlontalischen Gattung, welche in der Kelchbiidung zwischen Origanum und Majorana stebt, aber durch die unter der Kronenoberlippe liegenden Stanbgefässe sich an Satureja und Calamintha anschilesst. Origanum und Majorana sind durch die eigentümilchen Deckblätter von unseren Thymnsarten wobi unterscheidbar, aber es gibt ausländische unbestrittene Thymusarten von ganz ähulicher Tracht (T. cephaiotas u. s. w.). Demnach halte Ich Origanum, Majorana und Amaracus für untrennbar von Thymns. Ebenso erscheint mlr Meissa nebst Hormlaum natronabar von Satureja im Briquetschen Sinne, da sie nur durch zusammenfliessende Staubbeutelhältten sich unterscheiden. Nun ist ein rechtes Unterscheldungsmerkmal zwischen dieser vergrösserten Gattung und dem mit Amaracus vereinigten Thymus kanm noch zu finden. Die Gattung Hyssopus lm linnéschen Sinne existiert längst nicht mehr, ibre Arten gebören in die Gundelrchenverwandtschaft mit Ausnahme des Ysop selbst. Diesem erkannte Bentham lediglich wegen seines fünfzehnnervigen Kelches Gattungsrecht zu, Speuner hielt die Zweispaltung des Mittellappeus der Kronenunterilppe (Vgl. auch Bentham, De Cand, Prodr. XII im Nachtrag) für wichtiger.

	Library, Irl	6 <b>6</b> ://v <del>/v/</del> v.b		

1. Letzte Blütenstandszweige vierseitig-ährenähnlich (Origannm) 2
n halbquirl-, dolden- oder trugdoldenförmig 3
2. Kelche fünfzäbnig 1. T. origanum.
n ohne dentliche Zähne, uuten gespalten . 2. T. mojorana.
3. Kelche fünfzebnnervig, Mittellappen der Kronenunterlippe zwei-
spaltig
" zehn- bis dreizebnnervig 4
4. Staubgefässe gerade vorgestreckt (Entbymus)
unter der Kronenoborlippe (Melissa im weiteren
Sinne)
5. Blätter unterseits filzig
n kahl oder zerstreut behaart 6
6. Stengel oberwärts deutlich vierkantig, an den Kanten stärker
behaart 6. T. chamaedrys.
n nndeutlich kantig, ringsum behaart 7
7. Haare anliegend, kurz 5. T. angustifolius.
" abstebend, länger als der Stengeldnrehmesser 4. T. pannonicus.
8. Blütenstiele dentlich trngdoldig
, balbqulrlähulich
9. Krone dreimal so lang wie der Kelch. Früchte schwarz
9. T. grandiflorus.
" höchstens dritthalbmal so lang wie der Kelch. Früchte
braun
10. Kelchsebland mit hervorragenden Haareu 10. T. nepeta.
" nicht bervorragenden liaaren 11. T. calamintha.
11. Halbquirle relchblütig, mit langen, borstenähnlichen Hoch- blättorn
11. Halbquirle relchblütig, mit langen, borstenähnlichen Hoch- blättorn
11. Halbquirle reichblütig, mit langen, borstenähnlichen Hochblättorn
11. Halbquirle relchblütig, mit langen, borstenähnlichen Hoch- blättorn
11. Halbquirle reichblütig, mit langen, borstenähnlichen Hochblättern
11. Halbquirle reichblütig, mit langen, borstenähnlichen Hochblättorn
11. Halbquirle reichblütig, mit langen, borstenähnlichen Hochblättern
11. Halbquirle reichblütig, mit langen, borstenähnlichen Hochblättern
11. Halbquirle reichblütig, mit langen, borstenähnlichen Hochblättern

## 1. Untergattung. Majorane. Origanum.

Blütenstände rispenförmig oder ebensträussig, die ersten Verzweigungen trugdoldenartig, die letzten vierkantig-ährig. Staubfäden vom Grunde an spreizend. Staubbeutelhälften getrennt.

#### 1. Brauner Dosten 1), Thymus origanum.

Taf. 56: a) Trieb, verkl.; b) Blütenzweig ln nat. Gr.; c) Kelch in nat. Gr. und vergr.; d) Blüte in nat. Gr.; e) Krone, vergr.; f) Stanbgefäss in nat. Gr. und vergr.; g) Fruchtknoten ln nat. Gr. und vergr.; h) Fruchtkelch mlt Deckblatt ln nat. Gr. und vergr; i) dnrchschnittener Fruchtkelch, vergr.; k) Fruchtteil in nat. Gr. und vergr.

Aromatisch. 25 bis 80 cm hoch. Stengel rundlich, kurzhaarig. Blätter gestielt, länglich eiförmig, undeutlich gesägt, behaart und drüsig. Blütenstände ebenstraussähnlich oder rispig mit ebenstraussähnlichen Zweigen. Die ährigen letzten Blütenstandszweige kurz und wenigblütig. Blütendeckblätter in der Regel braunrot, länger als der Kelch, kürzer als die Krone. Kelche ziemlich gleichmässig fünfzähnig, nach der Blüte durch zusammenneigende Haare geschlossen. Blumenkronen trübrot. Selten sind die Blumen weiss und die Hochblätter grün. 4. 7—10. (Origanum vulgare; Wolgemut, Orant, grosser Koschmes.)

In lichten Wäldern und Gestränchen, an Strassen und Dämmen; nicht selten in Süd- und Mitteldeutschland (Alpen bis 1800 m) und dem östlichen Norddeutschland, sehr zerstreut westwärts his Hadersleben-Eckernförde-Lauenburg (Geesthacht)-Göhrde-Helmstedt, Nordgrenze im Westen: Hanuover-Osnabrück. (Veraltetes Heilkraut.)

<sup>1)</sup> Auch Dost und Doste, das Wort bedeutet eigentlich Büsche oder Quast, wird aber in dieser Urbedeutung öfter Tost geschrieben.

#### 2. Majoran, Thymus majorana 1).

Sehr stark aromatisch; 25 bis 50 cm hoch. Blätter gestielt, länglich. Blütenstände mit anfangs kugeligen, später verlängerten und vierkantigährigen Zweigen. Deckblätter grün, filzig. Kelche unten tief gespalten, sonst kaum gezähnt. Blumenkronen weisslich, unscheinbar.  $f_1$ , jedoch im freien bei uns  $\epsilon$ . 7—11, meist 9—10. (Origanum majorana, Majorana hortensis; Mairan.)

Gewürzpflanze aus Nordafrika; zu Sträussen, als Küchenkraut, zuweilen auch noch als Heilkraut gebaut.

## 2. Untergattung. Thymiane, Euthymus.

Blütenstände kopfförmig oder aus halbquirlähnlichen Zweigen zusammengesetzt. Kelche mit dreizähniger Ober- und zweizähniger Unterlippe, nach der Blüte bei nnscren Arten durch Schlundhaare geschlossen. Staubfäden vom Grunde an spreizend. Staubbeutelhälften getrennt.

## a) 3. Echter Thymian, Thymus vulgaris.

Sehr aromatisch. 10 bis 25 cm hoch, Zweige nicht wurzelnd. Immergrün. Blätter sitzend, länglich bis linealisch, ganzrandig, drüsenreich, unterseits filzig, die Ränder umgerollt. In den Blattwinkeln oft büschelähnliche Kurztriebe. Blüten an den Enden der Zweige zu Köpfen gehäuft, ausserdem in den

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Im Mittelalter eingebürgerter Name, wahrschelnlich aus dem gr. Namen der Art, amarakos, entstellt.

oberen Blattwinkeln. Blumen hellrot bis weisslich. ft. 5-8. (Gartenkümmig 1), welscher Quendel.)

Gewürzpflanze, auch zu Heilzwecken gebraucht, stammt aus Südenropa, verwildert in Gärten und auf Aeckern; sehr zerstreut im Elwass, sonst selten.

b) Queudel<sup>3</sup>) (Serpyllum<sup>3</sup>). Aromatisch. Rasenähnlich mit dünnen, am Grunde liegenden und wurzelnden, oberwärts aufgerichteten Zweigen, teilweise immergrün, Blätter in einen kurzen Stielverschmälert, ganzraudig mit flachen oder kanm ungebogenen Rändern, kabl oder mit längeren, nicht verfilzten Haaren, mit Drüsen, in den Achseln melst keine Laubzweige. Blütenstände mit kopfförmiger Spitze und mehr oder weniger zahlreichen blattwinkelständigen halbquirlähnlichen, seltener ausgeprägt doldenförmigen Zweigen. Blumen in der Regel hellrot. Höls h. (Thymus serpyllum Linné, Koch, Ascherson-Graebner; Feldtbymiau, (seisenmajoran, wildes Polei, Marienbettstroh, Feldkümmel<sup>3</sup>), Kleiner Koschmes.) Die Blüten sind nicht seiten durch Gallen verunstaltet. Die Pflanzen werden vom Volke noch stellenweise zu Heilzwecken benntzt.

### 4. Ungarischer Quendel, Thymus pannonicus.

10 bis 25 cm hoch. Stengel undeutlich kantig, zottig, die längeren Haare länger als der Stengeldurchmesser. Blätter länglich bis spatelförmig, auf beiden Seiten langhaarig. Blütenstandszweige verhältnismässig armblütig. 6—8. (Th. serp. angustifolius Marschallianus Reichenbach Ic., Th. serp. lanuginosus Kirschleger, Th. serp. villosus Döll, Th. lanuginosus Kirchner-Eichler, Th. serpyllum Prantl z. Teil.)

<sup>1)</sup> Wohl Nebenform von Quendel; vgl, Anm. 2,

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Wahrschelnlich aus lat. cunila, das Bohnenkraut, gebildet, und zwar in früher Zeit, als nur der Ruf dieses Krautes, noch nicht es selbst, nach Deutschland gedringen war. Später wurde ans demselben cunila Koelle gebildet.

<sup>3)</sup> Römlscher Name dieser Pflanzen.

<sup>4)</sup> Durch die Achnlichkeit der Namen cunila und cuminnm bewirkte Verwechslung im Velksmunde,

Auf trockenerem, besonders steinigem Gras- und Oedland und in Gestränchen; zerstreut in den süddeutschen Juragebieten und längs des Reintales bis zum Oberelsass und dem Breisgan abwärts, sehr zerstreut im württemhergischen Unterland. Weiter nordwärts öfter gemeldet, aber nachzuprüfen.

#### 5. Sand-Quendel, Thymus angustifólius.

2 bis 5 cm hoch, selten höher. Oft rot überlaufen. Stengel undeutlich kantig, kurzhaarig. Blätter linealisch bis lineallänglich, am Grunde gewimpert, sonst kahl. Blumen meist dunkler rot, doch nicht allzu selten auch blass oder weiss. 7—9. (Th. serpyllum angustifolius Reichenbach Ic. z. Teil, aber nicht Th. angustifolius daselbst, Th. serpyllum mancher neuerer Floren.)

Auf Gras- und Oedland und in lichten Wäldern, vorwlegend auf Sandboden; nicht seiten in Norddeutschland und dem westlichen Mitteldeutschland, südwärts bis Hagenau im Elsass, zerstrent im übrigen Mitteldeutschland, sehr zerstreut (vielleicht strichweise fehlend) im übrigen Süddeutschland.

## 6. Gamander-Quendel, Thymus chamaedrys.

Taf. 57 (nicht recht typisch!): a) Zweig in nat. Gr.; h) Blüte in nat. Gr.; c) Krone, vergr.; d) aufgeschnittene Krone, vergr.; e) Kelch, vergr.; f) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; g) Fruchtkelch in nat. Gr. nnd vergr.; h) Fruchtteile in nat. Gr.; i) Fruchtteil, vergr.; k) desgleichen durchschnitten.

7 bis 25 cm hoch. Nicht selten rot angelaufen. Stengel vierkantig mit zwei breiteren und zwei schmäleren Seiten, längs der Kanten mit kurzen Haaren, welche nach den schmalen Stengelseiten hingerichtet sind. Blätter eiförmig bis länglich, deutlich gestielt, meist am Grunde spärlich gewimpert,

sonst kalıl, oder oben auf den Nerven kurzhaarig.

Blütenstände kopf- oder ährenähnlich, nicht selten auch unterbrochen. Blumen meist hellrot, zuweilen dunkelrot oder weiss. 6-9. (Th.serpyllum vulgaris Rchb. Ic., Th. ovatus Schube.)

Auf Gras- und Heideland, in lichten Wäldern: häufig, in den Alpen bis über 2500 m.

3. Untergattung. Ysope, Hýssopus 1).

Blütenstände einseitswendig, Stiele halbquirl-

standen.



27, Ysop, Thymus hyssopus. a) Zweig, verkl.; b) Kelch, vergr; c) Blitte in nat. Gr.; d) Blitte Alter Name von voru, vergr.; e) Fruchtknoten in nat. Gr. unserer Art, der deut- und vergr.; f) Staubgefass in nat. Gr. und sche ist daraus ent- vergr.; g) Pruchtkelch in nat. Gr.; h) desgl. geoffnet, vergr.: i) Fruchttell in nat. Gr. u. vergr. förmig. Kelehe fünfzehnnervig mit fünf gleichen Abschnitten, innen kahl. Blumenkronen mit ausgerandeter oder zweilappiger Oberlippe; Unterlippe mit kleinen seitlichen und grossem zweispaltigem mittlerem Absehnitt. Staubfäden in der Krone gerade, oben auseinanderweichend. Staubbeutelhälften getrennt, aber zuletzt wagerecht und mit durch beide Hälften gehendem Spalt. Fruchtteile fein grubig. f. Vielleicht nur eine Art.

#### 7. Ysop, Thymus hyssopus.

Aromatisch. 30 bis 50 cm hoch, Blätter lanzettlich bis lineallanzettlich, drüsig und kurzhaarig. Blumen blau, selten weiss. 7-8. (Hyssopus officinalis.)

Alte Würz- und Heilpflanze, verwildert an Strassen, Dämmen, Mauern und auf Oedland; sehr zerstreut in Süd- und Mitteldeutschland, selten und meist unbeständig in Norddentschland.

## 4. Untergattung. Melissen, Melissa 1).

Blütenstände trugdoldig oder halbquirlähnlich. Stanbfäden unter der Oberlippe der Krone, meist unten etwas entfernt, oben zusammenneigend.

a) (Satureja.) Blätter ganzrandig. Kelche undentlich zweilippig, zehnnervig. Stanbbeutelhälften ziemlich parallel.

#### 8. Bohnenkraut<sup>2</sup>), Thymus cúnila<sup>3</sup>).

Taf. 51: a) Oberer Teil der Pflanze, verkl.; b) Blatt ln nat. Gr. und vergr.; c) Krone in nat. Gr. und vergr.; d) geöffnete Krone,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Verkürzung des gr., auch von den Römern gehrauchten Namens der Zitronenmellsse: mellssöfyllon, von mélissa, Biene, fyllon, Blatt.

2) Weil man in vielen Gegenden die grünen Behnen damit kocht.

<sup>3)</sup> Alter Name dleser Art, daher Kölle, vgl. S. 169, Anm. 2.

vergr.; e) Fruchtknoten in nat. Gr. nud vergr.; f) Kelch in nat. Gr. und vergr.; g) Fruchtkelch in nat. Gr.; h) dnrchschnittener Fruehtkelch, vergr.; l) Fruchtkell in nat. Gr. und nebst Durchschnitt vergr.

Scharf aromatisch. 15 bis 50 cm hoch, kurzhaarig. Blätter lanzettlich bis lineallanzettlich, in einen kurzen Stiel verschmälert, drüsig und kurzhaarig-rauh, in ihren Achseln oft Kurztriche. Blütenstiele armblütig, kurz, in den Achseln von Laubblättern. Blumen klein, blassblau mit rötlichen Puukten. ©. 7—10. (Satureja hortensis; Kölle, Pfefferkraut, Cyperiginggis.)

Altes Küchenkraut; verwildert nicht selten in Gärten.

- h) (Calaminthal). Kelehe mit drelzähniger Ober- und zweizähniger Unterlippe, gewöhnlich dreizehnnervig. Stanbbeutelhälften getrennt, ihr Mittelband meist von merklicher Breite.
- a) Blätter gestielt, gezähnt. Blütenstlele loeker trngdoldig.
   (Diese Arten zog Seopoli zu Thymus.)

# 9. Grossblumige Kalaminthe, Thymus grandiflórus.

20 bis 60 cm hoch, abstehend behaart. Blätter eiförmig, die untersten am Grunde herzförmig, grob gesägt. Obere Kelchabschnitte aufgerichtet und grannenähnlich zugespitzt. Blumenkronen lila, etwa 3 cm lang, dreimal länger als der Kelch. Staubbeutelhälften nahezu parallel, das Mittelband so lang wie beide Staubbeutelhälften zusammen. Früchte schwarz. 24.7—9. (Calamintha und Melissa grandiflora.)

Südeuropäisehe Art; selten vorübergehend eingesehleppt.

¹) Gr. kalaminthe hiessen mehrere hierhor gehörige Arten und auch die Katzenminze.

### 10. Polei-Kalaminthe, Thymus népeta 1).

Taf. 54: a) Triebstück, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr.; d) Krone, vergr. e) Fruchtkelch, vergr.; f) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

Aromatisch, meist aufstrebend, 25 bis 80 cm hoch, kurzhaarig, oft auch zottig. Blätter herzförmig bis rundlich-eiförmig, flach und weitläufig gesägt, meist kürzer als die Stengelglieder. Kelche mit kurzen aufwärts gebogenen oberen und etwas längeren ziemlich gerade vorgestreckten unteren Abschnitten, im Schlunde mit langen, etwas hervorragenden Haaren. Blumenkronen violett oder rot, ungefähr doppelt so lang wie der Kelch. Staubbeutelhälften nach unten divergierend. Früchte braun. 2. 7–9. (Thymus calamintha, Calamintha nepeta, trichotoma und parviflora, Melissa nepeta.)

Auf steinigem Oedland; selten in Bayern (Berchtesgaden, Regensburg, Dinkelsbühl, früher auch bei Nürnberg).

#### 11. Gemeine Kalaminthe, Thymus calamintha.

Taf. 53: a) Triebstück, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c) Blüten in nat. Gr. und vergr.; d) Kelche, vergr.; e) Krone, vergr.; f) Fruchtteile in nat. Gr. und vergr.

Aromatisch. 25 bis 80 em hoch, meist zottig. Blätter eiförmig bis länglicheiförmig, gesägt, meist länger als die Stengelglieder. Kelche mit spitzen meist aufgerichteten oberen und grannenähnlich zugespitzten vorgestreckten uuteren Abschnitten, die Schlundhaare nicht herausragend. Blumenkronen blau

<sup>1)</sup> Römischer Name der Katzenminze, s. oben Seite 146.

oder rot, drittehalbmal so lang wie der Kelch. Staubbeutelhälften nach unten divergierend. Früchte braun. 4. 7—11. (Calamintha officinalis, Melissa calamintha; Bergminze.)

In Wäldern, an Strassen, Dämmen und auf Oedland; nicht selten in Lothringen links der Mosel, zerstreut im Gebiete des Ober- und Mittelrheins und seiner linken Zuflüsse, des Mains und Neckars bis Unterfranken und zur schwäbischen Alb, im unteren Lahntale, selten und melst unbeständig im übrigen Deutschland. (Als Heilkraut veraltet.)

β) Blütenstiele meist nnentwickelt, halbquirlähnlich. Deckhlätter der einzelnen Blüten uugefähr so laug wie die Stielchen. (Acinos, diese Arten zog Linné zu Thymus.)

#### 12. Alpen-Kalaminthe, Thymus alpinus.

Zweige aufstrebend, 4 bis 25 cm lang. Blätter gestielt, rundlich bis länglich-verkehrteiförmig, vorn gesägt, zerstreut behaart. Kelche immer offen. Blumen blau oder blaurot, selten weiss, ungefähr 15 mm lang, Durchmesser des Kronensaumes etwa 7 mm. h bis 4.6—11. (Calamintha und Melissa alpina.)

Auf steinigem Gras- und Oedland; häufig in den Alpen bls 2250 m und längs der Flüsse auf der bayerischen Hochebene.

#### 13. Wilde Basilie, Thymus ácinos 1).

Taf. 52: a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstück, vergr.; c) Blätter in nat. Gr.; d) Blüte in nat. Gr. und vergr.; e) Krone in nat. Gr.; f) geöffnete Blüte, vergr.; g) Frnehtkelch, vergr.

Aromatisch. Zweige aufrecht oder aufstrebend, oft am Grunde wurzelnd, 5 bis 60 cm hoch, oberwärts vierkantig, an zwei Seiten stärker behaart;

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Gr. Pflanzenname, ausnahmsweise nicht latinisiert, sondern mit der gr. Endung gehräueblich.

Haare meist kurz, abwärts gerichtet, selten länger. Blätter gestielt, rundlich bis lanzettlich, vorn gezähnt, Behaarung recht veränderlich. Kelehe zur Fruchtzeit durch Haare geschlossen. Blumen blauviolett oder lila, selten weiss, ungefähr 8 mm lang, Durchmesser des Krouensaumes etwa 4 mm. 21, aber meist kurzlebig. Ein- und zweijährige Pflanzen haben meist schmälere Blätter und ährenähnlich gehäufte Blütenstiele, ältere dagegen breitere Blätter und mehr lockere, auch nicht so nahe am Grunde beginnende Blütenstände. 5—10. (Calamintha und Melissa acinos, Aeinos thymoides und vulgaris; Steinpolei.)

An Strassen, Ufern, Dämmen, auf Kultur- und Oedland; hänfig, in den Alpen bis 1250 m, mehr zerstreut im nordöstlichen Bayern, Schleswig-Holstein und dem nordwestdeutschen Tieflande. Im Nordsecküstenlande noch in der Einwanderung begriften. Als Heilkraut (Aeinos oder Ocymastrum) veraltet.

 $\gamma$ ) Blütenstiele melst unentwickelt, kopfig-halbquirlähnlich, Deckblätter der elnzelnen Blüten lang borstenähnlich, (Clinopódium.)

## 14. Wirbeldosten, Thymus clinopódium. Seite 177.

Aufrecht, aufstrebend oder klimmend, 25 bis 80 cm hoch, zottig. Blätter gestielt, eiförmig bis länglicheiförmig, flach gesägt oder weitläufig gezähnt. Blütenstiele (Halbquirle) in den Achseln fast sitzender Blätter und meist etwas voneinander entfernt. Deckblätter der einzelnen Blüten etwa so lang wie der Kelch, lang gewimpert. Blumen rot, selten weiss. 4.6—10. (Calamintha und Melissa elinopodium, Clinopodium vulgare.)

In Wäldern, Gesträuchen und auf Grasland; nicht selten, in den Alpen his 1650 m, im Nordseeküsteulaude mehr zerstreut.

e) (Eumelissa.) Keiche dreizehnnervig mit dreizähniger Ober- uud zweizähniger Unterlippo. Stäubboutolhälften an der Splize verschmelzend, zuletzt in flachem Winkel zu einander stehend und mit gemeinsamer Läugsspalte.

## 15. Citronenmelisse,

Thymus melissa.

Taf. 55: a) Triebstück, verkl.; b) Blüte iv nat. Gr.; c) Kelch iu nat. Gr.; d) geöffnete Krone, vergr.; e) Fruchtknoten iu nat. Gr. undvergr.; f) Frucht in nat. Gr.; g) Fruchtkolch durchschnitten; h) Frucht ohne Kelch, vergr.

Zitronenähnlich riechend.
45 bis 90 cm hoch. Untere
Blätter langgestielt, herzeiförmig, gekerbt, obere in
einen kurzen Stiel verschmälert, länglich, gesägt. Blütenstiele unentwickelt, armblütig.
Kelche mit flacher kurz-



38. Wirbeldosten, Thymus clinopodlum, Triebstück, verkl.

zähniger Oberlippe. Blumenkronen mit aufwärts gekrümmter Röhre, weiss. Staubbeutel nicht zusammenneigend. 24. 7—10. (Melissa officinalis; Melisse, Zitronenkraut.)

Altes, jetzt veraltetes Hellkraut, zuweilen noch zur Blenenwelde gezogen. Verwildert an Wegen und in Gesträuchen sehr zerstreut.

#### 16. Salbeimelisse, Thymus horminum ').

10 bis 25 cm hoch. Grundblätter rnndlich, eingeschnitten-gekerbt, gestielt. Steugelblätter klein, sitzend, die Deckblätter der Blütenstiele hochblattartig. Blütenstände unterbrochen ährenähnlich. Kelche mit flacher Oberlippe, die Zähne beider Lippen ziemlich gleich. Blumenkronen ansehnlich, blauviolett. Staubfäden unterhalb des Staubbeutels mit einem kurzen Zahn. Jedes Staubgefässpaar mit den Staubbenteln zusammenneigend. Staudig. 6—8. (Horminnm pyrenaicum, Melissa pyrenaica; Drachenmaul.)

Auf steinigem Grasland in den Salzburger Alpen am Funtensey (1400-1700 m).

Bastarde und zweifelhafte Formen.

Zwischen den Queudelarten kommen Bastarde zahlreich und in vieleu Formen vor. T. angustifolius + chamaedrys blüht zum Teil schon Anfang Mai (T. praecox).

Thymus calamintha und T. nepeta sind zuweilen schwer zu unterschelden, auch zwischen T. acinos und alpinus sollen Mittelformen vorkommen.

#### 17. Braunellen 2), Brunella 3).

Deckblätter der halbqnirlähnlichen Blütenstiele hochblattartig. Kelche 10- bis 17nervig mit dreizähniger Oberlippe und zweizähniger Unterlippe, welch letztere nach der Blüte aufwärts gerichtet und von den Seitenrändern der Oberlippe umfasst wird, so dass

<sup>1)</sup> Vgl. S. 103, Anm. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Westdeutscher Volksname (ursprünglich wohl Brünele?) unserer Arten wegen ihrer oft bräunlichen Blütenfarbo. Die Anwendung gegen Bräune ist anscheinend eine Folge der Benennung!
<sup>9</sup>) Aus dem Deutschen, manche schreiben Prunella.

die Fruchtkelche gesehlossen sind. Blumenkronen ausgeprägt zweilippig mit meist helmähnlicher ganzrandiger, selten flacher zweilappiger Oberlippe und dreilappiger bis dreispaltiger Unterlippe. Zwei Staubgefässpaare, das vordere in der Regel länger, Staubfäden unter der Oberlippe verlaufend, meist, wenigstens die vorderen, mit einem zahnförmigen Auswuchs. Griffel zweispaltig, selten vierspaltig.

### Untergattung. Braunellen, Eubrunella.

Oberlippe der Kelche oben flach, nach den Seiten gekielt. Blumenkronen in der Röhre mit einem Ring von Haaren oder Schüppehen, die Oberlippe helmförmig. Vordere (äussere und gewöhnlich längere) Staubgefässe oben mit einem mehr oder weniger entwickelten Zahn. Griffel vorn zweispaltig. Fruchtteile abgerundet, nicht schleimig. Ausser den Zwitterblumen kommen weibliche vor, auch ganz weibliche Pflanzen.

- - 1. Grosse Braunelle, Brunella grandiflora.

Meist ans bogigem Grunde aufrecht, 6 bis 35 em hoch. Blätter herzeiförmig bis länglich-lanzettlich, meist undeutlich oder schwach gezähnt, seltener fiederspaltig. Oberlippe der Kelche mit staehelspitzigem mittlerem und zugespitzten seitlichen Saumabschnitten. Blumenkronen reichlich 2 cm lang, in der Regel dunkelrotblau oder dunkelblau, selten weiss oder rosa,



29. Grosse Braunelle, Brunella gran diflora. Blütenstandinnat. Gr.

die Oberlippe etwas zusammengedrückt.

Längerc Staubgefässe mit kurzem, oft höckerähnlichem Zahn. 21. 5 bis 10.

Auf Grasland, besenders auf kalkroichem Boden; häufig In den Alpen his 1800 m, in deren Vorland his zur Donau und in den Juragehieten Süddeutschlands und Lothringens. zerstrent im ührigen Süd- und Mitteldeutschland und dem östlichen Nerddeutsehland, jedoch den Gebirgen um Böhmen fehleud, sehr zerstreut im mittleren Norddeutschland, westwärts bis Kröpelin (Diedrichshäger Berg)-Stendal-Helmstedt-Braunschweig, fehit im Nordwesten. Mit fiederspaltigen Blättern vorwlegend in Lothringen und Rheinhessen.

## 2. Weissliche Braunelle, Brunella alba.

Meist aufstrebend, 5 bis 15 cm hoch, meist von Haaren graugrün. Blätter eiförmig bis lineallanzettlich, die unteren meist wenig gezähnt, die oberen meist fiederspaltig. Kelchoberlippe nur schwach dreilappig, die einzelnen Absehnitte stachelspitzig. Blumenkronen etwa 1 em lang, in der Regel blassgelb, selten rötlich oder blau. Längere Staubgefässe mit aufwärts gebogenem Zahn. 24.6—9. (B. laciniata.)

Auf Gras- und Heideland, in lichten trockenen Wäldern, auf Lnzerne- und Esparsetteäckern; nicht seiten in Lothringen, zerstreut in ober- und mittelrheinischen Gebiet, Nordbaden und dem württembergischen Unterland, sehr zerstreut bis zum schwäbisch-fränklschen Jura, dem Steigerwald, Tbüringen und um deu Unterharz bis Helmstedt (Walbeck) und dann wieder in Oberschlesien; selten und kaum beständig in Mittelschlesien und der Neumark.

## 3. Gemeine Braunelle, Brunella vulgaris.

Taf. 30: a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr.; c) Kelch ln nat. Gr.; d) Krone, vergr.; e) geöffnete Krone, vergr.; f) Fruchtkuoten in nat. Gr. nnd vergr.; g) Staubgefässe in nat. Gr.; h) desgleichen, vergr.; i) Fruchtkelch ln nat. Gr.; k) desgleichen, durchschnitten; l) Fruchtteil, vergr.; m) desgleichen, durchschnitten.

Meist aufstrebend, zuweilen am Grunde kriechend, 5 bis 60 em lang, zuweilen 60 cm hoch aufrecht. Blätter meist eiförmig und sehwach gezähnt oder buchtig, zuweilen am Grunde mit grösseren Zähnen, selten fiederspaltig. Saumabschnitte der Kelehoberlippe breit gestutzt, ganz kurz, stachelspitzig. Blumenkronen meist etwa 1 em lang, zuweilen nur halb so lang, gewöhnlich dunkelrotblau oder bräunlichblau, seltener rosa oder weiss. Längere Staubgefässe mit geradem Zahn. 4.5—10.

Iu Wäldern und anf Grasland hänfig, in den Alpen bis 1550 m.

#### Bastarde.

Bastarde zwischen den drei Braunellenarten finden sich hin and wieder zwischen den Stammarten.

## (F.) Alleinstehende Gattung. 18. Helmkräuter, Scutellåria 1).

Kelehe zweilippig mit ganzrandigen Lippen, auf der Oberlippe fast immer mit einer aufrechten Schuppe ("scutellum"), zur Fruchtzeit meist bis zum Grunde zweiteilig, die Oberlippe sehliesslich abfallend. Blumenkronen zweilippig mit langer haarringloser, oft gekrümmter Röhre. Mittlere Saumabschnitte der Krone bald der Oberlippe genähert, so dass diese dreilappig erscheint, bald in gewöhnlicher Weise an der Bildung der Unterlippe beteiligt, zuweilen abstehend. Zwei Staubgefässpaare, das vordere länger, beide unter der Oberlippe. Vordere Staubgefässe mit nur einer ausgebildeten Staubbeutelhälfte. Fruchtknotenteile nud Früchtehen durch Streckung der Blütenachse gehoben und gekrümmt. Würzelehen der Keimlinge auf der Seite der Keimblätter (pleurorrhize Samen).

Unsere Arten haben warzige flügellose Fruchtteile in nicht aufgeblasenen Kelchen, auf der Kelcheberlippe eine ansgebildete Schuppe.

go	nivaenen izeich	ou, au	del recicio	ornippe em	CHARRE		ochappe	
1.	Lanbblätter un	d Blüt	endeckblätt	cr erheblie	h verse	hieden		4
	Blütendeckblä	iter der	Laubblätt	ern ähnlich				2
2.	Blätter entfern	it geker	bt			1. S. gc	ulericulata	ί.
	, ganzra	ndig od	ler am Gru	nde mlt eir	nigen Z	ähnen		8
3.	Blumenkronen	etwa 2	em lang			2. S.	hastifolia	Z.
	n	,, 8	3 mm "			. 8.	S. minor	٠.
4.	Blumenkronen	etwa 2	bis 2,5 cm	lang		4. S.	Columna	г.
		9	12 mm			5. S.	altissime	7.

<sup>1)</sup> Sentum war der Schild der römischen schweren Infanterie.

a) Deckblätter der Blütenstiele von den Laubblättern höchstens durch geringere Grösse verschieden.

# 1. Gemeines Helmkraut, Scutellaria galericulata 1).

15 bis 70 cm hoch. Blätter kurz gestielt, länglichlanzettlich, am Grunde herzförmig oder abgerundet, selten mit Spiessecken. die Seitenränder mehr oder weniger deutlich gekerbt. Deckblätter der Blütenstiele lauhartig, länger als die Blüten, Kelche kurzhaarig oder kahl, Blumenkronen driisen-



80. Gemeines Helmkraut, Scutellaria galericulata. Triebstück, verkl.

<sup>1)</sup> Galericulum, kleine Perücke oder Pudelmütze.

haarig, 10 bis 18 mm lang, blau, selten rosa oder weiss. 4, Stengel am Grunde wurzelnd. 6-9.

ln feuchten Wäldern und Gesträuchen, an Ufern und in Sümpfen nicht selten, in den Alpen bis 800 m.

# Spiessblättriges Helmkraut, Scutellaria hastifólia 1).

15 bis 50 cm hoch. Blätter kurz gestielt, länglich-lanzettlich, mit Spiessecken, sonst ganzrandig. Deckhlätter der Blütenstiele meist kürzer als die Blüten. Kelche und Blumenkronen drüsenhaarig, letztere reichlich 2 cm lang, blan, selten rosa oder weiss. I, am Grunde wurzelnd. 6—9.

In feuchten Gesträuchen, auf Wiesen und an Ufern; zerstreut längs der unteren Donau bis Regensburg, selten bei Augsburg und früber bel Dinkelsbühl, sehr zerstrent in der Pfalz, Rheinhessen und Aschaffenburg, an der Unterweser und der Aller bis Hülsen, Kr. Fallingbostel hinauf, anch bel Holzminden (angesät) und Seesen, zerstreut im Elhgebiet von Meissen abwärts nebst dem Saale-, Unstrut- und Elstergebiet, im Odergebiet von Mittelschlesien abwärts, in den Niederungen der Weichsel, des Pregel, Memelstromes und an den Haffen, selten in den übrigen Landschaften des Flachlandes.

#### 3. Kleines Helmkraut, Scutellaria minor.

7 bis 25 cm hoch. Blätter kurzgestielt, eiförmig bis lanzettlich, ganzrandig oder am Grunde mit einem oder zwei Paar Zähnen. Deckblätter der Blütenstiele meist länger als dio Blüten, Kelche kurzhaarig ohne Drüsen. Blumenkronen drüsenhaarig, etwa 8 mm lang, violett, selten weiss. 2. 6—10. (Hicrzu manche ältere westdeutsche S. hastifolia.)

<sup>1)</sup> Hasta, Lanze.

In Wäldern, Sümpfen und Mooren; sehr zerstrent im Unterelsass, in den lothringischen Vogesen, der Pfalz, im Schwarzwald, sellen im württembergischen Unterland und Franken, sehr zerstreut im westlieben Mittel- und Norddeutschland bis zum Kgr. Sachsen, der Niederlausitz, Anhalt, der Westpriegnitz und Stade. Für Posen zweifelhaft.

 b) Laubblätter gekerbt, Deckblätter der Blütenstiele hoehhlattartig, beträchtlich kleiner als die Laubblätter und melst ganzrandig. Blütenstiele einblütig.

# 4. Columna-Helmkraut, Scutellaria Columnac 1).

50 bis 100 cm hoch, weichhaarig und im Blütenstande drüsig. Blätter gestielt, eiförmig, am Grunde oft herzförmig. Blumenkronen 2 bis 2,5 cm lang, dunkelrot, behaart. Fruchtkelche ansehnlich. 4.

Seltene Zierpflanze ans Südeuropa; selten verwildert (Rugard auf Rügen),

#### 5. Riesen-Helmkraut, Scutellaria altíssima.

Etwa 1 m hoch, zerstreut behaart oder fast kahl, im Blütenstande fast zottig, Blätter gestielt, eiförmig bis eilanzettlich, am Grunde meist herzförmig. Blumenkronen 8 bis 12 mm lang, hellblau. Fruchtkelche ansehnlich. 21.

Seitene Zierpflanze aus Südosteuropa; selten verwildert.

#### Bastard.

Scutellaria galericnlata + minor findet sich zuweilen zwischen den Stammarten.

#### G. Basilikum-Verwandtschaft, Ocimeae.

Kelche meist zehn- bis fünfzehnnervig, regelmässig oder zweilippig, oft durch Zusammenneigen

Von Ailioni nach dem alten italienischen Botaniker Columna (Colonna) benannt.

der Saumabschnitte mehr oder weniger geschlossen. Blumenkronen bei manchen nahezu regelmässig, fünfoder vierzählig, öfter zweilippig. Meist zwei Staubgefässpaare, das vordere länger, zuweilen dies allein entwickelt. Staubgefässe meist deutlich nach der Unterlippe zu geneigt.

#### 19. Elsholtzien, Elshóltzia1).

Blütenstiele in den Achseln von Hochblättern. Vorblätter meist entwickelt. Kelche fast regelmässig, meist 13nervig, nach der Blüte meist vergrössert. Blumenkronen unanschulich, schwach zweilippig mit aufgerichteter ausgerandeter Oberlippe und dreilappiger Unterlippe. Staubgefässe spreizend, wenigstens die längeren deutlich der Unterlippe genähert. Vorderer Abschnitt des Honigsaftringes verlängert. Fruchtteile oben abgerundet.

Asiatische Gattung.

# Kamminze, Elsholtzia Patrini2).

Aromatisch. 30 bis 60 cm hoch. Blätter langgestielt, länglich, zugespitzt, gesägt oder gekerbt. Blütenstiele unentwickelt, vielblütig, zu ährenähnlichen Ständen vereinigt, ihre Deckblätter eiförmigrundlich mit Stachelspitze, gewimpert. Blumenkronen rosa. ©. 7-9. (Mentha Patrini, Elsholtzia cristata.)

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Von Wildenow nach dem kurmärkischen Leibarzt, Chemiker und Botaniker J. S. Elsholz benannt (geb. 1624 zu Frankfurt a. O., gest. 28. Febr. 1688 zu Berlin). Wird auch Elssholtzia geschrieben, <sup>4</sup>) Von Lepcchin (als Montha) nach dem französischen Arzt nnd Reisenden L. M. Patrin (1742-1815) benannt.



31. Kamminze, Elshoitzia Patrini. a) Pflanze, verkl.; b) Blütenstieldeckblätter in nat. Gr.; c) Blütenstiel mit Deckblatt in nat. Gr.; d) Blüte in nat. Gr. und vergr.; e) Fruchtkelch in nat. Gr. und vergr.; f) Fruchtteil in nat. Gr. und vergr.

Auf Gartenland, an Strassen, oft unheständig; zerstreut im Nordosten, sehr zerstreut his Schleswig-Holstein, Mecklenburg, Brandenburg, Kgr. Sachsen und Schlesien, selten einzeln weiter westlich, in Süddentschland fehlend. Vor etwa 100 Jahren als Heilkraut eingeführt.

# 20. Lavendel, Lavándula<sup>1</sup>).

Deckblätter der Blütenstiele meist klein und hochblattartig, an den Spitzen der Zweige zuweilen grössere, taube Hochblätter. Kelche 13- bis 15nervig, röhrenförmig mit meist kurzen Saumabschnitten. Blumenkronen mit zweispaltiger Ober- und dreispaltiger Unterlippe.

keln) am meisten entwickelt. ft.

In den Mittelmeerländern am meisten verbreitet.

Staubgefässe nicht aus der Kronenröhre herausragend, Honigsaftring vor den Fruchtknoteuteilen (nicht in deren Win-

Echter Lavendel, Lavandula vera.

Aromatisch. 30 bis 60 cm hoch. Blätter linealisch bis lineallänglich, ganzrandig, anfangs graufilzig, später grün. Blütenstände locker-ährenähnlich. Deckblätter trockenhäutig und unansehnlich, die untersten dreizähnig, die übrigen mit einer abgesetzten Spitze. Kelche mit deutlichem oberem Saumabschnitt,

32. Echter Lavendel, Lavandula vera.
Blütenstandszweig in nat. Gr.

<sup>1)</sup> Mitteliatelnischer Name unhekannter Herkunft; anch lavendula, levindola, livendola u. s. w.

im übrigen gestutzt. Blumen blau. 7-11. (L. officinalis, spica 1) und angustifolia; Spike.)

Südeuropäisehe Art, im Mittelalter als Heilkraut eingeführt, jetzt nicht gerade häufig in Küchengärten; früher am Nahetal verwildert gewesen.

# 21. Basilien, Ócimum²).

Kelche fünfzähnig und zweilippig; der obere Saumabschnitt zur Fruchtzeit gross und breit, oft vorn aufgerichtet, die vier übrigen kleiner und mehr oder weniger spitz, oft aufwärts gebogen und den Eingang schliessend. Blumenkronen mit vierlappiger Oberlippe und einfacher Unterlippe. Fruchtkelche nickend oder hängend.

Vorwiegend tropische Gattung.

# Basilikum. Ocimum basilicum<sup>3</sup>).

Von starkem feinem Aroma. 20 bis 60 cm hoch. Blätter langgestielt, eiförmig, rautenförmig oder länglich, unregelmässig gezähnt oder ganzrandig. Deckblätter der Blütenstiele laubartig oder bunt. Blütenstielpaare meist etwa 2 cm von einander entfernt. Blumen weiss oder rötlich. Hintere Staubfäden unten mit einem behaarten Anhängsel. O. 6-11. (Brumsilk.)

Küchenkrant aus Ostindien.

# 7. Familie. Wegeriche. Plantagináceae.

Vier meist am Grunde verwachsene Kelchblätter. Blumenkronen in der Regel regelmässig vierzählig,

Nittelalterlicher Name der Narde (elgentlich spiea nardi),
Wurzelstock und Blüten einer Valerianacee aus Mittelasien.

2) Römischer Name des Basilikum; gr. ooklinon,

<sup>8)</sup> Gr. basllikós, königlich.

unansehnlich, trockenhäutig, meist mit sternförmig ausgebreiteten Saumabsebnitten, seltener nur mit kurzen und dann zuweilen minderzähligen Zähnen. Meist vicr Staubgefässe, selten zwei oder eins. Staubfäden in der Regel lang, Staubbeutel an deren Spitze beweglich. Ein Griffel mit langer Narbe. Die Uebertragung des Blütenstaubes findet meist durch den Wind statt, doch kommt auch Uebertragung durch Insekten vor. Es kommen jedoch kleistogame (sich nicht öffnende) Blumen vor. Fruchtknoten meist zweifächerig, selten dreifächerig, öfter durch nachträgliche Scheidewandbildung vierfächerig. Samenanlagen dem inneren Winkel der Fächer angehoftet. Früchte vom Kelch umgeben, meist kapselartig und mit einem Deckel aufspringend, seltener geschlossen bleibend. Würzelchen des Keimlings im Samen nach oben gerichtet.

Die Gattung Plantago zählt reichlich 200 Arten; ansserdem werden unr noch zwel kleine Gattungen allgemein hierher gerechnet, welche zwar beträchtlich verschieden, aher möglicherweise doch nahe verwandt sind. In Dentschland hahen wir etwas mehr als ein Dutzend Arten, von denen zwei allgemein verbreitet und hekannt sind, während die anderen stellenweise fehlen oder überhaupt nur selten und unbeständig auftreten. Hochgebirgs- und Salzwiesen sind am artenreichsten, aber auch der Fingsand und die Uferzone des stehenden Wassers hahen ebarakteristische Arten.

Wegerichsameu sind ein bellebtes Vogelfntter. Wegen des Schleingehaltes wird namentlich der Spitzwegerich gegen Husten gebraucht. Mit den Blättern des großen Wegerichs treibeu Kinder allerlei Knrzweil. Am wichtigsten sind indessen die sehr schleimhaltigen Flohsamen, welche ähnlich wie Stärke zur Appretur von Zeugeu, stellenweise aber auch als Heilmittei gebraucht werden.

Blüten	in ährigen Ständ	len .							1.	Plantago.
n	einzeln und eing	eschlech	itig	٠			٠	*	2.	Litorella.

# 1. Wegeriche, Plantago.

Blüteustände meist ährig oder kopfig ohne Endblüto, jede Blüte in der Achsel eines Deckblattes. Die Kelchblätter stehen nicht, wie eine typisch vierzählige Blüte ohne Vorblätter nach den Gesetzen der Blattstellung steben müsste, rechts und links und oben und unten, souderu schief zur Achse (diagonal), so dass zu vermuteu ist, die Vorfahren hätten fünfzählige Blüten mit Vorblättern gehabt 1). Blüten in der Regel zwitterig, doch kommen weibliche zuweilen vor, selten männliche. Kelchblätter nur am Grunde verwachsen. Kronen mit ausgebreiteten Saumabschnitten. Früchte ein- oder mehrsamig, meist zweifächerig, mit einem Deckel aufspringend. Sameu mit Nährgewebe und geradem Keimling. Die Narben werden meist zuerst entwickelt, erst später treten die Staubgefässe hervor.

ľ.	Verzweigte Stengel	mit ge	genst	änd	iger	13	lätt	ern						2
	Alle Laubblätter gr	undstä	ndig											4
2.	Alle Deckblätter la	nzettlic	eh, zu	ges	pitz	È.	Kel	chl	oläi	ter	gl	eicl	h,	
										3.	$P_{\epsilon}$	<i>p</i> 8	ylliu	271.
	Untere Deckblätter	lang :	nges	pitz	t, l	čel	chb	lätt	er	un	gle	ich		3
3.	Obere Deckblätter	spitz.	ħ								1.	$P_{\star}$	cyno	08.
	n n	stumpf	•							2.	$P_{\bullet}$	ar	enar	iα.
4.	Blumenkronenröhre	bebaa	rt .											5
	n	kahl												8

Wären also den Vorfahren der Boragineen ähnlich gewesen, aber Vergrünungen bleiben vierzählig.

5. Blätter fiederspaltig oder dreilappig 13. P. voronopus.
" ganzrandig odor schwach gezähnt 6
6. Seitennerven der dreinervigen Blätter dom Rande näher als
dem Mittelnerv
der Blätter vom Rande und dem Mittelnerv
gleichweit abstehend
7. Blätter hellgrün, etwas rauh
graugrün, glatt 10. P. maritima.
8. Früchte meist vier- oder mehrsamig, Samen mit ebener Innen-
" fläche 9
zweisamlg, Samen mit ausgehöhlter Innenfläche 11
9. Blätter und Stengel kurzhaarig. Blütenstände dieht 9. P. media.
kahl oder mit zerstrenten Haaren 10
10. Blättor länglich bls eiförmig. Blütenstände nur mit der Spitze
die Blätter überragend 7. P. major.
, länglich bis länglich lanzettlich. Blätenstände schon
mit ihrem Grunde über die Blätter ragend 8. P. depressa,
11. Blütenstände von langen Haaren weisslich 5. P. lagopus,
kahl oder weniger behaart
"
12. Stengel kantig
n stielrand 6. P. montana.

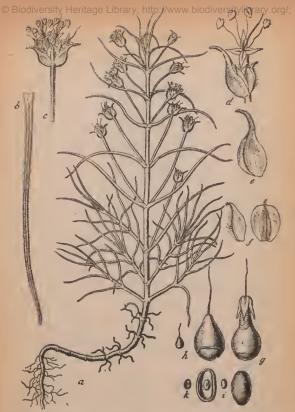
# 1. Untergattung. Flohsamen, Psýllium¹).

Stengel mit gegenständigen oder quirlständigen schmalen Blättern. Blumenkronenröhren kahl, oft querrunzelig. Früchte in der Regel zweisamig. Samen auf der Innenseite koukav, meist glänzend (flohähnlich).

#### 1. Genfer Flohsame, Plantago cynops.

10 bis 40 cm hoch. Untere Blütendeckblätter meist beträchtlich grösser als die oberen, letztere mit abgesetzter kurzer Spitze. Kelchblätter ungleich, die

<sup>1)</sup> Alter gr. Name des eehten Flohsamens, von psylla, Floh.



33. Genfer Flohsame, Plantago cynops. a) Pfianze, verkl.; b) Blatt in nat. Gr.; c) Blutenstand in nat. Gr.; d) Blute mit Deckblatt, vergr.; e) Deckblatt einer oberen Blüte, vergr.; f) Deckblatt einer oberen Blüte, vergr.; g) Frucht mit der welken Krone, vergr.; h) Frucht in nat. Gr. nnd vergr.; l) Same von aussen in nat. Gr. und vergr.; k) desgl. von innen.

13

hinteren kleiner. \$\int\_{\lambda}\$. 7—9. (P. suffruticosa und genevensis.)

Südenropäische Art; einzeln eingeschieppt im Obereisass und im Franken gefunden.

# 2. Sand-Flohsame, Plantago arenária.

7 bis 60 cm hoch, meist stark verzweigt, kurzhaarig. Untere Blütendeckblätter beträchtlich grösser als die oberen, letztere stumpf, Kelchblätter ungleich, die hinteren kleiner. ⊙. 6—11. (P. ramosa Ascherson, P. indica Kirschleger.)

Auf Oedland uud Aeckern, auch in lichten Wäldern, vorwiegend auf Sandhodeu; nicht selten in den Niedernngen der Memel, Weichsei, Oder und Eihe, hier bis Haunhurg abwärts, desgleichen in den diese Täler verbindenden Quertälern, zerstrent im oberrheinischen Gehiet von Karlsrnhe his Mainz, häufig in der niederrheinischen Ehene, nur seiten heständig im ührlgeu Dentschland, öfter vorübergehend eingeschleppt; auch am Oberrhein erst seit 1812 anfgetreten.

# 3. Echter Flohsame, Plantago psýllium. Seite 195.

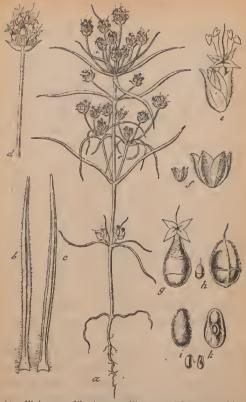
10 bis 60 cm hoch. Alle Blütendeckblätter ziemlich gleich, auch die unteren nicht länger als die Blüten. Kelchblätter ziemlich gleich. ©. 7-8.

Selten in Gärten gezogen; selten vorübergehend verwildert oder eingeschleppt.

# 2. Untergattung. Wegeriche, Euplantago.

Alle Laubblätter zu grundständigen Rosetten gehäuft. Aus den Blattwinkeln ontspringen gestielte ährenartige, meist dichte, oft kopfähnliche Blütenstände.

Ausnahmsweise findet man: einige Hochblätter



34. Echter Flohsame, Plantago psyllium. a) Pfianze, verkl.; b und e) Blatt in nat. Gr.; d) Blütenstand in nat. Gr.; e) Blüte mit Deckblatt, vergr.; f) Kelch in nat. Gr. und vergr.; g) Frucht mit der welken Krone, vergr.; h) Frucht in nat. Gr. und vergr.; d) Same von to aussen in nat. Gr. und vergr.; k) desgl. von innen.

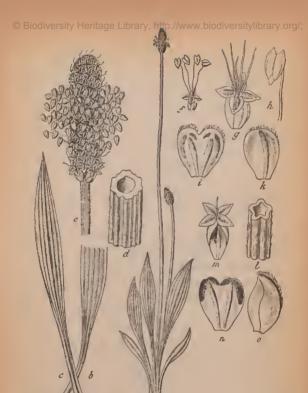
am Stengel, laubartige Blütendeekblätter, kleine Blattrosetten an der Spitze der Blütenstände, zusammengesetzt-ährige Blütenstände, bald mit laubigen, bald mit hoehblattartigen Zweigdeekblättern, bald mit Verzweigung am Grunde, bald mit soleher an der Spitze der Aehre, zuweilen sind auch die ganzen Blütenstände aus traubig geordneten Zweigen zusammengesetzt, faseiierte Blütenstände, an der Spitze des Stengels eine Blattrosette, aus welcher Blütenzweige entspringen, an Stelle der Blüten kleine gestielte Blattrosetten.

a) Blätter 3 mm bis 2 cm breit, Blütenstände dichtblütig. Blnmenkronen kahl. Früchte mit zwel elnsamlgen Fächern. Samen mit konkaver Innenfläche. (Lagopus.)

#### 4. Spitz-Wegerich, Plantago lanceolata.

Taf. 61: a) Pflanze, verkl.; b) Blütenstand in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr. und vergr.; d) Kelch, vergr.; e) Staubbeutel, vergr.; f) Fruchtknoten in nat. Gr. und vergr.; g) Frucht nebst Deckblatt in nat. Gr.; h) dieselbe nach Entfernung der Krone, vergr.; l) aufspringende Frucht, vergr.; k) dieselbe aufgesprungen; l und m) Samen in nat. Gr. und vergr.

Blätter lanzettlich bis lineallanzettlich, meist fünfnervig, ganzrandig oder kurz gezähnt, in einen Stiel versehmälert, kahl oder behaart, zuweilen namentlich am Stiel und an dessen scheidigem Grunde lang zottig. Stengel aufrecht oder bogig, 5 bis 80 em hoch, gefurebt, kahl oder behaart. Blütenstände zuweilen fast kugelig, anderemale zylindrisch und bis 10 em lang. Blütendeckblätter trockenhäutig, lang zugespitzt mit umgebogener Spitze, kahl, nur die



36. Hoher Spitz-Wegerich, Plantago lanceolata altissima, a) Planze, verkl.; b und c) Blatt, verkl.; d) Stengelstück, vergr.; e) Blüttenstand in nat. Gr.; f) Krone und Staubgefässe in nat. Gr.; g) Krone mit Staubfäden und Griffel, vergr.; h) Staubgefäss, vergr.; i und k) Kelchblätter, vergr.; l) Stück des Fruchtstengels, vergr.; m) Frucht, vergr.; n und o) Fruchtkelchblätter, vergr.

untersten zuweilen mit behaartem Mittelnerv. Hintere Kelchblätter gekielt, vordere fast ganz zusammengewachsen, alle auf dem Mittelnerven behaart, Blumenkronen farblos, die Saumabschnitte mit bräunlicher Mittellinie. Staubbeutel gelb. Dauerstaudig. 4-8, einzeln bis 10. (Dazu P. dúbia und altíssima¹); Hundsrippe, Rippenkraut.)

Auf Grasland, an Ufern und Wegen, auf Aeckern und in Gärten, auf Oedland und in lichten Wäldern gemein, in den Alpen bis über 1500 m. Altes, im Volke noch gebräuchliches Heiikrant (l'lantago angustifolia).

#### 5. Hasenpfoten-Wegerich, Plantago lagopus<sup>2</sup>). Seite 199.

Blätter lanzettlich, meist dreinervig, meist etwas gezähnt oder entfernt gesägt, mehr oder weniger behaart. Stengel meist bogig, 3 bis 30 ein hoch, gefurcht, behaart. Blütenstände kugelähnlich bis länglich. Deckblätter an der Spitze mit langen Haaren. Kelchblätter ebenfalls langhaarig, die hinteren gekielt. @. 4-5.

Südeurepäische Art; selten einzeln eingeschleppt.

#### 6. Berg-Wegerich, Plantago montana.

Taf. 62: a) Pflanze, verkl.; b) Blatt, vergr.; c und d) Blütenstände in nat. Gr.; e) Blüte, vergr.; f) Staubgefäss, vergr.; g und h) Deckbiätter, vergr.; i) reife Frucht, vergr.; k) Samen in nat. Gr. und vergr.

Blätter lineallanzettlich bis linealisch, meist dreinervig, ganzrandig oder undeutlich gezähnt, kahl oder

<sup>1)</sup> Elne hechstengelige südliche, öfter eingeschleppte Form mit gewimperten seitlichen Kelchblättern. Seite 197. g) Gr. lagoos, Hase; poys, Puss.



36. Hasenpfoten-Wegerich, Plantago lagopus. a) Pflanze, verkl.; b) Stengelstlick, vergr.; c) Büttenstand in nat, Gr.; d) Bütte mit Deckblatt, vergr.; e) Deckblatt, vergr.; t) Kelchblatt, vergr.; g) verwachsene Kelchblätter, vergr.

behaart. Blütenstände kurz und dick. Blüteudeckblätter die Blumenkrone meist verdeckend, stumpf mit auslaufendem Mittelnerv, an den Ränderu trockenhäutig, an der Spitze bärtig. Kelchblätter ohne Kiel, an der Spitze gewimpert. Staubbeutel gelb. Dauerstaudig. 6—8.

Auf Grasland der Alpen von 1500 m aufwärts nicht selten.

b) Blätter länglich his elförmig, meist fünfnervig. Blumenkronen kahl und glatt. Früchte in der Regel vier- oder mohrsamig; die Samen mit ebener Innenfläche. (Arneglossum<sup>1</sup>).

# 7. Breiter Wegerich, Plantago major 2).

Taf. 59: a) Pflanze, verkl.; b) Blüte in nat. Gr. nnd vergr., e) Staubgefäss, vergr.; d) Kelch, vergr.; e) Frucht in nat. Gr. nnd vergr.; f) dieselbe ohne Kelch und Krone; g) anfgesprungene Frucht; h) Fruchtscheidewand, vergr.; i und k) Samen in nat. Gr. und vergr.

Blätter eiförmig bis länglich, ganzrandig oder etwas gezähnt, kahl oder zerstreut behaart, dreibis neunnervig, mit abgesetztem Stiel. Stengel bogig oder aufrecht, 1 bis 70 cm hoch, kahl oder zerstreut behaart. Stengel nicht selten rötlich, seltener auch die Blätter. Blütenstände an kleinen Pflanzen oft kurz und dicht, an üppigen bis über 25 cm lang und oft am Grunde locker, nur mit dem oberen Ende über die Blätter hinausragend. Deckblätter gekielt, hautrandig, meist etwas kürzer als der Kelch. Blumenkronen bräunlich. Staubfäden weiss, Staubbeutel meist rotbraun, seltener gelb oder weiss. Narben in der Regel viel früher entwickelt als die

<sup>1)</sup> Gr. arén, Lamm; gloossa, Zunge.

<sup>2) (</sup>Frösser.

Staubbeutel, aber bei den Pflanzen mit gelben Staubbeuteln zuweilen beide fast gleichzeitig. Früchte mit zwei viersamigen Fächern oder unvollkommen vierfächerig mit einsamigen Abteilungen, ausnahmsweise auch dreifächerig oder 5- bis 7samig. 4.5—11. (Dazu P. mínima, nana, leptostáchya, rósea, Winteri; Wegeblatt, Wegebreit, roter Wegerich, Fünfaderblatt, Lügenblatt, Vogelsaat.)

An Ufern, Strassen und auf Oedland aller Art, auf Grasland und in lichten Wäldern gemein, in den Alpen bls 1800 m. Als Hellkraut veraltet, im Volke stellenweise noch gebräuchlich; beliebtes Vogelfutter.

# 8. Sibirischer Wegerich, Plantago depressa.

Blätter länglich bis länglich-lanzettlich, meist fünfnervig, kahl. Stengel aufrecht, die Blätter überragend, so dass die Blütenstände freistehen. Letztere schlank, am Grunde oft locker. Früchte viersamig. 21.

Selteu eingeschleppt.

# 9. Mittlerer Wegerich, Plantago média.

Tat. 60: a) Pfianze, verkl.; h) Blütenstand in nat. Gr.; c) Blüte in nat. Gr. und vergr.; d) Kelch, vergr.; e) Frucht in nat. Gr. und vergr.; f) dieselbe ohne Kelch nnd Krone; g) aufgesprungene Frucht, vergr.; h) Fruchtscheidewand, vergr.; i) Samen in nat. Gr. und vergr.

Blätter länglich bis lanzettlich, zugespitzt, buchtig gezähnt oder fast ganzrandig, kurzhaarig, fünf- bis neunnervig, sitzend oder in einen kurzen Stiel verschmälert. Stengel aufrecht, am Grunde etwas bogig, 15 bis 60 em hoch, behaart. Blütenstände dicht, seltener am Grunde locker. Deckblätter zugespitzt, hautrandig. Blumenkronen weiss. Staubfäden in der Regel lila, selten weiss. Blumen etwas duftend. Früchte gewöhnlich mit zwei zweisamigen Fächern. Dauerstaudig. 5—10. (Schafzunge, breiter Wegerich.)

Auf Grasland, an Strassen und auf Oedland; häufig in Südnud Mitteldeutschland (Alpen bis 1660 m), nicht seiten im östlichen Norddeutschland, auf Alsen und im Sundewitt, sehr zerstreut im westlichen Mecklenburg, dem grössten Teil von Schleswig-Holstein und dem hannoverschen Flachlande. Noch in der Ausbreitung begriffen; die Standorte in Nordschleswig gehören zu einem geschlossenen nordischen Verbreitungsgeblet, welches von dem mitteleuropäischen durch eine Lücke getrennt war, welche jetzt allmählich ansgefüllt wird.

 c) Blätter melst dreinervig. Stengel stlelrund. Binmenkronenröhren behaart. Samen mit ebener Inneufläche. (Coronopus.)

# 10. Küsten-Wegerich, Plantago maritima.

Taf. 63; a) Pflanze, verkl.; b-d) Blätter in nat. Gr.; e) Blütenstand in nat. Gr.; f) Blüte, vergr.; g und b) Deckbiatt, vergr.; i) Frucht in nat. Gr. nnd vergr.; k) Same in nat. Gr. und vergr.

Blätter graugrün, linealisch, ganzrandig oder mit kleinen Zähnen, meist mit aufwärtsgebogenen Rändern, seltener flach, 0,5 bis 15 mm breit, fleischig, kahl. Seitennerven vom Mittelnerven und vom Rande gleichweit entfernt. Stengel bogig oder aufrecht, kurzhaarig, 5 bis 60 cm hoch. Blütenstände lang und dünn. Deckblätter eilanzettlich, über dem Grunde oft fast spornähnlich ausgesackt, spitz oder stumpf, meist hautrandig, meist kürzer als der Kelch, doch zuweilen auch länger. Kelchblätter mit breiten Hauträndern, die hinteren gekielt. Blumenkronen weisslich. Früchte mit zwei einsamigen Fächern. Dauer-

# staudig. 6-10. (Dazu P. dentata Roth und P. Wulfenii De Candolle Prodr.)

Auf Grasland, an Ufern und Wegen, auch in Wäldern, vorwlegend auf Salzhoden; häufig längs der Küsten bls zur Weichselmündung ostwärts, landeinwärts zerstreut bis Neuenburg in Oldenburg, durch das ganze schleswig-bolsteinlsche Heidegehiet (z. B. Hohenwestedt) und über die ganzen vorpommerschen Inseln, bei den Salinen von Sülze in Meckl. und Kolberg i. Pom., häufig in den Salzgegenden des Saalegebietes und sehr zerstreut bis zum Havelland, Salzwedel, Hildesheim, Salzderhelden bei Einbeck, selten bei Gubrau (Oberfriedrichswaldan) in Schlesien, in Oberhessen und Unterfranken (Kissingen) und bei Mittenwald in Oberbayern. Ausserdem zuwellen verschleppt, aber unbeständig.

# 11. Schlangen-Wegerich, Plantago serpentina 1).

Blätter hellgrün, ungefähr 1 mm breit, die Ränder von kleinen vorwärtsgeriehteten Zähnen etwas rauh, Seitennerven vom Mittelnerven und vom Rande gleichweit entfernt. Stengel 10 bis 40 cm hoeh, kurzhaarig. Blütenstände dünn. Deekblätter lanzettlich, über dem Grunde meist spornähnlich ausgesackt, zugespitzt, etwas länger als der Kelch. Kelchblätter auf dem Mittelnerv und am Rande behaart, breit hautrandig, die hinteren gekielt. Früchte mit zwei einsamigen Fächern. Dauerstaudig. 7. (P. subulata De Candolle Prodr.)

Südeurophische Art; vor längerer Zeit am Unterharz vorübergebend bechachtet.

# 12. Alpen-Wegerich, Plantago alpina.

Blätter 1 bis 7 mm breit, ganzrandig oder mit kleinen Zähnen, kahl, flach, die Seitennerven dem

<sup>1)</sup> Früher Serpentaria genannt, alter Namo, von serpens, Schlange.



37. Alpen-Wegerich, Plantago alpina. a) Pflanze in nat. Gr.; b) Blüte in nat. Gr. und vergr.; c) Kelch, vergr.

Rande näher als dem Mittelnerven. Stengel meist bogig, 3 bis 20 cm hoeh, behaart. Deekblätter spitz, hautrandig, ungefähr so lang wie der Keleh. Kelehblätter behaart, breit hautrandig, die hinteren gekielt. Blumenkronen weisslich. Früchte gewöhnlich zweisamig. Dauerstaudig. 6—8.

Auf Grasland der Alpen von 1300 m anfwärts; nicht selten westlich vom Lechtal, selten ostwärts (Abhang des Juifen).

# 13. Krähenfuss-Wegerich, Plantago corónopus 1).

Taf. 64: a) Pfianze, verkl.; b) Blatt in nat. (ir.; c) Blütenstände lu nat. Gr.; d) Blüte, vergr.; e nnd f) Deckblatt, vergr.; g) Staubgefäss, vergr.; b) Fruebt in nat. (ir. und vergr.; i) Samen in nat. (ir. und vergr.

Blätter fiederspaltig oder vorn dreilappig oder gezähnt, selten nahezu ganzrandig, dicht behaart oder nur gewimpert. Stengel meist bogig, 2 bis 20 em hoch, selten höher, behaart. Blütenstände meist kurz und dick, zuweilen dünner und bis 4 em lang. Deekblätter mit abgesetzter Spitze, breit hautrandig. Kelehblätter hautrandig und gewimpert, die hinteren mit flügelähnlichem, meist behaartem Kiel. Blumenkronen weisslieh. Früchte meist drei- oder viersamig. Dauerstaudig, vielleicht nicht selten  $\odot$ . 5–10.

Anf Grasland, an Ufern und Wegen, vorwiegend auf Salzboden läugs der Küste; nicht seiten bis Warnemünde, zerstreut bis Koiberg. seiten und unbestäudig bei Neufahrwasser, biuuenlandes sehr zerstreut im Ems-, Haase- und liuntegebiet bis Rhelne, Haleu und Huuteburg, bei Bremervörde (Basdahl), zerstreut im lüneburgischen Wendlande und bis Alten-Salzwedel; ausserdem zuweilen verschleppt, aber un-

<sup>1)</sup> Gr. koroone, Krähe, poys, Fuss. Vgl. Bd. 6, Seite 160.

beständig. War im 18. Jahrhundert auf Gartenland bei Strassburg im Elsass verwildert; wurde früher als Gemüse gezogen (Coronopus hortensis oder neapolitanus, Cornu cervinum<sup>4</sup>).

#### Bastard.

Plantago major + média findet sich zerstreut. (P. intermédia.)

# 2. Litorellen. Litorella 2).

Sicher bekannt ist nnr nnsere Art:

Litorelle. Litorella lacustris 3).

Taf. 58: a) Pflanze in nat. Gr.; b-c) Blütenstand, vergr.; d und c) durchschuittene Frucht, vergr.

Wurzelstock kriechend. Triebe meist rosettenartig, zuweilen bis 10 cm hoch. Blätter halbstielrund, fleischig, an gestreckteren Stengeln mit scheidenartigem Grunde, in der Regel kahl, selten behaart. Blütenstengel 1 bis 5 cm hoch, selten höher, nahe am Grunde mit zwei weiblichen Blüten, in der Mitte mit einem Hochblatt, an der Spitze mit einer männlichen Blüte. Wenn man annimmt, dass die Hanptachse mit der Ansatzstelle des Hochblattes abschliesst, und deren scheinbare Fortsetzung das ans der Achsel des Hochblattes entsprossene Stielchen der männlichen Blüte ist, dann ist die Uebereinstimmung mit den Wegerichen so gross, dass Litorella kaum eine besondere Gattung bildet. Männliche Blüten vierzählig, die Staubfäden etwa 2 cm ans der Krone ragend. Weibliche Blüten

<sup>1)</sup> Hirschhorn.

<sup>2)</sup> Litus, Ufer.
3) Lacus, See.

mit undeutlich gezähntem Saum. Fruchtknoten zweifächerig, ein Fach bleibt taub. Früchte hart, geschlossen, einsamig. 24. 6-8. (Plantago uniflora, Litorella juncea.)

An Ufern in der Nähe der Wasserlinie, nur auf dem Trocknen blühend, doch unter Wasser kräftig vegetierend; nicht selten am Bodensee, seiten bei Bitsch, auf dem Schwarzwald (Feldund Titisce), bei Schöllkrippen, Bez.-Amt Alzenan, sehr zerstreut in Mittelfranken, Oherfranken, Oherfalz, Thüringen, Kgr. Sachsen, zerstreut in der schlesischen Oberlausitz und in Norddeutschland von der Elbe ostwärts (in Schleswig-Holstein häufiger), nicht selten im nordwestdeutschen Flachlande ble Hannover, Essen, Krefeld südwärts, zerstreut bei Sieghurg, Früher noch einzeln hei Birkenfeld a. d. Nahe gemeidet.

#### Quellen und Hilfsmittel.

Zum X. und XI. Bande erhielt ich Mitteilungen und zum Teil Pflanzen von den Herren Gerlach-Muskau, Gradmann-Tübingen, Justus Schmidt-Hamburg, Schube-Breslau und Wirtgen-Bonn, denen ich hierdurch verbindlichst danke.

Von Quellen wurden noch herangezogen:
Ascherson, Eine verkannte Utricularia-Art. (Verh.
d. Bot. Vereins d. Prov. Brandenburg XXVII)
1886.

- Ascherson, und W. Retzdorff, Uebersicht neuer etc. Funde 1900/01. (Daselbst XLIV) 1902. Uebersandt von Herrn Retzdorff.
- Bonnier, G. et G. de Layens, Flore complète de la France. 2. Ed. 1900.
- Buchenau, F., Spornbildung bei Alectorolophus major. (Festschrift d. 45. Versamml. deutsch. Philologen u. Schulmänuer) 1899.
- Büttner, R., Flora advena marchica. (Verh. d. Bot. Vereins d. Prov. Brandenb. XXV) 1874.
- De Candolle, Prodromus IX. 1845; X. 1846 XII. 1848, XIII, 1. 1852.
- Ginelin, Flora Badensis, Alsatica etc. I—III. 1805 bis 1808.
- Jahresbericht d. Preuss. Botan. Vereius 1896,97. 1897.
- Jost, Kommt Utricularia ochroleuca im Reichsland vor? (Mitteil. d. Philomath. Gesellsch. X. 1) 1902.
- Issler, E., Die Gefässpflanzen der Umgegend Colmars. (Daselbst IX. und X.) 1901/02.

  "Ueber zwei für das Elsass neue Blüten
  - pflanzen. (Daselbst X. 1) 1902.
- Kusnezow, N., Ueber den Polymorphismus der Veronica Teucrium (L.) Wallr. (Bulletin de l'Acad. Imp. des sciences de St. Pétersbourg VI. 2) 1897.

- Ludwig, Beiträge zur Adventivsfora von Strassburg i. Els. (Mitt. d. Philomath. Gesellsch. X. 2) 1903.
- Murbeck, Studien über die Gentianen aus der Gruppe Endotricha Froel. (Acta Horti Bergiani II. Nr. 3) Stockholm 1892.
- Neuman, L. M., Utricularia intermedia Hayne + minor L. (Botaniska Notiser 1900). Nach dem Ref. im Bot. Centralbl. LXXXVI. 1901.
- Reichenbach, Icones Fl. Germ. XVII. und XX.
- Schreiber, H. R. F. (eigentlicher Verf. soll Madauss sein), Flora der Umgegend von Grabow und Ludwigslust. (Archiv d. V. d. Fr. d. Naturgesch. in Mecklenburg VII) 1853.
- Schube, Ergebnisse der Durchforschung der schles. Phanerogamenflora 1902 (Jahresb. Vaterl. Kult. 1902).
- Ur ban, Studien über die Skrophulariaceen-Gattungen Ilysanthes, Bonnaya, Vandellia und Lindernia. (Berichte d. Deutsch. Bot. Gesellschaft II) 1884.
- Warming, Handbuch d. systemat. Botanik. Deutsche Ausgabe von Knoblauch. 1890.
- v. Wettstein, Die Gattungzugehörigkeit und systematische Stellung der Gentiana tenella Rottb. und G. nana Wulf. (Oesterr. Botan. Zeitung 1896 Nr. 4 und 5).

XI, 14

Nur noch für Bd. XI konnten benutzt werden:

- Ascherson, Uebersicht neuer Funde von Gefässpflanzen d. Vereinsgebiets aus dem Jahre 1898. (Verh. d. Botan. Ver. d. Prov. Brandenburg XIII. S. 219-236) und 1899. (Daselbst XIII. S. 284 ff.)
- Porsch, Otto, Die österreichischen Galoopsisarten der Untergattung Tetrahit Reichb. (Abh. k. k. zool.-botan. Gesellschaft in Wien. Bd. 11, Heft 2) 1903.
- Schube, Bericht der Kommission für die Flora von Deutschland über neue Beobachtungen aus d. J. 1899/1901. Ber. d. Deutsch. Botan. Gesollsch. XX. 1902) 1903.

#### Bemerkung.

Die in den Anmerkungen des 5.—7. und 9. Bandes stehenden Hinweise auf Band 10 beziehen sich (infolge veränderter Einteilung des Stoffes) teils auf den 10., teils auf den 11. Band. Wo in jenen Bänden auf Band 11 hingewiesen wird, ist der 12. (noch nicht erschienenc) Band zu vergleichen.

# Register

der

Familien, Unterfamilien und Gattungen, der früher als Gattungen behandelten Untergattungen und der unter dem Gattungsnamen schwer zu findenden Arten zum 10. und 11. Band.

Die Seitenzahlen des 10. Bandes sind durch \* bezeichnet.

#### a) Deutsch.

Abnehmkraut 116.
Ackernessel 141.
Akanthaceen 46\*.
Alkanna 67.
Alraun 54\*.
Amsinckie 41.
Andorn 120. 125. 129. 164.
Antonitec 128.
Apocynum 35\*.
Asklepiadeen 35\*.
Augentrost 160\*. 169\*.
Aurin 13 f\*.

Bachbunge 131\*. Baldrian, griechischer 19. Ballote 125. Bartschie 167\*.
Basilie 189, — wilde 175.
Batate 7.
Batengel 94.
Bauernschminke 51.
Beinholz 42\*.
Beinwell 68.
Bergmelisse 107.
Berufkraut 116.
Berwinkel 34\*.
Beschreikraut 116. 139.
Betonie 112.
Biberklee 69\*.
Bienensaug 131.
Bignonien 78\*.

Bilse 62\*.

Balsam, wilder 155.

Bilsenkraut 62\*.
Bitterblatt 15\*.
Bitterling 15\*.
Bitterklee 10\*.
Bittersüss 68\*.
Blankenheimer Tee 140.
Bocksdorn 48\*. 55\*.
Bohnenkraut 172.
Boragineen 28.
Boretsch 76.
Braunello 178.
Brumsilk 189.
Braunwurz 93\*.
Brechnuss 8\*.

Calecolarie 92\*, Celsie 78\*. Chorogi 120, Collinsie 98. Cyperiginggis 173.

Brunnenwurzel 93\*.
Buchweizen 186\*.

Bulkiskraut 117.

Dannessel 139.
Daun 138.
Doort 128.
Dosten 167. 176.
Dovekrud 179\*.
Drachenkopf 147. 149.
Drachenmaul 178.

Ehrenpreis 127\*. 137\*. Eierfrucht 66\*. 72\*. Eisenhart 82. Eisenholz 82.

Eisenkraut 82.

Enzian 8\*. 9\*. 17\*.

Enziankandel 10\*.

Erdapfel 76\*. Erdeiche 94.

Erdefeu 145.

Erzblatt 107.

Esche 5\*. 43\*.

Espe, Stein- 44\*.

Faulbaum, grüner 42\*. Feldeypresse 91. Feldkümmel 169.

Fettkraut 216\*. Fieberklee 10\*.

Filzkraut 12.

Fingerhut 124\*.

Fischerkiepe 92\*.

Flammenblume 22.

Flieder 40 \*.

Flohsame 192.

Frauenflachs 115\*. 119\*. Fünfaderblatt 201.

runiaucibiau 201.

Gamander 90, 148. Gamanderlein 137\*. Gauchheil, Wasser- 132\*. Gauklerblume 101\*. Gedenkemein 36. Gedrehtblütige 7\*. Gentianeen 8\*. Gilie 18. Gliedkraut 122. Gloxinie 78\*. Gnadeukraut 99\*. Goldnessel 132. Gottesgnade(nkraut) 100\*. Gottesvergessen 126. Grundbeere 76\*. Grieskraut 108. Gundelrebe 145 Gundermann 146.

Giinsel 86. Gurkenkraut 77. Hahuenkamm 158\*. 179\*. 105

Hainblume 25. Hälftenfrüchtler 32\*. Hanfblume 195\*. Hanfnessel 138, 141, Hanftod 195\*. Hans, klingender 179\*. Harnkraut 119\*. Hartriegel 42\*. Haselwarz 191\*.

Hasenohr 121.

Heliotrop 30. Helmkraut 182 Herzenstrost 130. Herzgespann 130. Himmelsleiter 19, 25, Hingst 21\* Hohlzahn 138. Huder 146. Hundsraute 97\*. Huudsrippe 198. Hundstöter 35 \*. Hundszunge 31. Hydrophyllaeeen 24.

Jakobsleiter 19. Jasmin 39\*. Igelsame 33. Immergriin 32\*. 34\*. Ipomöe 11. Judenkirsche 59\*.

Hydrophyllum 25.

Kalaminthe 173 f. Kamminze 186. Kartoffel 48\*. 66\*. 75\*. süsse 7. Katzenminze 146. Katzenschwanz 129. Klapper(topf) 179\*.

Kläterjakob 179\*.

Kleeteufel 200 \*.

Klettenkraut 34, Knotenwarz 95\*. Kölle 173, Kollomie 21. Königskerzc 80\*. Kornwut 140, Koschmes 167, 169, Kratzetce 101\*. Kreuznessel 95\*. Kreuzwurz 21\*. Krötenflachs 119\*. Krummhals 60, Kugelblume 213\*. Kuhweizen 186\*.

Kümmig 169.

Lotwurz 75.

Lachenknoblauch 93,
Lallemantie 151,
Lämmlekraut 121,
Läusekraut 171\*.
Lavendel 188,
Leinkraut 113\*, 115\*,
Liebersche Kräuter 140,
Liebesapfel 74\*,
Liguster 42\*,
Lindernie 103\*,
Lippenblütler 46\*, 79, 83,
Litorelle 206,
Lochschulund 109\*,
Loganiaceen 8\*,

Löwenmaul 105\*. Löwenschwanz 128, 138. Lügenblatt 201. Lungenkraut 53.

Magenkraut 101\*.
Majoran 167.
Männertreu 137\*.
Marienbettstroh 169.
Marientränen 52.

Martynie 122\*. Mäuseholz 69\*.

Mauseohr 51.

Meerhirse 52.

Melisse 147. 172; Berg-107; Salbei- 178; Türken-149; Zitronen- 177.

Minze 152; Berg- 175; Kamm-186; Katzen-146. Moluccelle 137.

Moorkönig 174\*.

Münze 152.

Nachtschatten 48\*. 60\*; Wald-58; -gewächse 46\*. 47\*.

Nägelein 40\*. Natternkopf 77. Nepete 144. Nesselhanf 141.

Nonnee 65.

Nudel 76\*.

Oehsenmaul 79.
Oehsenzunge 58. 70.
Oelbaum 39\*,
Oelbaumartige 38\*.
Oleander 33\*,
Oleandergewächse 33\*.
Oraut 111\*, 167.
Orsanette 75.

Pantoffelblume 92\*.
Paradiesapfel 74\*.
Pentstemon 92\*.
Perwinkel 34\*.
(St.) Peterskraut 21\*.
Petunie 50\*.
Pfeffer, roter 48\*.
Pfefferkraut 173.
Phacelie 27.
Phlox 22.
Polei 94. 157. 169. 176.
Polemoniaeeen 46\*. 17.

Quebracho 33\*. Quendel 169.

Rachenblütler 46\*. 76\*. Rassel 179\*. Rauhblättler 46\*. 24. Reinweide 42\*. Rippenkraut 198. Rodelkraut 171\*. Röhrenblütler 5\*. 45\*. Rosmarin 97.

Salbei 96. Salpiglosse 53\*. Sammetblatt 121. Säukraut 58\*. Seammonium 7. Sebabenkraut 87\*. Schafzunge 202. Schürfling 40. Scharlach 105, 121, Schiess 116. Schizanthus 54\*. Seblafbeere 58\*. Schlämmling 102\*. Sehlangenäugleiu 39. Schlutte 48\*, 54\*, 58\*, Sehmerwurz 70. Sehminkwurz 51. Schueekenblume 38\*. Seliurjan 93. Schwalbenwurz 37\*. Sehwarzwurzel 70. 71. Schweinerübe 120. Schuppenwurz 190\*. Seepter Karls XII 175\*. Scopolie 63\*. Seekanne 11\*. Seide 12. Seidenpflanze 36\*.

Sesam 78\*. Singrün 34\*. Sommerhirse 52. Sommerwurz 196\*. Speierweizen 186\*. Sperrkraut 19. Spike 189. Stechapfel 48\*. 64\*. Steinsame 50. Stucknessel 119. Sweertie 31\*.

Syringe 39\*.

Tahak 48\*. 49\*. 51\*; wilder 90\*. Tannessel 139. Taschenkraut 179\*. Taubnessel 106, 109, Tausendgüldenkraut 9\*. 11\*. Teakholz 82. Teufelsbeere 57\*. Teufelszwirn 55\*, 12. Thymian 164. Tintenbeere 42 \*. Tollkirsche 57\*, 69\*, Tomate 48\*, 66\*, 74\*,

Totenblume 27\*.

Totenkraut 34\*.

Trompetenbaum 78.

Tozzie 159\*.

Verbenen 46\*, 82, Vergissmeinnicht 137\*. 32. 36. 42; Kletten- 33. Verwaschkraut 116. Vogelsaat 201. Vogelzunge 45\*.

Wachsblume 73. Wachtelweizen 184\*. Waldfreund 25. Waldnessel 119 Wallwurz 70. Wasseralant 164. Wasserandorn 120, 164. Wasserbatenich 93. Wassergentianen 9\*. Wasserhelm 218\*. Wasserklee 10\*. Wasserschlaueh 218\*. Wegeblatt 201. Wegebreit 201. Wegerich 189, 191, Whitlavie 27. Wiedemannic 136. Wiesentasehen 179\*. Winden 45\*, 5, 7, Wirbeldosten 176. Wollkraut 80\*. Wolf 175\*. Wolfsfuss 164. Wolfskirsche 57\*.

Wolfstrapp 130, 162, Wolgemut 167, Würger 191\*, Weiden- 16, Wutkirsche 58\*.

Ysop 171.

Zahntrost 169\*. Zeisgenkraut 116. Zeisskraut 116. Ziest 111.

Zimbelkraut 112\*. Zindel 15\*.

Zirene (Syringe) 39\*. Zitronenkraut 177.

Zottenblume 10\*.

b) Lateiuisch.

Acanthoprasium (Marrubium) 109.
Acanthus 46\*.
Acinos (Thymus) 165, 175

Aeinos (Thymus) 165, 175, Aegouychon (Lithospermum 51.

Ajuga 86,

Alectorolophus (Rhinanthus) 179\*.

Alkanna (Anchusa) 58, 67. Allagospadon 96,

Amaraeus (Thymus) 165. Amphianthus (Limosella) 102\*. Amsinekia 41.

Anagallis (Veronica) 132\*. Anarrhinum (Antirrh.) 105\*. 108\*

Anchusa 58,

Anisodus (Hyoseyamus)
64\*.

Antirrhineae 105 \*.

Autirrhinum 105 \*.

Apoeynaccae 33\*.

Apocyneae 32\*.

Apoeynum 35 \*.

Asarina (Antirrhinum) 109 \*.

Asclepiadeae 35\*.

Asclepias 36\*.

Asperifoliao 24.

Asperugo 39.

62\*.

Aspidosperma 33 \*.

Asterias (Gentiana) 17\*.

Atropa 57\*. (Nicandra)

Bacopa (Gratiola) 99\*, Ballota (Marrubium) 109, Barts(ch)ia 159\*, 167\*.

Beringeria (Marrubium) 109.

Betonica (Veronica) 127\*; (Stachys) 109, 112; (Teucrium) 93, 94.

Boberella 54 \*. 59 \*.

Boraginaceae 28. Borago 76, Brunella 178. Buglossum (Anchusa) 59, 63. 64; (Echium) 79. Burgsdorfia (Stachys) 109. 123.

Calamintha (Thymus) 165. 175.

Calceolaria 92 \*. Calvstegia (Convolvulus) 9. Cancrum (Heliotropium) 31. Capraria (Lindernia) 104\*. Capsicum 48\*. Cardiaca (Leonurus) 130.

Caryolopha (Anchusa) 62. Catalpa 78\*.

Cclsia (Verbaseum) 81\*. Centaurium 11\*.

Ceramanthe (Scrofularia) 98\*.

Cerinthe 73.

Chaenorrhinum (Antirrh.) 105 \*. 107 \*.

Chaiturus (Leonurus) 109. 129.

Chamaedrys (Teucrium) 91. Chelonopsis (Melittis) 107 Chlora 15 \*.

Cicendia (Centaurinni) 15\*.

Ciminalis (Gentiana) 17\*. Citharoxylon 82.

Clandestina 191\*.

Clinopodium (Thymus) 165. 176.

Cobaca 18.

Coclanthe (Gentiana) 17\*.

Coilanthe (Gentiana) 17 \*.

Collinsia 98 \*.

Collonia 21.

Consolida (Ajuga) 86; (Symphytum) 70.

Contortae 7\*.

Convolvulaceae 5.

Convolvulus 7.

Cordia 29

Cornu cervinum (Plantago) 206.

Coronopus (Plantago) 206. Cosmanthus (Phacelia) 27. Crossopetalum (Gentiana)

17\*.

Cuscuta 12.

Cuscutina (Cuscuta) 15.

Cymbalaria (Antirrhinum) 105 \*. 112 \*.

Cynanchum (Asclepias) 37\*. Cynoglossum 31.

Dasystephana (Gentiana) 17 \*.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

Datura 64 \*. Diehroma 123\*. Digitaleac 123 \*. Digitalis 124\*. Dimidiatae 32 \*.

Dracocephalum 149.

Echinospermum (Cynoglos-

sum) 33. Echium 77.

Elatine (Antirrhinum) 113\*. Elatinoides (Antirrhinum) 105 \*. 112 \*. 113 \*.

Elsholtzia 186.

Endotrichae (Gentiana) 17\*. Epilinella (Cuscuta) 14. Ericala (Gentiana) 17 \*.

Ericoila (Gentiaua) 17\*.

Erinus 79\*. 124\*.

Eritrichum 31.

Erythraea 12\*.

Euphrasia 159 \*. 160 \*.

Eurythalia (Gentiana) 17\*.

Entoca (Phacelia) 27. Exacum (Centaurium) 15\*.

Fistularia (Pedicularis) 175\*; (Rhinanthus) 179\*.

Forsythia (Syringa) 40 \*. Fraxinus 43\*.

Galeohdolon (Lamium) 109.

Galeopsis 138; (Stachys) 119.

Gallitrichum (Salvia) 104.

Gentiana 17\*; acaulis 23\*; (Centaurium) 13 f\*.

Gentianaceae 8\*.

Gentianella (Gentiana) 17\*. 26\*.

Gesneraceae (Personatae) 76 \*

Gilia 18.

Gleehoma (Nepeta) 145.

Globularia 213\*.

Glossostigma (Limosella) 102 \*.

Gratiola 99\*.

Hedera (Nepeta) 145. Heliotropium 30.

Herpestis (Gratiola) 99 \*.

Hesiodia (Stachys) 109, 122. Hippion (Gentiana) 17\*.29\*.

Hirundinaria(Aselepias)38\*.

Horminum (Salvia) 104;

(Thymus) 165, 178.

Hydrophyllaceae 24. Hydrophyllum 25.

Hyoseyamus 62 \*.

Hyssopus (Thymus) 165.

Ilysanthes (Lindernia) 104\*. Ipomoea 7. 11.

Labiatae 83. Labiatiflorae 79.

Ladanum (Galeopsis) 139. Lallemantia (Dracocepha-

lum) 151.

Lamium 109. 131; (Melithis) 109; (Stachys) 119.

Lappula (Cynoglossum) 33.

Lathraea 190\*.

Lavandula 188.

Lentibulariaccae 215\*.

Leonurus 109. 128.

Limnauthemum (Menyanthes) 11\*,

Limosella 102\*.

Linaria (Antirrhinum) 105\*.

Lindernia 103\*.

Lingua avis (Fraxinus) 45\*.

Lithospermeae 42.

Lithospermum 50; (Cynoglossum) 34; (Myosotis) 43.

Litorella 206.

Lomatogonium (Gentiana) 17\*.

Lycium 55\*.

Lycopersicum (Solanum) 74\*.

Lycopus 162.

Macaglia 33\*.

Majorana (Thymus) 165.

Mandragora 54\*.

Marrubium 109, 125; Vaillautii 110; (Stachys) 120.

Martynia 122\*.

Melampyrum 184\*.

Melissa (Thymus) 165. 172; (Mclittis) 109.

Melittis 107.

Melongena (Solanum) 72\*.

Mentha 152.

Menthcac 152.

Menyanthes 9\*.

Microcala 15\*.
Mimulus 101\*.

Miostemones 38\*.

Moldavica (Dracocephalum)

149.

Moluccella (Lamium) 109.

Monarda 96.

Monardeae 96.

Morella (Solanum) 69\*.

Myosotis 42; (Cynoglossum)

33; (Lithospermum) 51.

Nemophila 25.
Nepeta 144.
Nepeteae 143.
Nerium 33\*.

Nicandra 61\*; (Hyoseyamus) 64\*.

Nieotiana 49 \*.

Nonnea (Anchusa) 65.

Oeimeae 185. Ocimum 189. Odontites (Bartsia) 169\*. Olea 39\*.

Olcaceae 38\*. Olcoideae 39\*.

Omphalodes (Anchusa) 62; (Cynoglossum) 33, 36.

Onosma 75.

Origanum (Thymus) 165. 167.

Ornus (Fraxinus) 43\*.
Orobanche 191\*.
Orobancheae 190\*.

Orthantha (Bartsia) 171\*.

Orvala (Lamium) 109.

Paederota (Veronica) 128\*. Paraeoculi (Datura) 64\*. Paulownia 80\*. Pedaliaeeae(Personatae) 76\*. Pedicularis 171\*. Pentstemen 92\*.

Perilla 107.

Personatae 76\*.

Petunia (Nicotiana) 50 \*.

Phaeelia 27.

Pharbitis (Ipomoca) 11.

Phelipaea (Orobanche) 193\*.

Phlox. 22.

Physalis 58\*; (Hyoseyamus)

64\*; (Nieandra) 62\*. Physostegia (Melittis) 107.

Picotia (Cynoglossum) 36.

Picroehylae 7\*.

Pirguieula 216 \*.

Plantaginaecae 189.

Plantago 191; (Litorella) 207.

Pleurogyne (Gentiaua) 17\*.

Pneumonanthe (Gentiana) 17\*.

Polemoniaceae 17.

Polemonium 19.

Polium (Tcucrium) 91.

Prasium 109.

Proboseidea(Martynia)123\*.

Prunella (Brunella) 178.

Psilostemon (Borago) 77. Psyllium (Plantago) 192.

Pulegium (Mentha) 157.

Pulmonaria 53.

Pyxidaria (Lindernia) 103\*.

Rhinantheae 158\*. Rhinanthus 179\*. Rhytispermum (Lithospermum) 51. Rochelia (Cynoglossum) 31. 34 f. Rosmarinus (Salvia) 97. Ruta canina (Scrofularia) 97\*. Ruyschiana (Dracocephalum) 150, Salpiglossis 53\*. Satureja (Thymus) 165. 172. Schizanthus (Salpiglossis) 53 \* 54 \* Schwcykerta (Menyanthes) 11\*. Sclarea (Salvia) 103, 104. Scoparia 124\*. Scopolia (Hyoscyamus) 63\*, Scordium (Teucrium) 91.

Rehmannia 124\*.

Sideritis (Stachys) 109, 116, 122.
Sinbulcta (Antirrhinum)

Scorodonia (Teucrium) 94.

Scrofularia 93\*.

Scutellaria 182.

Scrofularineae 80\*.

105\*. Solanaceae 47\*. Solanum 48\*, 66\*,
Stachydeae 106,
Stachys 109, 111,
Stramonium (Datura) 64\*,
Strophanthus 33\*,
Strychnos 8\*,
Swe(e)rtia (Gentiana) 17\*,
31\*,
Symphytum 68,
Syriuga 39\*,
Tabacum (Nicotiana) 51\*.

Tabacum (Nicotiana) 51\*.
Tectona 82.
Tetrahit (Galcopsis) 141.
Teucrium 90.
Thymus 164.
Torenia (Lindernia) 104\*.
Tozzia 159\*.

Trachystemon (Borago) 77.
Tricholoma (Limosella)
102\*.

Trixago (Bartsia) 159\*.
Tubatae 5\*.

Tubiflorae 45 \*.

Tubinorae 45 .

Urtica (Lamium) 135; (Stachys) 119.

Utricularia 218\*.

Vandellia (Lindernia) 104\*. Verbascum 80\*. Verbena 82.

Verbenaceae 82.

Veronica 127\*.

Verrucarium(Heliotropium) 31.

Vetonica (Veronica) 127\*. Villarsia (Menyanthes) 11\*.

Vinca 34\*.

Vincetoxicum (Asclepias) 37 \*.

Waldschmidia(Menyanthes) 11\*.

Whitlavia (Phacelia) 27.

Wiedemannia(Lamium) 109. 136.

Wulfenia 124\*.

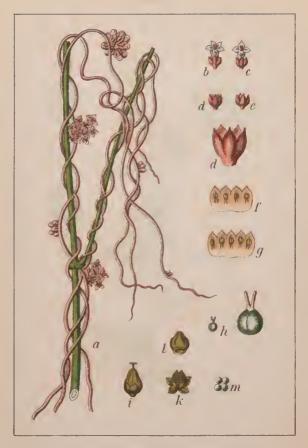
Zoelleria 29.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;

.



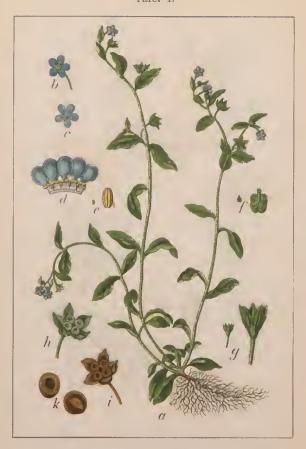
Zaun-Winde, Convolvulus sepium.



Nessel-Seide, Cuscuta europaea.



Eehte Hundszunge, Cynoglossum officinale.



Skorpions-Vergissmeinnicht, Cynoglossum scorpioides.

© Biodiversity Heritage Librarafekt 5.//www.biodiversitylibrary.org/;



Grosses Vergissmeinnicht, Cynoglossum omphalodes.



Gemeines Klettenvergissmeinnicht, Cynoglossum lappula



Echter Boretsch, Borago officinalis.



Echte Ochsenzunge, Anchusa officinalis.



Echter Beinwell, Symphytum officinale.



Echtes Lungenkraut, Pulmonaria officinalis.



Kleine Wachsblume, Cerinthe minor.



Alpen-Wachsblume, Cerinthe alpina.



Echter Steinsame, Lithospermum officinale.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/; Tafel 14.



Sumpf-Vergissmeinnicht, Myosotis palustris.



Rasen-Vergissmeinnicht, Myosotis caespitosa.



Farbewechselndes Vergissmeinnicht, Myosotis versicolor.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;
Tafel 17.



Wald-Vergissmeinnicht, Myosotis silvatica.



Borstiges Vergissmeinnicht, Myosotis hispida.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;



Mittleres Vergissmeinnicht, Myosotis media.



Zerstreutblütiges Vergissmeinnicht, Myosotis sparsiflora.



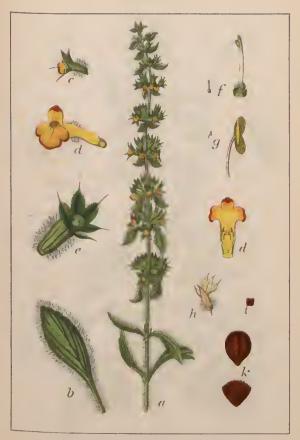
Gemeiner Natternkopf, Echium vulgare.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/;
Tafel 22.



Eisenkraut, Verbena officinalis.

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/; Tafel 28,



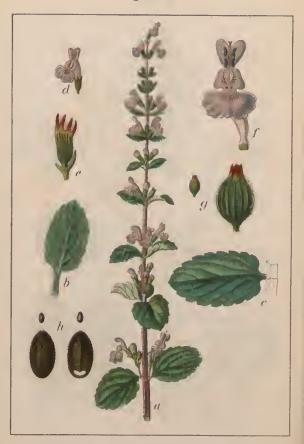
Zweifarbiger Ziest, Stachys bicolor.



Katzenminze, Nepeta cataria.



Nackte Nepete, Nepeta nuda.



Sibirischer Drachenkopf, Nepeta macrantha.



Echte Gundelrebe, Nepeta hederacea.



Türkische Melisse, Dracocephalum moldavica.



Ruysch-Drachenkopf, Dracocephalum Ruyschiana.



Gemeine Braunelle, Brunella vulgaris.



Bergmelisse, Melittis melissophyllum.



Breitblättrige Kornwut, Galeopsis latifolia.

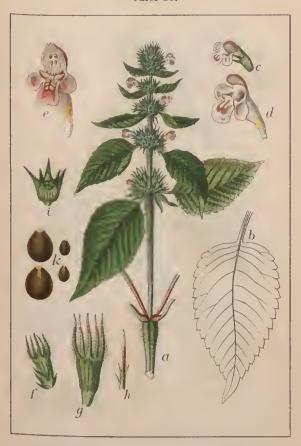


Schmalblättrige Kornwut, Galeopsis angustifolia.

© Biodiversity Heritage Libral afeltp34 www.biodiversitylibrary.org/;



Tannessel, Galeopsis ochroleuca.



Gemeine Hanfnessel, Galeopsis tetrahit.



Boenninghausens Hanfnessel, Galeopsis bifida.



Stattliche Hanfnessel, Galeopsis speciosa.

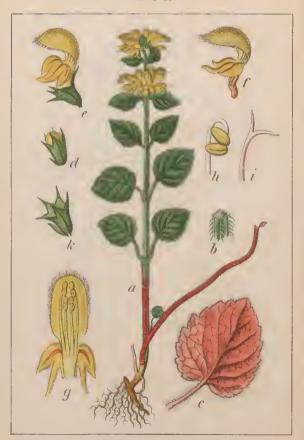


Weichhaarige Hanfnessel, Galeopsis pubescens.

© Biodiversity Heritage Librarafelt 89www.biodiversitylibrary.org/;



Weisse Bienensaug, Lamium album.



Goldnessel, Lamium galeobdolon.



Herzgespann, Leonurus cardiaca.



Falscher Andorn, Leonurus marrubiastrum.

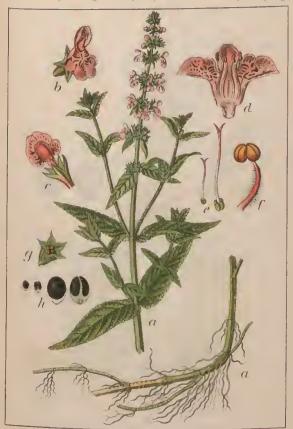


Feldandorn, Stachys germanica.



Wald-Ziest, Stachys silvatica

© Biodiversity Heritage Library, afel 15 www.biodiversitylibrary.org/;



Sumpf-Ziest, Stachys palustris.

 $^{\circ}$  Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/; Tafel~46.



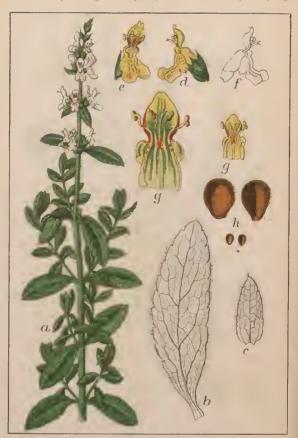
Roter Ziest, Stachys arvensis.

© Biodiversity Heritage Libra 13,101 tp.4.7 www.biodiversitylibrary.org/;



Einjähriger Ziest, Stachys annua.

© Biodiversity Heritage Libra Tafel p48 www.biodiversitylibrary.org/;



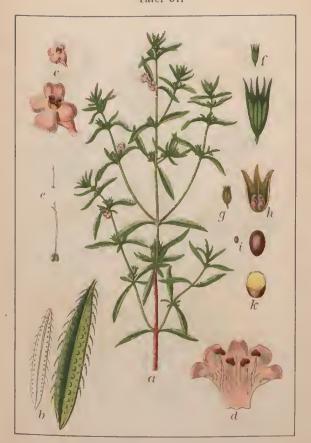
Echter Ziest, Stachys recta.



Gelbe Salbei, Salvia glutinosa.



Muskateller-Salbei, Salvia sclarea.



Bohnenkraut, Thymus cunila.



Wilde Basilie, Thymus acinos.



Gemeine Kalaminthe, Thymus calamintha.



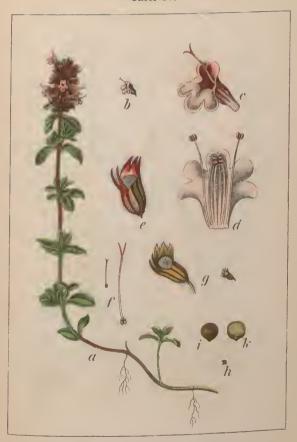
Polei-Kalaminthe, Thymus nepeta.



Citronenmelisse, Thymus melissa.



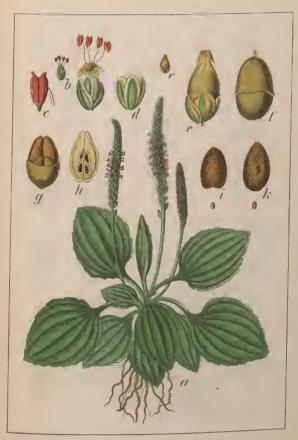
Brauner Dosten, Thymus origanum.



Gamander-Quendel, Thymus chamaedrys.



Litorelle, Litorella lacustris.



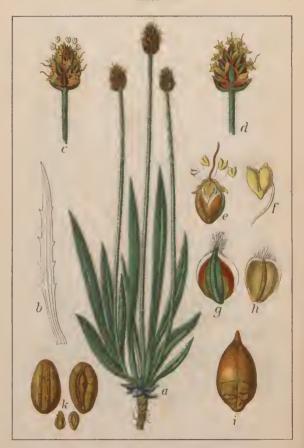
Breiter Wegerich, Plantago major.



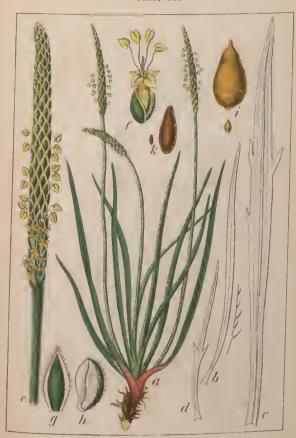
Mittlerer Wegerich, Plantago media.



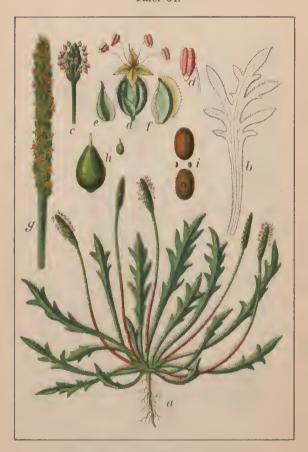
Spitz-Wegerich, Plantago lanceolata.



Berg-Wegerich, Plantago montana.



Küsten-Wegerich, Plantago maritima.



Krähenfuss-Wegerich, Plantago coronopus.